

064/22 11 22

Gorenjska Banka

**BANKOFON**  
Informacije iz prve roke

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJNSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLASOVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

**STRAN 13**

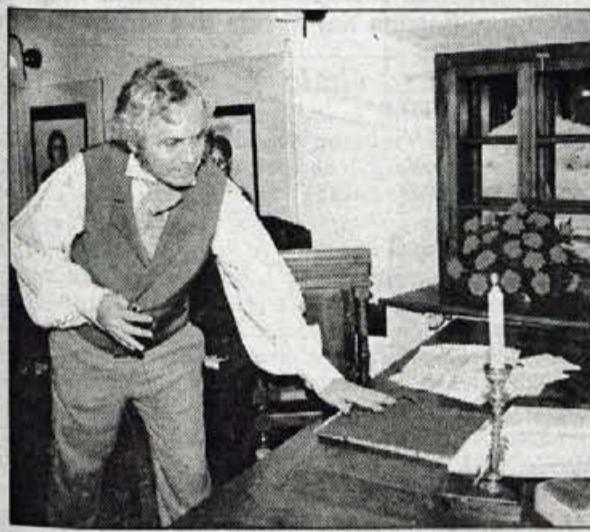
JANEZ BEDINA, novi predsednik uprave tržiškega Peka  
*Prihodnje leto v Peku  
ne bo več izgube*

50 let

# GORENJSKI GLAS

Leto XLX - ISSN 0352 - 6666 - št. 8 - CENA 130 SIT

Kranj, torek, 28. januarja 1997



## Čopova spominska zbirka

**Žirovница** - Na svečanosti ob 200-letnici rojstva Matije Čopa, enega največjih izobražencev in učenjakov tedanje dobe, Prešernovega sodobnika, so v njegovi rojstni hiši odprli stalno spominsko zbirko. Pripravil jo je Muzej Jesenice, finančno pa so jo podprla ministrstvo za kulturo in Občina Jesenice. Copova rojstna hiša je bila pred leti odkupljena s pomočjo akcije slovenskih šolarjev, po daje časa trajajoči obnovi pa so jo odprli decembra 1994. Sodobno zasnovana spominska zbirka z multimedijskim programom bo za šolarje, turiste in vse druge obiskovalce nova privlačnost krajev vključenih v Pot kulturne dediščine. Na sliki: igralec Tone Kuntner kot Matija Čop v kulturnem programu, ki je pospremil svečano otvoritev. • L.M., foto: Gorazd Šnik

**STRAN 8**

Dr. Janez Drnovšek predlagal novo vlado

## Trije Gorenjci med ministri

Med predlaganimi za zdaj ni ministrov za pravosodje in kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Ljubljana, 28. januarja - Mandatar dr. Drnovšek je izbral možnost, ki mu je edina še ostala po propadu možnosti za vlado narodne enotnosti: kandidat je našel v strankah, ki so mu izrekle podporo na volitvah za mandatarja in imajo skupaj s poslancema narodnosti

46 glasov. Med ministrskimi kandidati so tudi Gorenjci: dr. Pavle Gantar je ponovno kandidat za ministra za okolje in prostor, Zoran Thaler je predlagan za ministra za zunanjost, Metod Dragonja, ki stane na Drulovki, pa naj bi bil še naprej

minister za gospodarske dejavnosti. O vladu naj bi državni zbor glasoval prvi teden februarja. • J.K.

**STRAN 2**

Milojka Kolar v klubu tržiških direktorjev

## Zaradi utaje davka bodo nekateri šli tudi sedet

Potrudila se bom, da stvari spravim v normalni okvir, da bo vsak krepko premisil, če se utaja splaća.

Kranj, 27. jan. - Tako je v pogovoru s tržiškimi direktorji 21. januarja dejala Milojka Kolar, v.d. direktorice Davčne uprave Slovenije, ko je predstavila davčne novosti, ki že veljajo in ki se nam že obetajo. Nekatere njene napovedi so se medtem že uresničile.

Daljši povzetek pogovora objavljamo na 9. strani, uvodoma pa velja dodati,

da je bila medtem minuli četrtek že sprejeta dopolnilna uredbe, kako lahko izplačevalci nakazujejo davčnim zavezancem plačila in prejemke. Tako je zdaj natančno določeno, da izplačevalci lahko plačila za dobavljeno blago in opravljeni storitve ter druge prejemke morajo nakazovati na račune s transkacijsko naravo, torej žiro in tekoče račune, tako tolarske kot

devizne. Poenostavljeno je izplačevanje prejemkov od prodaje kmetijskih pridelkov, gozdnih plodov, industrijskih in drugih odpadkov ter izdelkov domače in umetne obrti in sicer tako, da za manj kot 25 tisoč tolarjev ni potrebno izdati računa. Tudi pravne osebe lahko poslej v gotovini izplačajo fizični osebi do 25 tisoč tolarjev za dobavljeno blago ali opravljeni storitev.

Z dopolnitvijo uredbe pa so bankah in hranilnicam podaljšali rok za poročanje davčni upravi; redno mesečno do desetega v mesecu so dolžne davkarjem pošiljati podatke o žiro in tekočih računih, tako tolarskih kot deviznih, za ostale račune pa le na posebno zahtevo davkarjev. • M.V.

**STRAN 9**



Škofja Loka, 24. januarja - Z odprtjem planinske razstave in proslavo na Škofjeloškem gradu so se začele svečanosti ob 90-letnici Škofjeloškega planinstva in 20-letnici koče na Blegošu. Častni član PD Škofja Loka Savo Šink je razvil nov društveni prapor in ga izročil predsedniku Jožetu Stanoniku. Podelili so tudi več društvenih priznanj in častnih znakov slovenske planinske organizacije, predsednik PZS Andrej Brvar pa je pohvalil dosedanje razvoju društva. Jubilej bodo označili z vrsto prireditev, ki se bodo končale oktobra. • S. Saje

**STRAN 33**



Bo na svetovnem prvenstvu več sreče - Tako se verjetno sprašujejo naši smučarji Jure Košir, Andrej Miklavčič, Rene Mlekuž in Matjaž Vrhovnik pred odhodom na svetovno prvenstvo v Sestriero. Doslej njihovi rezultati, posebno Koširje, niso bili blesteči, predvsem pa slabši od pričakovanja javnosti in vodstva reprezentance. Nedeljski slalom je bil s 6. mestom Miklavca in 10. Koširja uspešen. Pravo polomijo pa so v nedeljo doživela dekleta. Druga za drugo so letela s proge v Cortini, naša najboljša Urška Hrovat pa se je hudo poškodovala in je

letašnja sezona zanjo zgubljena. Včeraj naj bi bila v Schruncu že operirana. Na svetovno prvenstvo tako odhajamo s pomembnim adutom manj. Na srečo se v formo vrčata Pretnarjeva in tudi Bokalova, ki je dobila zapored dve tekmi evropskega pokala. Predvsem pa pred svetovnim prvenstvom ne kaže obljubljati preveč. Bolje je, da se pustimo preseneti. • J.K., slika G. Šink

Brata Podobnik - odkrita zagovornika interesov podeželja v slovenski politiki



V petek,  
31. januarja,  
ob 18. uri



bo v Gostilni Aleš na Bregu pri Kranju

prva letošnja

## GLASOVA PREJA

Njena gosta bosta politika Janez in Marjan Podobnik, z njima pa se bo pogovarjal publicist Miha Naglič.

Rezervacije po telefonu:

223-111

Gorenjski glas

401-138, 401-418

Gostilna Aleš Breg ob Savi

Sponzorja:

Gostilna Aleš Breg ob Savi,  
Jakončič - Vinarstvo iz Vipolž

**GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS**  
Zerjavka 12, Kranj  
GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS  
Zerjavka 12, Kranj  
OBISKITE NAS!  
NUDIMO KOSILA  
POSLOVNA, Poročna, Družinska  
tel.: 064/491-068  
del. čas od 12h do 01h  
S tem kuponom imate v  
MESECU JANUAR+FEVRIAR  
10% popusta

**RAK d.o.o.**  
Cankarjeva 8, 4000 Kranj  
vam ponuja računalnike  
in tiskalnike po ugodnih cenah  
K5 - 100 PCJ že od 123,081,00 SIT  
Pentium 100 MHz od 128,941,00 SIT  
Možnost nakupa na 6 čekov!  
Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

**DATRIS**  
ANTON DEŽMAN  
DATRIS d.o.o.  
TRDA IN TEKOČA GORIVA  
Bled, Grajska cesta 11  
tel.: 064 361 620  
tel.: 064 53 429

**CESTITAMO** ob odprtju  
gostinskega objekta LOGAR V HOTE MAŽAH  
in želimo DRUŽINI LOGAR veliko uspešnih poslovnih  
rezultatov, obenem pa se zahvaljujemo za izkazano zaupanje  
za nakup keramičnih ploščic sistema MARATHON,  
OKEN TER NOTRANJIH VRAT  
IZ NAŠEGA PRODAJNEGA PROGRAMA.  
KOLEKTIV PODJETJA LEKERO, KOKRICA PRI KRAJU

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLOGASI (064)223-444

**DL RAČUNALNIKI PROGRAMI DL**  
Digital Logic Kranj - Labora, Ljubljanska c. 21, tel. 22 33 73  
Digital Logic

Politiki, diplomati in gospodarstveniki na Pokljuki

## Čarmana nihče ni ujel

Pokljuka, 28. januarja - Na petem teku politikov, diplomatov in gospodarstvenikov jih je startalo 38, vendar najmanj politikov. Tržičani in Lomljani ponovno dobri organizatorji.

Med politiki so prevladovali krščanski demokrati, katerih šef Lojze Peterle tokrat ni tekmoval, ker se ni počutil dobro, kot gledalci pa so se med drugim pojavili tržički župan Pavel Rupar, nekdajna poslanka Nada Skuk, kranjskogorski župan Jože Kotnik, ki je bil edini predstavnik nove vladajoče koalicije na tekmi, na smuči pa tudi ni stopil šef poslancev SKD Miroslav Mozetič. Tradiciji sodelovanja na teku, ki so ga dobro izpeljali člani SD Lom, Turistično društvo Tržič in Poslanska pisarna Kranj, se nista izneverila bivši poslanec Tone Kramarič in varuh naših pravic Ivo Bizjak, ki sta edina tekla na vseh prireditvah.



Lojze Peterle tokrat ni tekel. Očitno so ga zdelala pogajanja o novi vladi.



Zmagovalcu Ivu Čarmanu (desno) je čestital tudi kranjskogorski župan Jože Kotnik. Foto: J. Košnjek

Absolutno najhitrejši, ki je 5 kilometrov pretekel v 15 minutah, je bil Ivo Čarman, sedanji podjetnik in nekdajni tekaški as. Sicer pa so zmagali še Janez Širše, Benjamin Henigman in Janez Kunstelj, ki je premagal Naceta Polajnarja. Na Pokljuki je bila tudi nekdajna odlična tekačica Milena Kordež s sinom Mohorjem (7 let), ki si je že nadel tekaške smuči. • J. Košnjek

## GORENJSKI GLAS 50 let

Vsaki naročnici oz. naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika, dvojna nagrada: trimesečna naročnina (ali brezplačni Glasov izlet po izbirki) + posebno darilo. Akcija trajala celo leto 1997. S sodelovanjem v akciji "Naročniki Gorenjskega glasa pridobivamo nove naročnike" dosedanji naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; za novega naročnika pa se upošteva, da doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas ali pa nanj ni naročen že več kot pol leta.

### NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kot nagrada za novega naročnika uveljavljam /prosim/, obkrožite izbrano nagrado, ki Vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila:

- z naročnino za \_\_\_\_ trimesečje 1997 oz. za \_\_\_\_ trimesečje 1998 (naročnina za navedeno trimesečje je moja nagrada in je ne plačam)

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, ki ga bom izbral(-a) in za katerega ne plačam prispevka k stroškom

Novega naročnika sem sem pridobil(a): .....

Moj naslov: .....

Moja evidenčna naročniška številka je .....

Prisrčna hvala za sodelovanje v akciji!

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Šašej, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebič, Andrej Žalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon 064/223-444 - sprejemamo neprekiniteno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesec obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v casopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 130 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Mandatarjev predlog vlade v državnem zboru

# Glasovanje predvidoma prvi teden februarja

Mandatar dr. Janez Drnovšek je dobil ministrske kandidate v Liberalni demokraciji, Združeni listi, Demokratični stranki upokojencev in Slovenski nacionalni stranki. Kandidata za ministra za pravosodje in za kmetijstvo in gozdarstvo bosta znana ta teden, predlagana naj bi bila dva strokovnjaka.

Ljubljana, 28. januarja - Kaj se je dogajalo zadnje ure pogajanj o sestavi nove vlade med mandatarjem in predsednikom Liberalne demokracije dr. Janezom Drnovškom in predvsem predsedniki strank slovenske pomlad, pa morda tudi med njimi samimi, še ni znano. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Pobobnik je dejal, da so se dogajale zanimive stvari in da se za tretjega, mislil je na Peterleta, ne bo več pogajal, da pa je naredil vse za uspeh pogajanj. Predsednik Socialdemokratske stranke Janez Janša pa je krivdo za neuspeh predloga o vladi narodne enotnosti naprtil predvsem Liberalni demokraciji, ki ni našla uravnoteženih kadrovskih rešitev. Krščanski demokrat Lojze Peterle pa vidi glavno oviro za sodelovanje v vladi v prestopu Cirila Pucka, ki bi mu morali vzeti poslanski mandat. Ciril Pucko te zahteve zavrača z besedami, da je on odgovoren volivcem in ne vodstvu neke stranke.

Mandatar za sestavo vlade in predsednik Liberalne demokracije dr. Janez Drnovšek je izbral možnost, ki je bila najbolj realna, ker je propadla ideja o vladi narodne enotnosti: sestavil je predlog vlade iz strank, ki ga podpirajo. Iz njegovih izjav je mogoče sklepati, da mu je vlada z minimalno večino celo ljubša kot vlada narodne enotnosti, kjer bi bilo težko uskladiti interese, čeprav, kot je dejal premier, so s strankami marsikje zbljali stališča in bili na trenutke zelo blizu dogovora. Ponudba za vstop Slovenske ljudske stranke v vlado je še vedno odprta, čeprav je Pobobnik grajal poskuse snobljenja nekaterih njegovih ljudi za vlado.

Predlog vlade je sedaj v državnem zboru. O ministrskih kandidatih morajo najprej razpravljati in sklepati odbori in komisije državnega zabora. Če kateri od kandidatov ne dobi soglasja, mora mandatar predlagati drugega.

Ni pa nujno in gre lahko s pravtvo listo na glasovanje v državni zbor. Zaslisanja kan-

### Kandidati za vlado

Predsednik vlade je dr. Janez Drnovšek. Ministrski kandidati, razen ministra za pravosodje in ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, pa so mag. Janez Kocjančič (podpredsednik vlade in minister za promet in zveze), Zoran Thaler (minister za zunanje zadeve), Polonca Dobranc (ministrice za notranje zadeve), Mitja Gaspari (minister za finance), Boris Sovič (minister za obrambo), Metod Dragonja (minister za gospodarske dejavnosti), dr. Franci Križanič (minister za ekonomske odnose in razvoj), Janez Kopač (minister za zdravstvo), dr. Pavle Gantar (minister za okolje in prostor), Jožef Školč (minister za kulturo), Tone Rop (minister za delo, družino in socialne zadeve), dr. Slavko Gaber (minister za šolstvo), dr. Lev Kreft (minister za znanost in tehnologijo), Borut Pahor (minister brez listnice, zadolžen za evropske zadeve), Janko Kušar (minister za koordinacijo socialnih dejavnosti) in Igor Bavčar (minister za lokalno samoupravo).

glasovanje. Matematično ima dr. Drnovšek v državnem zboru večino, ki naj bi jo tako je slišati, se povečal, kar pa na "pomladni" strani zanimalo. Podobnik je zanimal, da bi njegova stranka v prihodnjih dneh prestopila na stran sedanje vlade. • J. Košnjek

Domžalska županja piše županom poslancem

## Ne pustite se kupiti za nekaj "drobiža"

Domžale, 28. januarja - Javno pismo, naslovljeno na župane, ki so bili izvoljeni za poslance državnega zabora, začenja županja občine Domžale Cveta Zalokar - Oražem z izrazi veselja, da je bilo kar 26 županov izvoljenih za poslance, kar je pokazatelj, da so župani v dveh letih delali dobro in jim ljudje zaupajo. Potem pa jih svari pred nevarnostjo nenačelne igre, ko bi za reševanje problemov v svojih občinah dobili denar, pri tem pa pozabili na širše, nerazčlenene sistemske probleme. Župani so glede predvolilnih oblub v svojih občinah dolžni reševati pre-

dvsem svoje probleme, vendar je takšno ozko delovanje lahko nevarno za celovit sistem lokalne samouprave. Ta nevarnost je realna, saj so župani pri prvih nastopih v državnem zboru govorili predvsem o problemih svojega okolja, ugotavlja domžalska županja. "Pozivam vas, da pri svojih aktivnostih ne pozabite, da ste predstavniki vseh slovenskih volivk in volivcev in ne le svojega okraja, občine, regije ter politične stranke. Zato vas pozivam, da se prednostno lotite nalog, s katerimi boste uveljavili spremembo Zakona o lokalni samou-

pravi, prekinili s pogubno centralizacijo in prevetrali razdelitev prostojnosti med državo in občino. Še posebej pa upam, da boste pri oblikovanju proračuna za leto 1997 dosegli, da se bodo sredstva za delovanje mestnih in ostalih občin v globalu povečevala in delila po merilih in ne milostno po drobitnicah," je zapisala županja in pozvala, naj se denar za občine poveča (sedanji proračunski delež za delovanje občin je med najnižjimi v Evropi) in naj se župani ne puste kupiti za nekaj "drobiža" za vaš kraj ali občino.

• J. Košnjek

## Novo letalo Slovenske vojske

Ljubljana, 27. januarja - Slovenska vojska je ob koncu lanskega leta dobila še tretje letalo Pilatus PC-9. Vsa letala so opremljena z obesami za nosilce borbenega tovora in s potrebnimi instalacijami za namestitev dodatnih podprtih rezervoarjev. Po določilih predpisov Tehničnega zavoda MORS so letala premazali z maskirno barvo, ki zmanjša odbojnosc svetlobe in vidnost v zraku, je sporočila služba za stike z javnostmi pri ministru za obrambo.

Naši vojaški strokovnjaki so že poskusno opremili šolska letala z razpoložljivimi bojniimi sistemi, popolno oborožitev pa bo država omogočila v tem letu. Šolsko-borbena letala so letos izbrisali iz civilnega registra in jih vpisali v vojaški register, tako so dobila označke vojaških zrakoplovov s številkami 51, 52 in 53. Vidno so označena tudi z novo kokardom plovil slovenskega vojaškega letalstva, ki so sestavljajo trije koncentrični krogi v barvah državne zastave. Kokarde so namestili na obeh straneh zadnjega dela trupa, na zgornji površini desnega krila in na spodnji površini levega krila letala. • S. S.

### Demokrati Slovenije Februarja bo kongres

Demokrati vabijo 8. februarja ob 12. uri v Prešernov gaj k Prešernovem grobu.

Kranj, 28. januarja - V Kranju se je sešel območni odbor Demokratske stranke Slovenije za območje občin Kranj, Škofja Loka, Naklo in Tržič in ugotovil, da je slovenski politični prostor razdeljen na dva bloka, ki ju vzajemna nestrnost in medsebojno nebrdano tekmovanje za oblast in zgoraj za oblast žene v neslutene skrajnosti. Možnosti za premoščanje razkola je vedno manj, so zapisali, prav tako pa tudi soglasja o temeljnih nalogah za prihodnost Slovenije. Ne glede na sestavo vladne koalicije po polarizaciji v parlamentu ostala in se znova razplamenela ob vsaki pomembnejši temi. Zato v naslednjem obdobju grozi Sloveniji zastoj v razvoju ali celo nazadovanje.

Demokrati Slovenije bodo imeli februarja kongres, kjer bodo potrdili svojo sredinsko pozicijo in delno kadrovske osvežili vodstvo, 8. februarja opoldne pa vabijo občane v Prešernov gaj na poklonitev spominu na velikega pesnika, sporoča Mojca Zaplotnik. • J.K.

### Škofijska klasična gimnazija Dan odprtih vrat

Ljubljana, 28. januarja - Škofijska klasična gimnazija, ki deluje v okviru Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu, organizira v soboto, 1. februarja, dan odprtih vrat med 7.30 in 15. uro. Pojasnila glede obiska dajoči tudi po telefonu (061) 152 15 67. Ta dan bo javnost lahko od bližu spoznala delo in življenje na tej kakovostni gimnaziji, se spoznala z ravnateljem prof. Jožetom Mlakarjem, profesorji in drugimi sodelavci ter obiskala specialne učilnice, knjižnico in športno dvorano. V gimnaziji se je začel tudi mesec kulture s številnimi prireditvami, razstavami in srečanjimi. Med njimi bo tudi klasični ples. • J.K.

Izkušnje iz Velike Britanije

# Partnerstvo državljanov in policije

Najodgovornejša za varnost in delovanje policije v britanski grofiji Sarry gospoda D. Williams in A. Tisdall sta slovenskim parlamentarcem pripovedovala, kako vzpostavljajo in negujejo to sodelovanje. Zadnji, najnižji člen tega sodelovanja sta državljan oziroma kraj in "vaški bob", ki ga Britanci spet vračajo v življenje.

Ljubljana, 28. januarja - Sarry je ena od britanskih grofij, na katere je razdeljena država, in z njo ima slovensko notranje ministerstvo, kot je povedal **notranji minister Andrej Ster**. Vpeljano dobro sodelovanje, ki ga bodo tokrat podprt s podpisom posebne listine. Grofija Sarry ima marsikaj dobro urejeno in to velja tudi za policijo. Vsaka grofija ima načeloma svojo policijo. Nad njenim delovanjem (operativna, strokovna in kadrovska plat je izvzeta) bedi poseben grofiski svet, v katerem so izvoljeni predstavniki javnosti in sodstva, ob njih pa še lokalno pomembne osebnosti. Svet, ki seže organizacijsko niže, do občin, skrbi tudi za finančno plat delovanja policije. Polovico denarja zagotavlja država iz londonske centrale, polovico pa zagotavlja grofija, vendar velja načelo, da vsakemu funtu, ki ga da grofija, doda enega tudi centralna oblast.

Seveda se svet ne vtkuje v strokovno, operativno delo policije. Lokalne skupnosti tudi nimajo vpliva na

## Slovenski poskusi

Minister Šter in državni sekretar Borut Likar sta povedala, da se tudi slovenska policija loteva podobnih oblik delovanja. V Ljubljani je začel delovati svet za varnost državljanov. Odziv je dober in takšne svete kaže oblikovati po vsej državi. Izredno dobro se je obnesel tudi odprt telefon za skupno boj zoper kriminal. Že letos bo telefon deloval na vsem območju države. To so koraki, ki zbljujejo državljan in policijo in ustvarjajo partnerstvo.

kadrovske politiko v policiji, imajo pa velike možnosti vplivanja, že s tem, da opozarjajo na probleme ljudi. Sicer pa sta gosta iz Velike Britanije, **gospoda Williams in Tisdall** povedala, da deluje njihova policija na treh osnovah: prva so odredbe notranjega ministra, ki je odgovoren parlamentu, druga je policijski svet na grofiski in nižjih ravneh, kjer imajo državljan pravico terjati odgovore in zastavljati vprašanja, tretja osnova pa je policijski poveljnik, ki se odloča operativno in strokovno. Cilj takšnega delovanja je zagotavljanje varnosti ljudem in njihovega premoženja ter

vzpostavljanje partnerskega odnosa med policijo in prebivalci. Na stalnem sodelovanju z ljudmi in svetom temelji policijsko planiranje, ki mora upoštevati zahteve javnosti. Nič čudnega ni, da zaradi tega Britanija spet uvaja klasičnega in spoštovanega "vaškega bobija", ki se sprehaja po naselju, se pogovarja z ljudmi in pove, kje ga je mogoče vsak trenutek najti. Grofija Sarry ima okrog milijona prebivalcev. V policiji je zaposlenih okrog 2500 policistov in drugih uslužencev, letni prihodki pa znašajo okrog 90 milijonov funtov. Policija ima šef, ki ima tri pomočnike, ražen

njih pa še tri direktorje za kadre, tehnologijo in finance. Grofiska policija je razdeljena na 6 operativnih enot, ki so podobne našim Upravam za notranje zadeve, vodijo pa jih policijski nadzorniki oziroma poveljniki, ki imajo precejšnje prisotnosti, vendar so natančno opredeljene v zakonih.

Grofija je nato razdeljena še na 25 občin, v katerih so glavni policijski šefi inšpektorji, njim pa so podrejeni seržanti in policiisti na terenu. V sarrijski grofiji je med 2500 zaposlenimi v policiji 1700 policistov, od katerih jih je 1200 uniformiranih. Uniforma pri Angležih ni osovražna. Zaupanje vanjo se povečuje. Gosta iz Velike Britanije sta na vprašanje o raziskanosti kaznivih dejanj v grofiji povedala, da so umori skoraj vsi raziskani, pri ostalih hujših kaznivih dejanjih pa dosega raziskanost dejanj 80 odstotkov. Pri drugih kaznivih dejanjih blažje narave in tativnah pa je raziskanost nižja. V grofiji je veliko ljudi in vozil. Krajevih vozil so pogoste. • J.Košnjek

Plinarji opozarjajo na izgube

# Ali bomo stali v vrstah za gospodinjski plin?

Neustrezne plinske jeklenke za gospodinjstvo plinarji izločajo in jih ne vzdržujejo, opozarjajo pa tudi na to, da imajo le še za štirinajst dni zalog plina, saj vlada ne dovoli povečanja cene. Med devetimi slovenskimi plinarji v težavah tudi jeseniški Plinstal, ki pa se skupaj še z dvema distributerjema k sreči ne ukvarja le s prodajo plina.

Kranj, 27. januarja - Zato, ker vlada ne odobri podprtje plina, slovenski plinarji resno razmišljajo o zmanjšanju proizvodnje.

21. januarja je Gospodarsko interesno združenje za utekočinjeni naftni plin priporočilo vsem plinarjem zmanjšanje polnenja plina v jeklenke, zmanjšanje marže vsem preprodajalcem, prodajo plina le na sedežu družbe ali poslovne enote, obenem pa naj bi plinarji izdali račun vladu za nepriznano razliko v nabavni ceni za lanski september in december.

Slovenski plinarji pravijo, da je nabavna cena plina za gospodinjstvo za 72 odstotkov višja od cene, ki jo je vlada določila za Slovenijo, da je izguba že velika, razen tega pa vlada zadržuje ceno plina jeklenk, ki bi moral biti dražja za 40 tolarjev za kilogram - za zagotovitev varnosti in vzdrževanje jeklenk ter razliko v nabavni ceni.

Obenem plinarji pozivajo vlado, da spremeni nepošteno in zmotno politiko določanja nabavnih cen utekočinjenega naftnega plina v jeklenkah, saj ne upošteva ceni na tujem tržišču, obenem pa naj vlada sprejme metodologijo, ki jo poznajo vse evropske države.

## Zakaj vlada določa ceno plina?

V Sloveniji se porabnikom proda približno 70 tisoč ton plina, ki ga plinarji plačujejo v dolarjih - na trgu, kjer se cena plina zelo spreminja. Slovenija je po besedah plinarjev edina evropska država, kjer vlada določa najvišjo možno nabavno in prodajno ceno utekočinjenega naftnega plina v jeklenkah in celo trdi, da cena plina v jeklenkah vpliva na inflacijo. Plinarji pravijo, da ni res, kajti v košarici artiklov plina ni, industrijski porabniki pa ne uporabljajo butana.

Za primerjavo: pri nas stane polna jeklenka plina nekaj več kot tisoč tolarjev ali sto tolarjev za kilogram, v sosednji Avstriji stane kilogram plina v jeklenkah 24 avstrijskih šilingov za kilogram ali približno 320 tolarjev in tudi v sosednji Hrvaški, kjer Slovenija od INE kupi precej plina, je v primerjavi s Slovenijo cena višja za 30 odstotkov.

Zdaj porabniki - v Sloveniji je okoli 3 do 4 milijone jeklenk - plačujejo za kilogram plina 99,90 tolarja, po izračunih plinarjev pa bi morali kupci zanj odšteti 172 tolarjev - tudi za vzdrževanje jeklenk, ki jih zdaj slabe izločajo in jih ne

vzdržujejo. V tujini pa plinarji kupujejo plin po 53 tolarjev, vlada pa jim za nakup plina prizna le dobrih 30 tolarjev. Nabavna cena se je od novembra lani znatno povisala, a Ministrstvo za ekonomske odnose vztrajno zavrača zahteve za podprtje plina v jeklenkah. Razmere so zato naslednje: plinarji imajo izgubo in resno opozarjajo, da imajo zalog le še za štirinajst dni, nimajo denarja za nakup plina in klestijo stroške: dokler varčujejo pri transportnih stroških in se izogibajo plačevanju trgovskih marž preprodajalcem, še gre, povsem drugače pa bi se lahko zgodilo, če se bo agonija nadaljevala in bi začeli varčevati na račun varnosti kupcev.

## Ekološki davek za vse, le za premog ne

Slovenski distributerji plina takole pojasnjujejo težave o vzdrževanju jeklenk: cena jeklenk ne vsebuje tudi stroškov njenega vzdrževanja. Vsak posameznik je lastnik svoje jeklenke, distributerji plina jeklenk ali tlačnih posod nimajo v svojih osnovnih sredstvih in nimajo zanje nobene amortizacije. Če je jeklenka zanič, jo morajo zamenjati za novo distributerji. Vlada je sama naročila študijo, koliko stane vzdrževanje jeklenke in pokazalo se je, da stane vzdrževanje 18 tolarjev. Za vzdrževanje jeklenke pa se zdaj nameni le 5 tolarjev.

Distributerji za varnost skrbijo tako, da sami izločajo jeklenke - vsak dan jih iz prometa izločijo okoli 2.000,

saj jih zaradi pomanjkanja denarja ali izgub ne morejo ustrezno vzdrževati.

Ko smo že pri ceni jeklenke: nadvse je zanimivo, da je vlada predpisala ekološki davek na zemeljski plin, kurilno olje, ni pa predpisala ekološkega davka na gorivo, ki največ onesnažuje: na premog!

Premog torej nima ekološkega davka. To lahko zveni tudi nekako takole: vzemi in poberi tam, kjer se da in kjer je, pri distribuciji ali prodaji premoga pa pač sodeluje vse preveč posrednikov!

Tako od 1. januarja letos porabniki pri vsaki jeklenki gospodinjskega plina plačujejo tudi 2 tolarja ekološke takse.

## Kaj pravijo gorenjski distributerji?

Plinstal Jesenice: "Plinstal Jesenice med drugimi dejavnostmi firme v naši plinarni v Trebežu prodaja tudi plin za gospodinjstva, ki ga vozimo na različna prodajna mesta vse tja do Kranja. Sodimo med tri slovenske distributerje plina, ki se ukvarjajo tudi z drugimi dejavnostmi, ne le s prodajo in distribucijo plina. Nas morda pričakovan po manjkanje plina zaradi zadreževanja cen plina v poslovanju ne bo tako zelo prizadelo kot ostale, ki se ukvarjajo le s prodajo plina, vendar bo tudi za nas bolče, zato skupaj z ostalimi plinarji opozarjam na težak položaj plinarjev."

Za porabnike gospodinjskega plina pa tudi pri nas pomeni, da smo že začeli

izločati jeklenke in da krčimo prodajo na nekaterih prodajnih mestih. Nikakor ne želimo, da se zgodi, kar se zgoditi mora, če bo vlada še naprej zadrževala ceno plina: da bodo porabniki stali v vrstah za plin in da plina ne bo."

Plinarje torej visoka cena na tujem tržišču in "zadrževana" prodajna cena doma peha v še večjo izgubo. Slovenski distributerji niso javne firme in jim izgube nihče ne bo pokril, zato je razumljivo, da se morajo obnašati tržno: klestijo viške transportne stroške, obenem pa jeklenk ne vzdržujejo, ampak jih izločajo. Tistem plinarjem, ki jim dejavnost prodaje plina za gospodinjstvo predstavlja 70 do 80 odstotkov dejavnosti, pomeni to: "smrt"! Propad firme. Ko razmišljajo, zakaj se vse to dogaja, zanje najbrž ni nepomemben podatek, da je večinska solastnica našega največjega distributerja plina že francoska oziroma nizozemska firma PRIMA GAS... • D.Sedej

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije so od petka do danes opravili 16 vlek vozil, 8-krat pa so nudili strokovno pomoč pri okvarah.

### GASILCI

Kranjske gasilce so na pomoč poklicali s Tržiča, kjer je gorel električni drog. Seveda so pohiteli na kraj požara, vendar je do njihovega prihoda v Tržič drog že pogorel. Na Vidmarjevi 2 a so odstranili ledene sveče, s hrasta na Prugi nad Golnikom pa so "odstranili" padalca. Pogasili so tudi dimniški požar na Savski cesti 58. Jesenski gasilci so opravili 3 prevoze z njihovim rešilnim avtomobilom, 2-krat so črpali vodo v Acroniju, 1-krat pa se je v železarni sprožil alarm, za katerega se je pozneje izkazalo, da je bil lažen. Skofjeloški gasilci so pogasili goreči kontejner v Podlubniku, rešili pa so tudi vozilo z jarka v Lipici.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se je od petka do danes rodilo 10 deklic in 2 dečka. Najlažja je bila deklica, ki je ob rojstvu tehtala 2.850 gramov, najtežji pa je tehnica pokazala 4.120 gramov. Na Jesenicah se je tokrat rodilo 6 dečkov in 5 deklic. Tudi tu sta bili najlažja in najtežja deklica, prva je ob rojstvu tehtala 2.880 gramov, najtežja pa 3.690 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli minuli vikend po posameznih oddelkih naslednje število urgentnih primerov: kirurgija 157, interni oddelki, prva je ob rojstvu tehtala 2.880 gramov, najtežja pa 3.690 gramov.

### SNEŽNE RAZMERE

Krvavec: pomrznjenega snega je do 85 cm, kabinska žičnica obratuje od 8. do 17. ure, vse ostale pa od 18.30 do 16.30 ure; Kranjska Gora, Podkoren Planica: pomrznjenega snega je do 35 cm, naprave obratujejo od 9. do 19. ure, tekaške proge so urejene od Gozd Martuljka preko Kranjske Gore do Tamarja; Bohinj: snega je do 30 cm; urejene so tekaške proge Bohinjska Bistrica - Ribčev Laz, Ribčev Laz - Stara Fužina; možno je drsanje pod Skalco; Vogel: snega je do 120 cm, vozijo vse naprave razen Zagorjevega grabna; Kobra: snega je od 40 do 90 cm; vozijo dvoosedilnice Kobla I, II in III in vlečnica Kozji hrbit; Soriška planina: snega je 70 cm, vse naprave vozijo; Pokljuka: 70 cm snega; vozijo vse vlečnice, urejene so tudi tekaške proge; Straža na Bledu obratuje od 9. do 16. ure, nočna smuka pa je možna od 17. do 20. ure; Bled: tekaške proge so urejene od penzionca ALP do Bodešč, na Dobah blizu policijske postaje, v Zasipu, v Zg. Gorjah pri kulturnem domu in na Golf igrišču.



Torek, 28. januarja 1997

Nenavadno praznovanje desetletnice Penziona Tripič

# Pilo in jedlo se je zastonj

Ko sta Vera in Krsto Tripič 17. decembra proslavljala desetletnico odprtja Penziona Tripič, sta na praznovanje povabila Bohinjce, poslovne partnerje in številne druge. Jedlo in pilo se je zastonj do zgodnjih jutranjih ur.

**Bohinjska Bistrica - Trinajstega marca letos bo minilo dvajset let, odkar sta Vera in Krsto Tripič začela s svojo gospinsko dejavnostjo v Bohinju. Najprej sta najela gostilno Ažman v Nomenju, nato Pirčevo višo in potlej še Zoisov grad v Bohinjski Bistrici, 17. decembra 1986 pa sta v Bistrici že odprla lastni lokal, Penzion Tripič, ki sta ga v desetih letih precej razširila.**

Ob penzionu, v kačerem je v notranjosti 140 sedežev in sedem sob, na terasi pa še sto sedežev, sta pred sedmimi leti začeli graditi prizidek s 23 dvoposteljnimi sobami, restavracijo s 50 sedeži, sejno

sobo, savno in trim kabinetom. Gradbena in ostala dela so že končana, manjka samo še oprema. Če se le ne bo kaj zapletlo, bosta prizidek ali vsaj del z naslednjim zimskim sezonom že predala svojemu namenu.

Ceprav Vera in Krsto nista po rodu Bohinjca, so ju domačini v tem času lepo sprejeli. In ko sta jih 17. decembra lani povabila na praznovanje desetletnice penziona, so se odzvali v velikem številu. V penzionu se je tisti dan po Krstovi oceni zvrstilo najmanj tisoč petsto ljudi. Veliko je bilo poslovnih partnerjev, še več domačinov, prišla sta tudi župan in žup-



Penzion Tripič: starejšin novejši, še neodprt del.

nik. Streglo jim sedemnajst ljudi, pilo in jedlo se je zastonj do zgodnjih jutranjih ur. "Vedel sem, da mi za praznovanje ni treba pripravljati posebnega programa. Vzdusje so ustvarili domačini in povabljeni gostje, ki so se seboj prinesli tudi glasbene instrumente. Pivovarna Laško je v zahvalo za to, ker sem kot prvi v Bohinju začel prodajati njihovo pivo, poslala na praznovanje godbo," pravi Krsto in odkrito priznava: "Kar smo tokrat 'častili', bodo ljudje prinesli nazaj. V našem penzionu so ohjeti, pogreščine, praznovanja rojstnih dni..."

Tripičevi so v desetih letih, odkar so "na svojem", občutili številna nihanja z boljšimi in slabšimi sezoni, niso pa doživeli hujših pretresov. Od šestih, ki so v penzionu zaposleni poleg Krsta in Vere, so tri že več kot deset let, ena celo več kot petnajst let. Ob koncu tedna in med počitnicami pomagata tudi Tripičevi hčeri: starejša Irena obiskuje druge letnike hotelske fakultete v Portorožu, mlajša, Karmen, gimnazijo na Jesenicah. • C. Zaplotnik



Vera in Krsto Tripič

Občni zbor Turističnega društva Hotavlje

## Bo potrebna nova vaška lipa?

Sedemindvajsetič zapored so na občnem zboru pregledali delo in se dogovorili, kaj bo letos. Za tri od petih prireditev se utegne zgoditi, da bodo morali najti nov prireditveni prostor.

Kdor razume pod občni zbor sejo, polno formalnosti v hladni dvorani, bi moral na občni zbor Turističnega društva Hotavlje: v lepo urejeni dvorani se je trdo dobrovoljnih ljudi, očitno zadovoljnih nad opravljenim delom in veselih, da je pred njimi novo leto, za katerega imajo nove načrte. Vse polno barvnih fotografij po stenah in albumih je kazalo na to, kako radi imajo svoj kraj, kako se znajo potruditi za to, da je lepo urejen in v cvetju.

Redko se tudi zgodi, da se zberejo kar skoraj vsi člani nekega društva, in čeprav so Hotavlje ne prav velika vas, je bila dvorana zadružnega doma nabit polna, saj je prišlo več kot 100 ljudi. Za mizam je hitro zmanjkal prostora, pa tudi sedežev, zato so morali mnogi kar stati. In čeprav so se v kotih dvorane mize šibile od dobrot, so občni zbor pod vodstvom predsednika društva Toneta Mohoriča in predsedujočega Karla Jezerška sproščeno, vendar dosledno po vseh točkah izpeljali. Iz razprav in odzivov je bilo čutiti, kako z veseljem ljudje sodelujejo, kako zadovoljni so, da društvo s svojim delom prispeva k lepši podobi kraja.

V preteklem letu so pripravili pet priredi-

tev: pustovanje, Dan šmarnic na Slajki, etnografsko prireditve Cvetje na vasi, Semani dan pod vaško lipo in lani prvi tudi slovesen krestina na Sv. Martina. Za člane društva so priredili izlet v Radence, udeležili pa so se tudi srečanja turističnih delavcev Gorenjske, kjer so zasedli 2. mesto. Tudi za letos načrtujejo iste prireditve, kar pomeni, da naj bi tudi Martinovanje postal tradicionalno, saj je to zagotovo prireditve, ki deluje družabno in povezovalno, to pa so poleg urejevalne in olepsevalne naloge, pomembne prvine delovanja društva. Le s prireditvenim prostorom na Zgornjih Hotavljah je nekaj težav: če se ne bodo sporazumeli z lastniki in sosedji, bodo morali najti nov prostor. Pa tudi to ni nikomur kalilo veselja, in že se so javili tisti, ki bi posadili novo vaško lipo. Ker menijo, da so prav po zaslugu društva vse sodelujoče vasi - lani se jim je pridružila tudi Leskovica - lepo urejene, se bodo letos prijavili tudi v tekmovanje Turistične zvezze Gorenjske za najlepše urejeni kraj. Da nobeno srečanje ne mine brez dobrot so se zahvalili dobremu sodelovanju z aktivom kmečkih žena, letos pa nameravajo v sodelovanju z občino pripraviti tudi posvet o razvoju turizma, saj menijo, da lahko postane pomembna dopolnilna dejavnost.

Prisotni gorenjevaško-poljanski župan Jože Bogataj seveda ni mogel drugače, kot da je delo hotavelskega društva pohvalil in ga dal za vzor drugim podobnim društvom v dolini, ter si ob tem začele, da bi bilo med njimi več sodelovanja. To so v razpravi ugotovili tudi sami, saj ni dobro, če se dogaja, da društva posnemajo prireditve, kot tudi ne, da niso časovno usklajeni. Dvema stebroma društva je podeliti tudi občinska priznanja: Mariji Potočnik - Nackovi mami in Janezu Starmanu - Medenemu Janezu. Javno so se zahvalili tudi zakoncem Simončič, ki s fotografiskim aparatom tako skrbno spremiljata vsa dogajanja in dosežke društva, slišali pa smo tudi pozdrav mentorice turističnega krožka na osnovni šoli. Le ob vprašanju neizkorisčenosti toplega vrelca pri Topličarju - vprašanju, ki je bilo postavljeno na občnem zboru že lani, je bilo nekaj zadrege, pri čemer je župan povedal, da se občina še vedno pogovarja o tem, kako bi možnosti raziskali. Podana je bila tudi informacija o tem, da pripravljajo gradbeni odbor, ki bo skrbel za večje investicije: v kanalizacijo, javno razsvetljavo, razsvetljavo cerkve, urejenost kažipotov in podobno. Po uradnem delu, ki so ga zaključili z zvoki Kolednikov, so nadaljevali z družbenim srečanjem. S. Žargi

Srečanje v spomin na hude preizkušnje

## Odhod v vojsko: z živinskimi vagoni v neznano

Po petdesetih letih so se srečali v Brekvicah pri Žireh prvi rekruti v novi Jugoslaviji in obudili spomine na težke dni v jugoslovanski armadi.



Sedem sivilnih rekrutov izpred petdesetih let: Janez Štrukelj iz Rakeka, Rado Jurca iz Žirov, Lado Kastelic iz Ljubljane, Matevž Guzelj in Franc Žus in Rovt, Matevž Treven in Franc Gašperlin iz Senčurja.

Če velja, da praznujemo in kar nekaj ur pašačiti do nekdanjih nemških barak, kjer je bila njihova vojašnica. Razmere so bile obupne: na dveh posteljah jih je spalo po pet, možnosti za umivanje, pranje in čiščenje so bile minimalne, kljub temu pa so oficirji zahtevali vojaški red, tudi pri čistoti čevljev, čeprav je bilo zunaj blata čez gležnje. Neredko so morali blato iz sob in hodnikov odstranjevati in drgniti kar z lopatami. Vsaki pripombi je sledila kazen ter očitek, da so grešniki in skrivači, ki se morajo sedaj pokazati. Hrana je bila obupna, vendar je bilo večini kaj kmalu jasno, da gre le za preživetje. Pri 32 stopinjah mraza so morali biti brez rokavic in zaščite ušes, zmrzneni kruh pa so greli ob telesih, da ga je bilo sploh mogoče jesti. Tudi ko so zapeli slovensko pesem, je sledila kazen.

Septembra lani so se v gostilni Sora v Brekvicah pri Žireh srečali prvi rekruti v jugovojsko s Poljanskega in z žalostjo ugotovili, da jih je le približno polovica še živih. Zbrali so se, potem ko so v Gorenjskem glasu in Delu objavili oglas, saj je seveda normalno, da so se vezni med njimi v teh petdesetih letih izgubile. Na pobudo Rada Jurca in Matevža Trevna se je zbral sedem mož, ki se danes bližajo 70. letu, nekaterim pa, ki so se sicer na oglas javili, zdravje ali druge razmere niso dopuščale, da bi na srečanje prišli. Pravijo, da je bilo nadvse veselo, čeprav spomini na preizkušnje, ki so jih zdržale, niso veseli. To seveda ne velja za nekoč tradicionalno veselo praznovanje "Štelenge", ki so jo opravili v Gorenji vasi, in sam odsah v vojsko, kar vse so spremili zvoki harmonike, pač pa za vse po tem.

V Ljubljani so jih namreč več kot petdeset po nekajnevnem zbiranju in le suhi hrani strplali v živinske vagoni in poslali v neznanje, saj kljub vprašanjem nikomur niso povedali, kam jih pošiljajo. Po presedanju na ozkotirno železnico v Zagreb so izvedeli, da jih pošiljajo v Bosno, kjer so morali v Jajcu svoje težke lesene krovke naložiti na hrble in čez petdeset let... • Š. Žargi

Prvo gledališče slepih

## Slepi in slabovidni igralci so podarili Nasmeh

Breznica, 24. januarja - Pravzaprav gre za prvo gledališče slepih in slabovidnih v Sloveniji. Imenuje se Nasmeh, v njem pa trenutno dela enajst igralcev. Predstavo Dan oddiha ruskega pisatelja in dramatika Katajeva so priredili pod vodstvom režiserke Mateje Fabjan. Gledališče Nasmeh, ki je sekcija KUD Breznica, je minuli konec tedna zbudil veliko pozornosti, saj v gledališkem svetu zagotovo pomeni posebnost.

Od ostalih gledališč se razlikujejo po tem, da veliko pozornost posvečajo mimiki in gibom, kar je pri ljudeh z motnjami vida zelo neizrazito. Za gibanje po odru imajo slepi igralci posebne ozname za orientacijo, scena je vedno na natanko določenem mestu, da si lahko ustvarijo zanesljivo predsta-

vo. Komedija, ki jo je pripravilo enajst slepih in slabovidnih igralcev iz raznih koncev Slovenije, je izzvala smeh, kajti "smeh ohranja in pozivlja, daje moč za odločitev, da gremo naprej, ponuja olajšanje in kratki odmor, ko smo utrujeni in naveličani".

In še zanimivost: z Breznice izvira tudi monsignor Tomo Zupan, ki ga s slepimi povezuje zlasti njegov dvorec na Okroglem. S predstavo gledališča Nasmeh se nekako vrača na Breznico, je dan pred predstavo dejal pedagog Jure Svoljšak. Tudi slednji ni čisto brez "kriuve" pri nastanku gledališča slepih. V okviru delavnic, ki so jih razvijali v Svoljškem projektu Življenja široka cesta, je nastala tudi gledališča delavnica, ki je v nekaj letih prerasla v samostojno gledališče. • D.Z.Žlebir



Enajsterica iz gledališča Nasmeh.

Podatki o številu rojstev kažejo na to, da Sorico čaka usoda izpraznjenih vasi pod Ratitovcem

# Zakaj Sorici zmanjkuje življenjskih moči

**Vedno slabši položaj kmetijstva in brezviričnost države do problema naseljenosti postavlja Groharjevo Sorico in njene prebivalce pred hudo preizkušnjo. Bodo našli v kulturnem in kmečkem turizmu rešitev za svoje preživetje in preživetje vasi?**

Ko se odpravimo na obisk v kak manjši kraj, se običajno v kraju potrudijo za to, da bi se pokazali v kar najlepši laci, kaj vse so zadnje čase dosegli, kako aktivni so, s čim se lahko javno pohvalijo. Naše sobotno srečanje v Sorici je bilo nekoli drugačno: izveneno je v kar precej globok razmislek o tem, kaj kraj čaka, kam je dosedanji razvoj pripeljal, kako spodbuditi ljudi, zlasti mlade, da bodo našli novih življenjskih moči, pa če prav bi se tudi v Sorici lahko z marsičim le hvalli.

## Čaka Sorico usoda podratitovskih vasi

Kar precej zaslug za pogovor in javni razmislek v tej smeri ima zagotovo Jožica Kačar



učiteljica na podružnični šoli v Sorici, ki so jo domačini spontano predlagali za uvodno predstavitev in misli. Ni začela o tem, da je Sorica ena najlepših slovenskih vasi, ki ponuja pravo idilo, mir in lepoto Groharjevih macesnovih gričov, pač pa se je vprašala, kaj se v 30 letih, odkar je v Sorici, s to vaso dogaja. Vsekakor so to do svojstveni ljudje, ki so ohranili to, kar so: silno delavnin in pošteni, trdni in težko dostopni, ki ne dovolijo, da bi jih tok časa odnesel iz ustaljenih poti. Dovolj zgovoren pa je podatek, da je bilo pred 30 leti v Šoli 47 otrok, leta 1985 le 9, danes pa 25. Mladi so pravo merilo - Sorica se, kljub težavam in morebitemu jamranju, lahko pohvali s precejšnjimi dosežki na komunalnem in gospodarskem področju: ima asfaltirano cesto, telefon, vodovod in je vedno lepše urejena, ni ga, ki bi imel težave s stanovanjem

ali službo - pa vendar, da je bilo po letu 1991 le 9 rojstev, kar kaže na to, da vas zamira. Leta 1945 so bili v Šoli v Sorici 103 učenci, Nikomer ne bi verjela, da utegne, ko so leta 1970 v Zabrdru zaprli šolo, je bilo tam le 6 otrok, podobna usoda groziti tudi Sorici. Informatica, zlasti televizija je tako grobo posegla v življenje mladih, da je vplivala na stil življenja: res se je svet odpril, postal praktično vsem dostopen, vendar ponuja zgledne lagodnega in lahkega življenja brez posebnega dela in truda. Podaljšuje se "čas mladosti", čas šolanja in ekonomske odvisnosti od staršev brez lastne odgovornosti, končna posledica pa je v bistvu usihajoča življenjska moč, manj je mladih družin, manj otrok.

## Morali bi se učiti v Evropi

To ni le pojav v Sorici, pač pa postaja vse bolj vseslovenski problem, je menil Franc Golja,



ki se je že uvodoma zahvalil zakoncev Kačar za vse, kar delata za ta kraj. Že povoja politika, ki je spravljala ljudi v dolino, je usodno izpraznila mnoge kraje tu gori, danes pa televizija ponuja lahkoživo fikcijo, ki jo mladi v realnem življenju ne najdejo. Nič čudnega torej, da ima danes Sorica le 266 prebivalcev, čeprav je tod nekoč živilo 1300 ljudi in država se ne zaveda, kaj tako gibanja pomenijo. Vprašanje vedno manjše poselitve pokrajine je žal zanemarjeno, nihče očitno ne opaža, kam Slovenija, kljub drugačnim vzgledom v sosednjih državah in sploh v Evropi, na tak način drvi. Še

vedno je zaposlitev v dolini za večino udobnejši način življenja in preživetja, kot pa se v teh težkih pogojih ukvarjati z zemljo. Ni še pravega turizma, ni obrti, ni dejavnosti, ki bi omogočale preživetje, če v dolini kaj zaškrplje, in nedvomno je res, da je vas na tak način vse bolj ranljiva. Država bi moral poskrbeti za to, da bi se vsaj del prebivalcev lahko ponovno gospodarsko osamosvojil. Sorica ima, s svojo lepoto, možnosti razvoja zimskega turizma na Soriški planini, izjemnim prizadevanjem zakoncev Kačar v Groharjevi hiši, pa tudi vsem tem, kar je prinesel projekti celostnega razvoja vasi, ki se je izvajal v Sorici, velike možnosti turističnega razvoja, le nekateri infrastrukturni objekti še manjkajo. Teh, in konkretnejšega razvoja zmogljivosti po domovih, pa ne bo, če ne bo tudi materialne spodbude in pomoči, kar bi bilo še vedno bistveno ceneje, kot popravljati stanje, ko se bodo vasi izpraznile.

## Tudi zdrava hrana nima cene

Za tiste, ki živijo od kmetijstva, se razmere vedno bolj zaostrujejo, je menil Marjan



Trojtar občinski svetnik iz Sorice na občini Železniki, sicer pa preživlja osem člansko družino izključno le s kmetijstvom. Nekoč je bilo 1000 litrov mleka vredno eno dobro mesečno plača v tovarni, danes pa je to le 30 do 40 tisočakov. Tako, kljub temu, da ima 20 glav živine, ni več od mleka dohodkov, ki bi zagotavljali le plačilo vseh položnic, ki vsak mesec pridejo v hišo, kje pa so še vsi drugi stroški, ki jih je pri obdelovanju potrebno pokriti. Kako naj pripriča katerega od otrok, da ostane v takih razmerah doma, saj bodo šli od hiše, le če bodo dobili službe. In utegnje se uresničiti besede Jožice Kačar, da bodo macesni krasili kopico praznih domov. In to se v Sorici že dogaja. Če se ne bo spremenil odnos države do višinskega kmeta, ki dela in živi v neprimerno težjih pogojih, pomeni to zanj zagotov propad. Kljub tem da se to prideluje hrano na veliko bolj zdrav način, pa to nima prave cene. Tudi za tiste, ki se s s kmetijstvom ukvarjajo po službi, popoldne, se vse bolj kaže, da se to ne izplača več.

## Moramo za svetom!

"Sorčani smo ostali zadaj!", je bil odločen Marjan Kejžar. "Mi še vedno cenimo dobrega mizarja, kovinarja ali kmeta, svet pa je šel takoj naprej, da ga vodi predvsem znanje. Rabimo ekonomiste, ljudi, ki so na vodstvenih položajih in v gospodarstvu nekaj pomenijo, saj je utvarta, da bo ta država še dovolj kmalu spoznala, da mora podeželju pomagati. Za



premike je potreben kapital, ali vsaj zvezne in znanje, kako ga dobiti, tega pa v Sorici ni. Še na tiste, ki so iz teh krajev, in so danes na mestih, kjer bi nam lahko pomagali, smo pozabili, kakor so pozabili mnogokrat tudi oni na nas. S kakršnim kolik pričakovanjem pomoči od države se le slepimo, saj se je to pokazalo tudi, ko je bila v Sorici Novna, le nasveti in podučevanje je premalo, konkretne pomoči ali kapitala za vlaganja pa ni, lepo se je pokazalo: če znanja in zvezni so le "obdelovanec".

## Sedaj sejemo

Kar nekajkrat se je pokazalo, da pravih vzrokov za nezadovoljivi razvoj turizma nočemo spoznati, je menil Miro Kačar. Krivila da se je slaba



cesta, vodovod, telefonija, nismo bili zadovoljni s turističnim svetovanjem, ker ob njem ni bilo vreče denarja in garancije, da bodo turisti res prišli. Zelo počasi se spoznava, da pa je bila ta pomoč dragocena, saj je posredovala znanja in spoznanja, kako se pravzaprav lotiti teh dejavnosti. Namesto da nam bi dali ribo so nas učili ribe loviti, in le ljudje lahko presežejo vedno večjo krizo slovenske vasi. Neločljivi del turizma pa je kultura, brez te napredka ni. In prav ureditev Groharjeve hiše in sedanje omogočanje dejavnosti, ki se tam vršijo, so dokaz, da država za Sorico ni bila brez posluha, vprašanje pa je, koliko znamo in imamo volje to izkoristiti. Ko bo prevladalo spoznanje, da je interes vsakega posameznika, da ima polno turistično posteljo, polno gostilno, polno smučišče, da se je za to vredno potruditi, potem bo šele prišlo do premikov, je bil priznan Miro Kačar. Prihodnost Sorice, in ne samo nje, je kulturni turizem, orali smo že, sedaj skupaj z Groharjevim Sejalcem sejemo, in žanjica že čaka, je bil še nekoliko poetičen v skladu z novo celostno podobo Sorice. Ponudba Sorice je s pripravljenimi programi vedno bogatejša.

## Soriška planina na razpotrijih

Čeprav so se vsi prisotni strinjali, da o turizmu v Sorici ne bi smeli govoriti brez upo-

števanja možnosti na Soriški planini, pa je bilo kar nekaj hude krvi prav pri predsedniku KS Sorica Stanetu Čuferju, ki



gostišče, po mnenju župana, utegne odločilno vplivati na turistični razvoj. Pozabljaljo, kaj so dosegli

Le z opiranjem na lastne sile bo napredek, je bila predpriznana Danica Gaser, ki



nedavno odprla doma v turistični sobi. Še vse premakne se zavedajo, v kako lepe kraje živijo, kaj vse so dosegli, kako viden je napredok kraja in standarda prebivalcev. Čeprav je res, da bi lahko mladim očitali premalo življenske energije in volje, pa potrebno le še bolj potegniti skupaj, in nobenega dvoma da bo tudi ta razvoj Sorice znala ujeti in izkoristiti. Kima več npr. Knežja vas, ki bila nedavno razglašena za najlepšo slovensko vas in vključena v evropske programe, od Sorice, se je javno vprašal podžupan Janez



Božič, le očitno se je potrebovalo še bolje organizirati prisluhniti strokovnjakom, razviti ponudbo. Mladim, preprosto za življence druge dejavnosti zmanjšati časa, je priznal Gregor Gaspar.



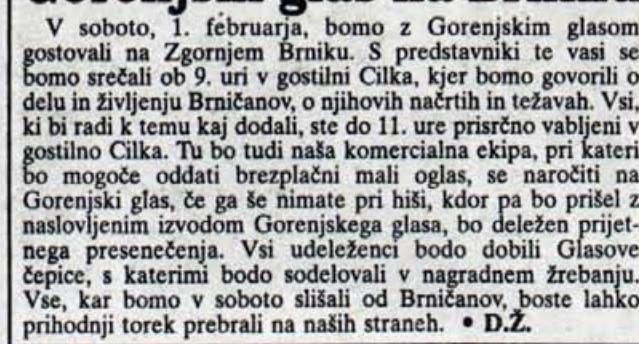
Dvoma pa več ni, da višinsko kmetijstvo nujno rabi pomoč. Najpomembnejši pomen bi lahko imel turizem prav kot dopolnilna dejavnost na kmetijah, vendar je za to potrebno kmetije lepo urediti in se marsikaj naučiti. Sedanje občine so veliko prešibke, za resno pomoč, sama Soriška planina pa je tudi organizacijsko dokaj čudna zgodba in dediščina. novice o tem, da se bo zadržni dom v Sorici odkupil in preuredil v prijetno



očitno pa tudi za ljubezen, nekateri prisotni napol v napol zares še priponjujejo. Predvsem pa je premalo moinicativ in tistih, ki bi vodili. Z željo in ugotovitvijo da le ne bi zakoncema Knežja vas ne zmanjkal prekmalu na predno ne vzgojiti naselje, ki bodo sposobni dokončno prebuditi Sorico v novi življeni, smo zaključili ta zanimiv pogovor. • Š. Žargič

## Gorenjski glas na Brniku

V soboto, 1. februarja, bomo z Gorenjskim glasom gostovali na Zgornjem Brniku. S predstavniki te vasi se bomo srečali ob 9. uri v gostilni Cilka, kjer bomo govorili o delu in življenju Brničanov, o njihovih načrtih in težavah. Vsi, ki bi radi k temu kaj dodali, ste do 11. ure prisrčno vabljeni v gostilno Cilka. Tu bo tudi naša komercialna ekipa, pri kateri bo mogoče oddati brezplačni mali oglasi, se naročiti na Gorenjski glas, če ga še nimate pri hiši, kdor pa bo prišel z nasloviljenim izvodom Gorenjskega glasa, bo deležen prijetnega presenečenja. Vsi udeleženci bodo dobili Glasove čepice, s katerimi bodo sodelovali v nagradnem žrebanju. Vse, kar bomo v soboto slišali od Brničanov, boste lahko prihodnji torek prebrali na naših straneh. • D.Z.



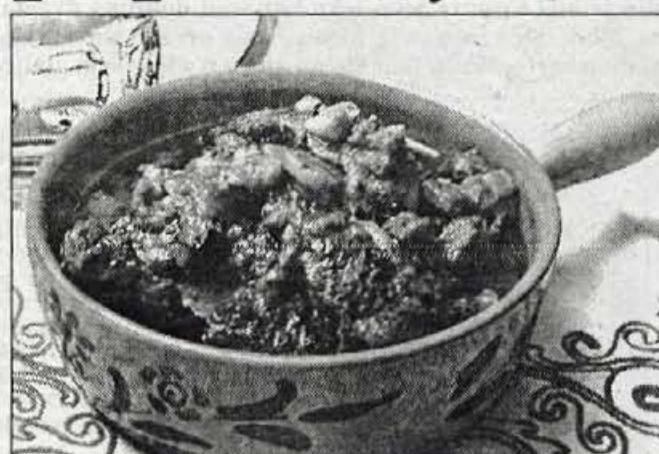
## Poskusimo še mi

Veliko je zadnje čase pisanega o drobovini, češ da je nezdrava, da je neprimerena za razne vrste bolnikov, posebno zato, ker vsebuje tudi veliko maščob. Toda sem in tja si pa vendarle privočimo kakšna pljučka, ledvička, srce. Maščobo, kar je vidne, preprosto izrežimo in jedi dodajmo manj maščob, kot zahteva recept. Ni boljše krompirjeve juhe, kot če je v njej malo tanko narezani ali zmletih pljučk. Ali pa rižota s telečjim srčkom! Ledvička v omaki in pire krompir! Pa pljučni štruklji! Ali pa vam po tržaško! Saj to so jedi, ob katerih smo zrasli. Za drugačno meso včasih ni bilo denarja. In zdaj ob koncu meseca ima marsikdo od nas spet krizni teden. Poglejmo, kako je včasih drobovino pripravljal kuhrske mojster Ivačič. Z dodatkom številnih začimb in dišav je na mizo postavil iz najbolj preprostih in cenjenih sestavin okusno, dišečo jed.

### Pljučka po dunajsko

Potrebujemo: 60 do 70 dag kuhanih pljučk, 8 dag maš-

# Drobovina naj nam popestri jedilnik



čobe, žlico sladkorja, 4 dag čebule, srednje veliko kislo kumarico, žlico gorce, zeleni peteršilj, sol, poper, lovorov list, majaron, limonov olupek, žlico moke, kis, vino in malo kaper.

Kuhana in ohlajena pljučka zrezemo kar se da na tanke rezance. Na maščobi zarumemo čajno žlico sladkorja in ko ta močno karamelizira,

dodamo drobno narezano čebulo, na ribež naribano kislo kumarico, potresememo z žlico moke, popražimo, dodamo narezane pljučke, zalijemo z juho, in ko dobro prevre, dodamo še lovorov list, majaron, strok česna, gorce, poper, sesekljian peteršilj, kapre in limonovo lupino. Pljučka dosolimo in okisamo s kisom in z vinom. Ko nekoliko povrejo, so gotova. Poleg ponudimo kruhove cmeke ali kuhan krompir. Ponekod dodajajo takim pljučkom tudi drobno sesekljane sardeline filete.

### Pljučni haše

Pripravljamo ga ravno tako kot pljučka po dunajsko, le da pljučka zmeljemo na stojček s srednjo debelo ploščico. Pljučka ponudimo po navadi z jajcem, pečenim na oko, in s krompirjevim pirejem.

### Salonska pljučka

Pripravimo jih ravno tako kot dunajska, le poleg mora biti drobno zrezano srce, zboljšamo pa jih z nekaj žlicami kisle smetane.

### Pljučni štruklji

Testo: 3/4 kg moke, 4 dag maščobe, potrebo mleko, za oreh kvasa, sol in ščep sladkorja, za nadev pa: 60 dag pljučk, 1 jajce, nekaj dag maščobe, zarumena čebula, strok česna, zeleni peteršilj, malo popra in nekaj žlico bešamela.

Pripravimo kvašeno testo. Moko pogrejemo, medtem pa v skodelici postavimo kvas. Za droben oreh kvasa potresememo z žlico sladkorja, prilijemo nekaj žlic mlačnega mleka, zmetamo in pustimo, da vzhaja. V skledi, kjer grejemo moko, naredimo v sredini jamicu, prilijemo raztopljeno maščobo, solimo, dodamo nekaj žlic mleka, vzhajani kvas in nato še ostalo pogreto mleko in s kuhalnicu počasi mesimo srednje gosto testo. (Testo naj bo mehkješ kot krušnega testa.) Potem ga s kuhalnicu stepemo, zravnamo, potresememo z moko, pokrijemo in postavimo na toplo, da vzhaja.

Medtem pripravimo nadev: kuhan pljučka zmeljemo, dodamo zarumeno čebulo, strit sestek, zrezemo na tanke rezance. Pripravljeno testo pa lahko vložimo v kuhalnico, naredimo v sredini jamicu, prilijemo raztopljeno maščobo, solimo, dodamo nekaj žlic mleka, vzhajani kvas in nato še ostalo pogreto mleko in s kuhalnicu počasi mesimo srednje gosto testo. (Testo naj bo mehkješ kot krušnega testa.) Potem ga s kuhalnicu stepemo, zravnamo, potresememo z moko, pokrijemo in postavimo na toplo, da vzhaja. Medtem pripravimo nadev: kuhan pljučka zmeljemo, dodamo zarumeno čebulo, strit sestek, zrezemo na tanke rezance.

### Iz babičinih bukev

#### Ali se sme polagati živini krompir?

Surov krompir ni dobro dajati živini, ker ima v lupini in v kaleh mnogo strupa (solanina). Surov krompir povzroča tudi slab sir, ako uporabljamo mleko v ta namen. Pač pa se lahko krmim govejo živino s kuhanim krompircem, ker se strup s kuhanjem izgubi. Najbolj je parjen krompir, v ta nemem pa moramo imeti posebne kotle. S krmiljenjem kuhanega krompircja se bo živila debelila. Posebno dobro pa vpliva kuhan krompir na mlečnost. Več kot 15 kg na dan pa ga ne smemo dajati živini. Krompir ima namreč premalo beljakovine in zato ne moremo izključno z njim krmiti. Tudi ne smemo kuhanega krompircja predolgo hraniti, ker se rad pokvari. Nasprotno krompircju moramo dajati živini pesi in repo surovo, vendar razrezano.

## Ta mesec na vrtu

Odrasli grmiči ribeza in kosmulj bodo redno rodili, če vsako zimo odstranimo najstarejše veje. Pri vsaki zimske rezi moramo pri ribezu in kosmuljih odstraniti približno eno tretjino vej, seveda le najstarejše in izrojene. Te veje prepoznamo po tem, da so pognale samo še kratke in šibke enoletne vršičke. Res je, da te veje še nekoliko rodijo, toda plodovi so vedno manjši in manjši. Neposredno iz zemlje rastoči močni enoletni poganjki bodo nadomestili izrezane veje, pri tem pa upoštevamo tudi pravilno razporeditev in lepo obliko.

Ribezi in kosmulja začno zelo zgodaj brsteti, zato moramo z obrezovanjem pri njih končati že januarja. Po rezanju pobremo, tako kot pri sadnem drevju, vse odrezane veje in jih pokurimo, da uničimo na njih vzgnezdene škodljivce in boleznske klice. Pri na novo posajenih grmih poganjke prvo leto skrajšamo za eno tretjino.

## Moda

### Svetli toni

Ozko krojeni plašč z enovrstnim zapenanjem in malim ovratnikom se dobro poda k številnim oblačilom. Tako ta lahek volneni plašček v surovo beli barvi odločno pristoja k drobno vzročastemu hlačnemu kostimu v rjavo belih barvah. Sploh ima mestna moda po Evropi rada takšne kombinacije. Spomladi, ko bomo odložile plašč pa bo tak hlačni kostim prava garderoba za toplejše dni.



### Pet minut za lepši videz

#### Da ne bo gub

Naribamo svež krompir, si obložimo z njim obraz za 10 do 15 minut - namesitmo se udobno v naslanjaču, počivajmo, poslušajmo zraven dobro glasbo - potem pa si umijmo obraz najprej z mlačno in nato še s hladno vodo.

Pri takšni maski bo koža dobila potrebo vлагi (pozimi je zaradi centralne kurjave v stanovanju še bolj suh zrak) in gube se bodo kar izgubile.



## Kotiček za sladkorno bolne

### Vampi s paradižnikom

Za 4 osebe potrebujemo: 240 g kuhanih vampov, 1 srednje velika čebula, 2 žlico olja, strok česna, peteršilj, sol, poper, 3 žlice paradižnikove mezge.

Vampe narežemo na tanke rezance. Na vroče olje damo sesekljano čebulo, strit česen in sesekljian peteršilj. Ko se čebula napne, dodamo vampe. Solimo, popramo in pražimo približno 15 minut. Dodamo paradižnikovo mezgo, po potrebi zalijemo in ponudimo.

### Krompir s peteršiljem

Za 4 osebe: 320 g krompirja, peteršilj.

Kuhan krompir odcedimo in potrosimo s sesekljanim peteršiljem. Za sladico si lahko pripravite palačinke z dušnimi jabolki, le sladilo naj bo namesto sladkorja natreen.

In še nasvet:

### Ustna higiena

Priporočamo, da si zobe čistimo dvakrat dnevno, če je le mogoče pa po vsaki jedi. Po vsakem hranjenju naj si bolnik usta vsaj spere s toplo vodo. Večerno umivanje zobe je važenje kot jutranje. S krtačko drgnemo zobe v smeri od dlesni proti zobni kroni in ne vodoravno. Žvečne ploskve čistimo s krožnimi gibi. Uporabimo tudi zobno pasto. Sladkorni bolnik mora paziti tudi na to, da s ščetkanjem ne poškoduje obzobnega tkiva. Za odstranitev oblog moramo zobe čistiti vsaj 3 minute. Priporočljivo je, da dopolnilno uporabljamo tudi ustno prho. Važna je tudi pravilna izbira ščetke; bolj priporočljive so ščetke iz umetnih vlaken. Bolnik mora biti pozoren na vsako spremembu v ustih.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava *Stopetdesetletna poezija dr. Franceta Prešerna*. V Galeriji Pungert razstavlja slike slikar *Zmago Puhar*. V Galeriji Šenk, Britof 23, je na ogled razstava slik nastalih v mednarodni likovni delavnici *Slovenija odprta za umetnost*. V Hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikarka *Stana Lušnic Arsovská*. V knjižnici Gimnazije Kranj razstavlja fotografije z izborom pesmi slovenskih pesnikov dijakinja 4.c *Mina Tušak*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je še do 1. februarja odprta razstava *Razvoj Kemijo-ko laboratorija na Jesenicih (1875-1996)*. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slikar *Branko Jug* z Blede.

**RADOV LJICA** - V Šivčevi hiši v Radovljici je še ta teden na ogled oblikovalska razstava *Radovljiški stoli* avtorja Klemena Rodmana. V predverju Linhartove dvorane razstavlja slikarka *Brigit Požgar Mulej*.

**BREZJE** - V Gostišču-galeriji Zvon razstavlja fotografije dr. *Tomaž Kunst*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik *akad. slikarja Marija Vrenka*. V galeriji Loškega muzeja je še do 2. februarja odprta razstava kiparja *Toneta Logondra*. Zbirke Loškega muzeja so v zimskem času odprte samo ob sobotah in nedeljah med 9. in 17. uro, med tednom pa le med 9. in 13. uro. V stolpu Loškega gradu je vsak dan od 9. do 17. ure odprta razstava ob *90-letnici planinstva v Škofji Loki*. V galeriji Fara razstavlja fotografske slike *Ivan Piljan*. V Knjižnici I. Tavčarja razstavlja mini grafike *Josip J. Bunič-Buna*.

## Umrl dr. Ivan Sedej

**Ljubljana** - V Ljubljani je minuli petek nenadoma umrl slovenski umetnostni zgodovinar in etnolog dr. Ivan Sedej. Rojen leta 1934 v umetniški družini, njegov oče je bil slikar Maksim Sedej, se je odločil študij umetnostne zgodovine in etnologije. Delal je kot konzervator in likovni kritik, zadnja leta je bil ravnatelj Slovenskega etnografskega muzeja. Januarja letos se je upokojil. Napisal je celo vrsto knjig, ena zadnjih je izšla v redni letni zbirki Prešernove družbe z naslovom *Sto najlepših cerkva na Slovenskem*.



Na filmskem platnu

## ODKUPNINA (RANSOM)

Režija: Ron Howard

"Imaš rad filme, Tom?" Tom Mullen alias Mel Gibson bi odgovoril: "Seveda, če so ameriški in s srečnim koncem...", če mu ne bi tega vprašanja postavil prav ugrabitelj njegovega otroka. Pa kaj, ta film je tipično ameriški in reklamni: "Se ena stara in obrabljena zgodba o ugrabitvah v Ameriki." Ki pa se začen tam, kjer se ostali filmi o ugrabitvah končajo. Ko nekdo plača, z zeleni ali z glavo. Če se boste zmedli in ne boste več vedeli, kdo pije in kdo plača, za trenutek zamišlite in si poskušajte predstavljati omenjeni kupček bankovcev. Na koncu vam bo vse kristalno jasno in po pričakovanjih.

Zgodba je seveda popolnoma preprosta. Nekdo si želi denarja, drugi ga ima, ima pa tudi sina in slavo. Le nekoliko barantanja je potrebno in sinu bomo zamenjali za tisti drobiž (nesrečni sin je očitno vreden le toliko, kot dve noči z Demi Moore). Ali res? Igra s čustvi in živci staršev se ne more dobro končati. Kdo bo pametnejši in spretnejši, kdo bo hitrejši in pogumnejši? Dobri proti slabim, revni proti bogatim, mali proti velikim. Lahko ugibate, na kateri strani je veliki in sploh naj Mel Gibson. Odkupnina ni le film nasprotij, je tudi film preobratov, ki bo poskrbel, da boste trdno sedeli. In ne dajte se zmesti, čeprav bo Shaker ("stresalec") poskušal prav to.

Vse, prav vse, se namreč vrti okrog denarja. Pa spet, je pomembnejša družina ali denar? Morda ima prv očetovski agent FBI, ko pravi: "Draga, tako vesel sem, da nismo bogati..." Težko verjeti, da je lahko včasih tudi to dobro, saj je denar sveta vladar. Ampak, kako daleč lahko gremo zaradi denarja? Kje so meje... in sploh, kdo je pametnejši in kdo je bolj - nor? • Janez Cadež



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1

## vas vabi k vpisu v

- Visoko upravno šolo
- 3-letni program trgovske smeri prodajalec (možna prekvalifikacija)
- 3-letni program gostinska dela; smer natakar ali kuhan
- Osnovno šolo za odrasle
- all
- Tečaje tujih jezikov (angleščina, nemščina, italijanščina za vse stopnje, francoščina samo prve stopnje)

## in novost

30-urni obnovitveni tečaj nemščine in angleščine

715-265

## Čopova spominska zbirka

## JUBILEJ ZNAMENITEGA ŽIROVNIČANA

**Žirovnica** - Preteklo nedeljo je bila Čopova hiša, tako kot pred dobrima dvema letoma ob otvoritvi, spet v središču pozornosti: prav za 200-letnico rojstva je namreč hiša prvega slovenskega literarnega zgodovinarja esteta in bibliotekarja dobila tudi stalno zirko o njegovem življenju in delu.

Čopova hiša je bila v nedeljo zvečer vsekakor pretesna za vse obiskovalce, ki jih je od blizu in daleč privabila prireditve ob Čopovem jubileju in ob otvoritvi stalne spominske zbirke. Poslej bodo obiskovalci Žirovnice in tudi drugih krajev pod Stolom, ki so znameniti zaradi pomembnih mož, kot so bili Finžgar, Jalen, Janša, Prešeren in seveda Čop, na zdaj že znameniti povezavi med njimi - poti kulturne dediščine, imeli še novo postajo. Pravzaprav jo imajo že dobr dve leti, ko je bila Čopova hiša po več letih zbiranja denarja za odkup in ob kasnejši temeljiti obnovi, povsem nared. Na nekdaj povsem dotrajano stavbo, ki bi se pod bremenom časa že skoraj sesula, zdaj spominjajo le še fotografije in druga dokumentacija, ki je nastajala ob strokovnem nadzoru Zavoda za varstvo kulturne in naravne dediščine Kranj. Prav za to priložnost je nekaj tega iz arhiva za priložnostno razstavo v prvem nadstropju spominske hiše pripravila Deželo pod Stolom v 18. stoletju in danes.



Matija Čop (1797 - 1835)

je opremil z najpomembnejšimi znaki časa, ki ga je Čop živel (najpomembnejše letnice, obdobje s Prešernom, pomembne politične osebnosti - Metternich, Napoleon - in literarna imena - Goethe, Byron, Manzoni). Svetlobni panoni na steni pa predstavljajo Osnovna šola Žirovnica.

**Razstavo v Čopovi hiši je pripravil Muzej Jesenice, avtorica prof. Nataša Kokošinek. Strokovni sodelavci so bili: prof. Jože Šifrer, prof. dr. Dušan Čop in prof. Milan Kristan. Oblikovanje razstave, plakata in zloženke je delo dipl. ing. arh. Janeza Suhadolca, tehnična izvedba AV studio. Finančna sredstva za razstavo sta prispevala Ministrstvo za kulturo in Občina Jesenice.**

Razstava v Čopovi hiši, le-ta se tudi razvija v bodoči krajinski kulturni center, je zasnovana sodobno. Za drugačen način se muzejski delavci, ki so prevzeli nalogo postavitev zbirke niti niso mogli odločiti, saj sta oba pritlična prostora na levem dokaj majhna. Oblikovalec je zato izkoristil prostor v največji možni meri tudi zdidno nišo za postavitev eksponatov, pri tem pa skrbno pazil, da ne bi prišlo do kakršne koli natrpanosti. Obiskovalec v zaobljeni vitrini opazi knjižne izdaje Čopovih del, sredino prostora zavzema bidermajerski pisalnik s kopiranimi dokumenti (Čopovi rokopisi in objavljeni teksti) na ročno izdelanem papirju. Pet gibljivih panojev pritrjenih na steno kot listi knjige predstavljajo osrednji del spominske zbirke razdeljene na pet osnovnih tem: Matija Čop in njegov čas, Življenjska pot, Čopovo ustvarjalno delo, Matija Čop in France Prešeren ter Matija Čop-bibliotekar. Skozi okence v steni je razgled v sosednji prostor z ostanki gradnje iz 16. stoletja, v katerem je postavljen multimedijski program, ki s tremi temami (besedila in slike) - Čop in njegov čas, Življenje in delo, Čop in Prešeren - dopoljuje razstavo. Brez tega si danes skorajda ni več mogoče zamisliti sodobno postavitev razstave, računalniška govorica o razstavi pa je razumljiva seveda že vsem solarjem, ki jim je ta postavitev predvsem namenjena. Kot učilo je pravzaprav zamišljen tudi plakat, ki opozarja na Čopovo hišo, oblikovalec ga

v čast so bile pred tridesetimi leti zasnovane tudi Čopove diplome, priznanja slovenskim bibliotekarjem.

Razstava seveda opozarja tudi na pomen priateljstva Čopa s Prešernom, ki se je med rojakoma kritikom - znanstvenikom in pesnikom - umetnikom spletlo po letu 1828 z velikimi posledicami za slovensko kulturo, kot v svoji knjigi o Matiji Čopu piše dr. Janko Kos.

Aktualnost  
Čopovih idej

Obletnica rojstva in spominska razstava pa je seveda tudi priložnost za novo vprašanje - kakšna je lahko tudi danes aktualnost Čopovega dela.

Prav na to je na otvoritvi slovensnosti opozoril slavnostni govornik prof. dr. Dušan Čop (sicer Čopov pranečak). Potem ko je orisal nekaj najpomembnejših dejstev in Čopovega ustvarjanja je dejal: "Prav v tem času (v romantični, ki je vzbudila zanimanje za narodov jezik) se mnogi majši evropski narodi niso znali prav odločati in varovati preprosti ljudski jezik v pravi smeri. V Wallsu so na primer anglikanski pastorji vztrajali pri čistem waležanskem jeziku, ki ga je treba ohranjati takoj kot ga razume preprosti človek. Kdor pa hoče študirati, naj uporablja angleški jezik. Posledice take togosti

na, je Čop s tem pomagal ustvariti prvi in doslej nedostopeni vrh slovenske književnosti in kulture. Za slovenski jezik je skušal pridobiti tudi drugi sloje, predvsem izobražen. Preprisan je bil, da jezik more obstati, če se ga dvigne na višjo kakoviteto kulturno raven. Tisti, ki so njegove namere razumeli, bili takrat še prešibki in jih njegovi prerani smrti niso mogli uresničiti, zlasti Prešernovi nasprotники so jih desetletja odrinili. V prelosti je se je podobno godilo mnogim velikim ljudem - b sednim in likovnim umetnikom, znanstvenikom. Njihova lastna povprečna in preplrena generacija jih ni razumela, so bili po svojih idejah in delih pred njo. Prešeren je bil ob desetletnici Čopove smrti lahko zapisal: ... Seme, ki zasejal si ga, že gre v klaso veselo, nam in za nam do vnučkom obeta sadu..."

Tudi minister za kulturo Janez Dular, ki je spominsko razstavo odpri, se je navezel besede prof. dr. Čopa in posebej poudaril Čopova načrte o slovenskem jeziku, naj ne bi ostal vseskozi enaki stopnji, pač pa ga treba razvijati v skladu časom in potrebami, ki prinaša.

"Ta misel je nadvse aktuala danes: če se je nekaterim zdelo, da je slovensčina zadostna samo za nekaj priložnosti predvsem p



Žirovnica - Otvoritev stalne spominske zbirke o Matiju Čopu je poleg Žirovčanov udeležila še cela vrsta obiskovalcev predstavnikov različnih institucij

so porazne. Če je pred stotimi leti waležanski jezik govorilo še 75 odstotkov prebivalstva, danes pa le še 18 odstotkov. Najpomembnejši waležanski pisatelji pišejo v angleškem jeziku! Ob tem pa imajo prav sodobnih in pomembnih venskih podjetij. Če bi pri vse tako mislili, bi se v dveh letih ali pa še prej znašli podobnem položaju kot danes Waležani in Irci in kdo. Zato je Čopova pobuda za ustanovitev Krajnske Čelice tako pomembna: poleg tega, da je pritegnil k sodelovanju Prešeren

kmečkem okolju, za kaj vse pa ni uporabna, podoben nekateri trdijo tudi danes. sodobno znanost, tehniko, sodobni "biznis" slovenščina uporabna kot tudi ne za imeti sodobnih in pomembnih venskih podjetij. Če bi pri vse tako mislili, bi se v dveh letih ali pa še prej znašli podobnem položaju kot danes Waležani in Irci in kdo. Zato je Čopova pobuda za ustanovitev Krajnske Čelice tako pomembna: poleg tega, da je pritegnil k sodelovanju Prešeren

Izredno lepo se je v nedeljo slovesnost v Čopovi vključil tudi kulturni program v katerem so z glasbo sodili učenci Osnovne šole Žirovnica in pa igralci Teatru Kuntner, Jožef Ropoš, Boris Ostan z odlomkom Flisarjeve drame Iztrohniški (Mestno gledališče Ljubljansko, sezona 1995/96).

• Lea Mencinger  
foto: Gorazd Š.

Milojka Kolar v klubu tržiških direktorjev

# Zaradi utaje davka bodo nekateri šli tudi sedet

Potrudila se bom, da stvari spravim v normalni okvir, ko bo kdo enkrat plačal kazen, bo drugič krepko premislil, če se utaja splača.

Tržiški direktorji so v svojem klubu pred kratkim gostili MILOJKO KOLAR, v.d. direktorice Davčne uprave Slovenije, predstavila je davčne novosti, ki so letos že začele veljati, precej pa se nam jih še obeta. Pogovor je bil izjemno zanimiv, saj se na področju davkov stvari zelo hitro spremnijo in nemara bomo res kmalu priča sodnim procesom, kakršni so v zahodnih državah že običajni. Nemara bomo tudi pri nas kmalu imeli kakšnega Petra Grafa (oče znamenite teniške igralke Steffi), ki je bil v Nemčiji te dni zaradi utaje davkov obsojen na skoraj štiri leta zapora.

Naposled smo tudi pri nas dobili davčno upravo, kakršno poznajo v razvitem svetu, saj se po novem davki pobirajo na enem mestu, kar že samo po sebi prinaša večji red. Davkarji vzpostavljajo davčni register, ki bo v prihodnjem eden najpomembnejših v Sloveniji. Predvsem bo na tekočem, kar ni odlika doseganjih in ob uvajanju davčne številke je zato precej težav.

## Podaljšali prehod na davčno številko

Davčno številko smo dobili okrog novega leta in z letošnjim letom jo moramo uporabljati v vseh stikih z davčno upravo, kar praktično pomeni, da jo morajo imeti tudi izplačevalci naših dohodkov. Brez nje nam že februarja ne bi več smeli izplačati plače. Toda, ker vse ne gre gladko, bodo mesec, dva še lahko uporabljali našo matično številko - emšo. Prehod je torej podaljšan, vendar naj bi bil davčni register "očiščen" že konec februarja. V dohodinsko napoved, ki jo bomo morali oddati do konca marca, pa bomo napisali obe številki, davčno in emšo.

Upokojencem ni treba sporočati davčnih števik, saj so davkarji podatke že izmenjali s pokojninskimi zavodom, podobno so jih tudi z zdravstvom, državno upravo, centri za socialno delo, zavodom za zapošljevanje, "križali" bodo tudi podatke o zaposlenih, ki jih bodo posredovali pravne osebe, verjetno bodo to napravili tudi za delničarje itd.

Problemi nastajajo pri tistih, ki niso slovenski državljanji in pri nas prejemajo dohodke, davkarji si bodo pomagali z bančnimi podatki.

## Dvig bančne tajnosti

Precej prahu dviga uredba o dvigu bančne tajnosti, kar izhaja iz 26. in 30. člena zakona o davčnem postopku. Davkarjem zaradi preverjanja in ugotavlja davčne osnove posameznega zavezanca omogoča pridobivanje podatkov o prometu in stanju na njegovih računih pri bankah in hranilnicah.

Zastavlja se vprašanje, kaj so računi, glede na zakon o bankah, ki opredeljuje za bančne vloge tajnost. Davkarji so zato natančno napisali, kam izplačevalci lahko izplačujejo dohodke, da ti ne bi šli na hranilne vloge.

Gre za pooblastilo, da davčna uprava od bank in hranilnic zahteva podatke o mesečnem prometu in stanju na računih konkretnega zavezanca, nikakor pa ne gre za avtomatsko obveščanje, koliko je imel kdo prometa na tekočem računu, pravi Milojka Kolar.

Druga stvar pa je obveznost poročanja le o številkah tekočih in žiro računov, tako deviznih kot tolariskih. Po sprejetju uredbe je postal jasno, da banke iz operativno tehničnih razlogov tega ne morejo napraviti takoj, zato bodo prehod podaljšali. Banke in hranilnice bodo tekoče žiro računov morale sporoti do 10. junija po stanju 31. maja, številke tekočih računov pa do 10. oktobra po stanju 30. septembra. Nobena banka v Sloveniji namreč nima registra komitetov.

Banki Slovenije pa bodo davkarji



V klubu tržiških direktorjev so gostili Milojko Kolar, v.d. direktorico Davčne uprave Slovenije, pogovor je spremeno vodil Bojan-Veselinovič.

predlagali, naj tekoče in žiro račune združi v en transakcijski račun, ki se bo uporabljal za promet v poslovne namene, saj ni več razloga, da bi imeli dva. Povsem drug status pa naj bi potemtakem imele hranilne vloge.

**Hranilne vloge so doslej podjetniki lahko spremeno izrabljali, Milojka Kolar je navedla slikovit primer: Podjetnik, lastnik in direktor d.o.o., je dal sam sebi večje posojilo, ki ga je z žiro računa svojega podjetja nakazal na hranilno knjižico z geslom. Nato je denar dvignil, šel v menjalnico ter tako izkoristil razliko med menjalniškim in podjetniškim tečajem. Če je vrtel 500 tisoč mark in naredil deset krogov, je zelo dobro zasluzil. Urad za preprečevanje pranja denarja ugotavlja, da glavnina utaj in umazanega denarja ubira prav takšne in podobne načine in izkoristi hranilne vloge na geslo.**

Davčni zavezanci ima seveda pravico do pravnega varstva, kar pomeni, da se lahko pritoži na Glavni davčni urad, kjer pritožbe obravnava senat, ki ga sestavljajo vsaj trije, od tega eden iz stroke. Davčni zavezanci pa bo moral dokazati, da njegova letna realizacija znaša samo 10 in ne 15 milijonov tolarjev, kar je v našem primeru ocenil davčni inšpektor.

Davčna uprava bo seveda imela primerjalne baze in analize, da bodo davčni inšpektorji lahko tako delali, davčni register in strokovno usposobljene inšpektorje, davčne zavezance bodo spremnili po letih in v primerjavi z dejavnostjo, kjer se bo pričgala "rdeča lučka", tja bodo šli v naknadni nadzor.

V zadnjih mesecih davčni inšpektorji nekaj takšnih primerov že naredili, noben davčni zavezanci pa se ni pritožil, lepo so plačali davček, ki so jim ga po naknadni kontroli odmerili davčni inšpektorji.

**Vsak naj plača toliko, kolikor zahteva zakon in niti tolarja več. Izkoristi naj vse olajšave, ki jih zakon daje, vendar pa naj plačajo vsi toliko, kolikor zahteva zakon. Šestmesečna praksa kaže, da so pri nas razmere popolnoma drugačne. Zgovenen je zadnji primer štirih d.o.o., ki nimajo nobenega zaposlenega, v enem letu pa s utajile za 250 milijonov tolarjev prometnega davka, v kar obresti še niso vstete.**

## Na stroške firme smuča cela družina

Davčna uprava je že v prvih šestih mesecih odkrila za več kot 4 milijarde tolarjev davčnih utaj, agencija

## V prvih primerih ni bilo pritožb

Problematično je poslovanje z gotovino, saj so pri nas zelo zakoreninjene balkanske navade. Davčni inšpektorji imajo poslej pooblastilo, da lahko pri samostojnemu podjetniku ali pravni osebi ocenijo davčno osnovo. Rečejo lahko: frizer ali mesar z dvema zaposlenima, tvoj letni promet bi moral biti takle in takle. Tvoja letna realizacija ne more biti 10 milijonov tolarjev, temveč 15 milijonov tolarjev, odhodki pa ne morejo biti 9 milijonov tolarjev, temveč so 5 milijonov tolarjev. Inšpektor lahko naredi novo davčno odločbo ter odmeri davček po novi osnovi, bodisi davček od dejavnosti bodisi od dobička.

**Davkarji so lani izvedli akcijo na celjskem obrnem sejmu, rezultati so bili grozljivi, saj nihče ni izdal računov, grdo pa so bili ozmerjani, da zavirajo razvoj obroti. Kazni se niso bile izrečene, davkarji pa nameravajo v prihodnje obiskati tudi druge sejme. Gre seveda za dvojno moralo, ki prihaja do izraza tudi pri preganjanju šušmarstva in sive ekonomije. Davkarji so namreč predlagali, da bi lahko kontrolirali tudi šušmarje, ki bi jim inšpektorji pač ocenili davčno osnovo, kar lahko napravijo pri legalnih obrotnikih in podjetnikih. Vendar so pravniki, rekli, da to ne gre in šušmarjev ne preganja nihče. Dvojno moralo lahko najdemo celo v parlamentu, v mislih imamo seveda utaje pri prodaji vina in žganja pijač, s čimer se ukvarjajo tudi poslanci. Davkarjem so namreč prišli v roke računi, kako so pravnim osebam prodali vino, brez prometnega davka, na dveh sta bila zneska višja od milijona tolarjev. Ministrstvo za kmetijstvo pa je širokogrudno sklenilo, da so pridelovalci vina in žganja oprščeni plačila prometnega davka za 30 litrov žganja in 300 litrov vina po odrasli osebi v gospodinjstvu, kar naj bi bila osebna poraba.**

proda končnemu potrošniku, torej le enkrat. Davek na dodano vrednost pa je večfazni davek, ki se plača pri vsakem prometu z blagom. Poenostavljeno povedano: če sem kupce, mi bo prodajalec izdal račun, na njem bo izračunan davek od prodajne cene, vendar bo odštet davek, ki ga je plačal dobavitelju.

Davek na dodano vrednost je zato nevtralen, kar je zelo pomembno, saj zato ne vpliva na poslovne odločitve. Finančno je izdaten, čim manjša je država, večji delež ima davek na dodano vrednost. Na Islandiji ima denimo 31-odstotnega, v Nemčiji in Avstriji približno 20-odstotnega. Pri nas bi uvedba davka na dodano vrednost "pokrila" pokojninsko reformo in nadomestila izpad carin, ki jih bo že letos za 14 do 15 milijard tolarjev manj kot lani. Tretja dobro lastnost davka na dodano vrednost pa bodo občutili izvozniki. Ker se bo evidentiral pri uvozu in izvozu bodo po izračunih za leto 1994, v čistem učinku pridobili 3,6 do 4 odstotke stroškov. Z uvedbo davka na dodano vrednost bodo torej nekoliko lažje zadihali.

**Prehod na davek na dodano vrednost bo težaven, ker bo to prehod z davka po plačani na davek po fakturirani realizaciji. Zato razmišljamo, da bi že v letošnjem prvem polletju napravili nekaj sprememb pri prometnem davku, je dejala Kolarjeva. Ukinili naj bi 5-odstotni prometni davek na opremo, ki z davkom na dodano vrednost ne bo obdavčena. Že letos pa naj bi uveli akcije na alkoholne pijače, tobačne izdelke in naftne derivate.**

## Spet spremembe pri dohodnini

Spremembe pa naj bi ponovno doživelja dohodnina. Kolarjeva je dejala, da je ne bi več pobirali po rezidentstvu, temveč po svetovnih virih. Če bo potemtakem nekdo delal za dunajsko firmo in dobil honorar, bo le-ta obdavčen v Sloveniji. Seveda pa bodo za takšen način dela potretni meddržavni sporazumi o izogibanju dvojnemu obdavčevanju. Tako naj bi "ujeli" tudi vse tuje, ki delajo pri nas.

Spremembe napovedujejo tudi pri olajšavah, ki naj bi jih določili z absolutnim zneskom, denimo 200 ali 500 tisoč za leto 1996, na Zahodu temveč davečni kredit. Za več torek enak, kar pomeni, da bo olajšava večja za tiste, ki imajo manjše dohodke. Pri nas 53 odstotkov zavezancev plača več kot 80 odstotkov dohodnine, v spodnjih razredih ni raztegljivosti. Nič pa ne pomaga, če bi še bolj obremenili zgornji razred, v katerem je 0,6 odstotka zavezancev, plačajo pa 11 odstotkov celotne dohodnine. Že tako je s 50 odstotki na zgornji meji možne davčne obremenitve.

Med olajšave naj bi uvrtili tudi dolgoročna živiljenjska in prostovoljna pokojninska zavarovanja in tako pospeševali varčevanje za starost. Vendar pa je to pogojeno s pokojninsko reformo, saj sicer vsi zavezanci ne bodo v enakopravnem položaju. Na boljšem bi bili namreč tisti, ki izbirajo pokojninsko zavarovalno osnovo (obrtniki, kmetje), ki bi si visoko izbrali le deset let, ko se jim šteje v pokojnino. Preostala leta pa bi se visoko dodatno pokojninsko zavarovali, kar bi se jim štelo kot olajšava pri dohodnini.

Verjetno se bodo med olajšave pri dohodnini štele tudi plačane obresti za stanovanjska posojila, s katerimi davčni zavezanci prvič rešuje svoj stanovanjski problem.

\* M. Volčjak

# Zgornje, srednje in spodnje...

*...Bitnje imajo kar nekaj skupnega. Prva in ne razno zanemarljiva skupna točka je lega ob cesti Kranj - Škofja Loka.*

To, da si delijo del imena jah živi 62 družin (ozir-pustimo tokrat ob strani, oma 196 prebivalcev), v pač pa precej bolj važno Srednjih Bitnjah 156 nekaj drugega - v vseh družin (492 prebivalcev) in v Zgornjih Bitnjah podjetništvo, kar pa po svoje niti ne preseneča. V

nekaj izrazito podeželsko usmerjenih krajih je bilo in je še vedno podjetništvo pravzaprav edina dejavnost, ki v domačem kraju poleg kmetijstva reže kruh. Ampak, vsi trije kraji že dolgo ne veljajo več za podeželje.

Spodnje, Srednje in Zgornje Bitnje ležijo v mestni občini Kranj, pošto pa jim prinašajo žabniški poštarji. Po podatkih slovenske Pošte, v Spodnjih Bitn-

In kaj pravzaprav nudijo tamkajšnji podjetniški? Skorajda vse. V Zgornjih Bitnjah vam v kemični čistilnici očistijo vaša oblačila.

Prav tako tam najdete mojstre zidarje in fasaderje. In če imate težave z avtomobilom. Od mehanikov pa do trgovine z rezervnimi deli in dodatno avtomobilsko opremo.

Star slovenski rek pravi, da kraj sploh ne more biti pravi kraj brez solidne gostilne. Tokrat



## Gostilna Stražinc

Zg. Bitnje  
tel.: 064-311-736

delovni čas: ponedeljek ZAPRTO  
torek, sreda, četrtek, nedelja od 10. do 22. ure  
petek in sobota od 10. do 24. ure

## RADEJ

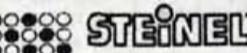
Zg. Bitnje 157 a  
4209 Žabnica



- servisiranje avtoelektrike
- avtoelektronike
- prodaja rezervnih delov firme Robert Bosch



## EKSKLUSIVNI ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO



TRGOVINA  
Srednje Bitnje 70, 4209 Žabnica  
Tel.: 064/312-000, fax: 064/312-331  
Šmartinska 152  
Hala A 10 - južni vhod, 1000 Ljubljana  
Tel.: 064/185-16-01

## PLOH, d.o.o.

Trgovina in proizvodnja  
Zg. Bitnje 14/9, Žabnica, tel. 312-406  
odkupuje: hladovino, in les iglavcev in listavcev  
prodaja: žagan les iglavcev in listavcev  
prodaja: trame, letve in opaž po naročilu  
prodaja: lepila za mizarje

## AVTbit

- montaža, prodaja in popravila vetrobranskih stekel
- karoserijski deli za osebna vozila
- Alu platišča MOMO, MIM veljni
- žarometi CARELLO, Fiat, Opel, Ford
- notranji in zunanjhi blagovni transport
- avtonega, zaščitne folije

AVTOBIT, d.o.o., Zg. Bitnje 217 a  
tel. 064/312 146, fax 064/310 232, mobil 0609/618 732

## WEM, d.o.o.

Proizvodnja pisarniškega, šolskega in novoletnega programa ter kartonske embalaže.

Srednje Bitnje 105/a, Žabnica  
Tel.: 311-051; fax: 312-139



Zgornje Bitnje 100 a, 4290 Žabnica  
tel.: 064/312-501  
mobil: 0609 636 343

Delovni čas: pon. - čet. 9. - 22. ure  
petek 9. - 24. ure  
sobota 10. - 24. ure  
nedelja 10. - 22. ure

Tudi hrana in piča sta naša velika aduta. Ob kvalitetni postrežbi stavimo tudi na konkurenčne cene.

OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE!

## SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV Canon

ARS  
IN TEL./FAX:  
064/312-377  
FOTOKOPIRANJE  
SERVIS RAVNIKAR ZG. BITNJE 240

## AVTOMEHANIKA

UROŠ PODLIPNIK

SERVISIRANJE OSEBNIH VOZIL  
RENAULT IZVEN GARANCije

TEL.: 064/312-248

vam za pokušino predstavljamo dve. V podjetniški ponudbi najdete tudi mizarja, pa avtoelektrikarja, servizerja fotokopirnih strojev in pa nenazadnje proizvajalce pisarniškega, šolskega in novoletnega programa ter kartonske embalaže. Pa to ni vse, v vseh treh Bitnjah poleg na tej strani predstavljenih najdete tudi mnoge druge podjetnike, naj pa vam zagotovimo, da tam za uredničitev vsake vaše želje najdete pravega mojstra.

Jože Stanonik  
Sr. Bitnje 47 Žabnica  
Telefon: (064) 310 638

- STILNE BETONSKE OGRAJE
- UMETNI KAMEN
- VRTNI KAMINI
- CVETLIČNA KORITA

## KEMIČNA ČISTILNICA

ZG. BITNJE 191  
4209 ŽABNICA  
TEL.: 310-192

## SVEČARSTVO

Marinka Bajt  
Zg. Bitnje 182  
4209 ŽABNICA  
tel. 312 - 111

Jezerski Stan  
Zg. Bitnje 97, 4209 Žabnica  
tel./fax: 064 311 550

## MIZARSTVO

- \* OBNOVA PROSTORA
- \* OBNOVA NOTRANJIH VRAT

## ZIDARSTVO IN FASADARSTVO

JAKOB PLESTENJAK

4209 ŽABNICA

Zg. Bitnje 177

tel.: 064/311-688



JANEZ BEDINA, novi predsednik uprave tržiškega Peka

# Prihodnje leto v Peku ne bo več izgube

Najbolj zavezajoča je vsekakor izjava, da v Peku ne bodo več odpuščali delavcev.

**Tržič, 25. jan.** - Vodenje tržiškega Peka bo s 1. februarjem prevzel JANEZ BEDINA, domačin in dober poznavalec čevljarske industrije. Peko je namreč vodil že v letih 1974 do 1980, zadnja leta se je ukvarjal s prodajo Planikinih čevljev v Nemčiji, zato dobro pozna razmere na tujih trgih. V Peku imajo potem takem srečo, ki jo v borbi za preživetje resnično potrebujejo, saj je bil scenarij za stečaj praktično že napisan. Preprečilo ga je soglasje med tovarno, upniki in državo, obljubljena je pomoč po načelu pol - pol med državno in upniki. Soglasje o rešitvi Peka pa se je najprej izrazilo v zamenjavi vodstva.

**"Čaka Vas težko delo, brez dvoma bi se lahko odločili za lažjega, kaj je odtehtalo?"**

"Vsekakor je to velik izziv, veliko bolj odgovorno in naporno je voditi firmo v težavah kot urejeno. Ne vem, koliko mi to sploh verjamajo, toda v sredini, ki ji grozi 70-odstotna brezposelnost, bi bil občutek, da nisem nič naredil, gotovo neke vrste moralni madež. Izrečeno je bilo tako veliko zaupanje, tudi sam pa mislim, da le ne more biti vse tako narobe, da se ne bi dalo nič narediti. Verjamem, da so v Peku sposobni narediti za evropska, svetovna merila kakovostno obutve, ki se bo lahko prodala, veliko pa je treba napraviti na področju trženja, zlasti izvoza."

**"Stalno se omenja problem Afisa, nihče pa ne pove, kaj je tam narobe?"**

"Afis je bil ustanovljen za prodajo Pekove obutve v Nemčiji, družabniška pogodba je bila podpisana leta 1971, delati pa smo začeli že leta 1969. Vsebovala je ekskluzivno prodajo Pekove obutve, kar pomeni, da je Afis moral dobiti Pekoovo soglasje za prodajo obutve, ki ni izvirala iz njegove proizvodnje. Vsebovala je tudi celoten instrumentarij odnosov med Pekom kot izdelovalcem in Afisom kot prodajalcem. Od tedaj je minilo petindvajset let, odnos se je spremenil in Afis danes na glas poudarja svojo samostojnost, celo odvisnost Peka od Afisa, sposobnost, da lahko kupuje cenejo obutev v Španiji in Italiji, prodajne cene pa je začel oblikovati mimo dogovora v družabniški pogodbi. Mi smo takrat skupaj oblikovali prodajne cene in znotraj tega reklamirali, kakšna bo marža."

**"Zato so problem provizije, govorite, da so kar 60-odstotne?"**

"Kot sem dejal, se Afis postavlja kot samostojni trgovec, ki z nami trguje o nabavnih cenah blaga, medtem kot o njegovem pribitku ni pripravljen diskutirati. Blago kupuje po lastni presoji v Evropi (Italija, Španija) in na dalnjem Vzhodu. Verjetno se je v preteklih letih pokazala potreba, da se odnosi spremenijo, vendar je očitno, da stara pogodba ne more veljati samo v nekaterih določilih, v drugih pa ne. Kakor ocenjujem stanje na osnovi razpoložljivih podatkov, je Afisova marža v tem trenutku previsoka glede na Pekov servis v pogledu kakovosti obutve, vzorcev in dobavnih rokov. Rekli smo, če par čevljev v trgovini stane 99 mark, potem je to treba deliti z 2,2, ker je detajlistična marža 120-odstotna, kar pomeni, da Afis dobi 45 mark, od tega pa je samo deset mark njegovih, 35 mark v Afisovem deležu pa pripada Peku. Če se je to zdaj spremenilo, je o tem potreben družabniški sklep. Afis namreč zdaj pravi, obutev sem pripravljen kupovati po toliko in toliko, drugo pa me ne zanima. Že zdaj, ko prihajam v Peko, sem gospodu Horstu rekel, če je tako, potem ti meni daj ponudbo, kaj bom naredil, pa je moja stvar."

**"Kolikšne so marže pri drugih trgovcih?"**

"Zelo različne, psihološko pa je pomembno, da čevelj v trgovini stane manj kot sto mark. Poznam firmo v Nemčiji, ki dela s samo 8-odstotnim pribitkom, ker ima samo štiri zaposlene, blago Kitajci dobavijo v Hamburg, plačujejo tudi vse agente. Vsekakor je višja, če Peko blago pošlje v Afisovo skladišče, ta pa ga prodaja prek potnikov, deset do dvajset parov vsaki trgovini."

**"Kako boste z Afisom poskušali urediti stvari?"**

"Pogovori bodo šli v dveh smerih. Po eni strani bo pritisk z naše strani, da se ponovno pogovarjam o marži in o družabniški pogodbi, da vidimo, koliko je od nje ostalo ali da poslovanje s Pekom izločimo iz Afisovega celotnega poslovanja in ga obravnavamo posebej. Druga strava, ki je strateško pomembna, pa bo poskus, da bi Peko izdeloval dražjo obutev. Mislim, da je Peko dosegel takšno stopnjo kvalitete, da bi z ustreznim prodajnim servisom že s tovarniške strani pa tudi s strani Afisa lahko šel v višje cenovne razrede. Če je Peko doslej prodajal obutev po 69 do 99 mark, naj bi poslej od 89 do 150 mark."

**"Kaj to pomeni za proizvodnjo?"**

"Obutev mora biti seveda zadost vredna, da jo lahko dražje prodaš, zato to pomeni uporabo dražjih materialov in večjo skrbnost pri izdelavi. Mislim, da bi v Peku to lahko naredili. Višja prodajna cena bi razširila manevrski prostor za plače, izguba ne bi bila več nujna tako kot doslej, saj denimo transportni stroški dobrega čevlja niso ni višji kot slabega, zato imajo pri višji ceni manjši delež."

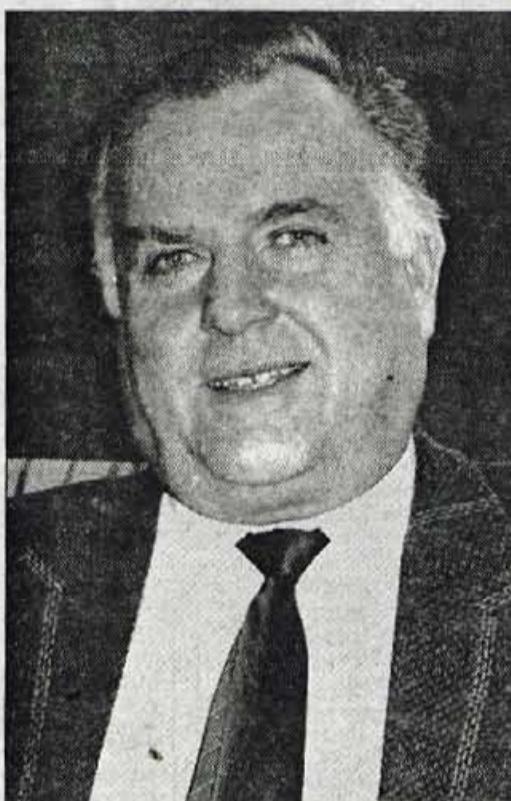
**"Moram reči, da sem za zimo kupila Pekove čevlje, vendar mi je to že po mesecu dni žal, saj se je odlepil notranji vložek, vezalka se trgajo in vsakič, ko čevlje obujem, me to jezi, saj premišljam, s čim naj zaledim vložek, kje dobim tako dolge vezalke. Verjetno jih prihodnje leto ne bom več kupila v Peku?"**

"Pekovi čevlji so bile vedno dobre, manj težav je z njimi kot z drugimi. Vprašanje je, če so to res Pekovi čevlji, če niso bili uvoženi. "Tega nisem pogledala, kupila sem jih v Pekovi prodajalni?"

"Boljši prodajni servis je seveda tudi odpravljanje napak, kar je povezano v večjo kurantnostjo blaga. Pri višji ceni je manevrski prostor večji, saj lahko kupiš dražji material, zahtevaš od delavca skrbnejšo izdelavo, ker ga lahko bolje plačaš, to so elementi boljše kvalitete."

**"Napovedali ste, da bo Peko povečal prodajo v lastni prodajni mreži?"**

"Že doslej so si to prizadevali, večjo oviro vidim le v pomanjkanju finančnih sredstev, ker je pač treba finansirati proizvodnjo in zaloge v prodajalnah."



**"Kaj pa prodajalne v drugih državah bivše Jugoslavije?"**

"Nameravamo jih aktivirati, skušali jim bomo prepričati, da vzamejo več Pekove obutve in ne prodajajo le uvoženega blaga. Peko ima kot lastnik vendarle pravico vplivati na prodajni assortiman, Pekov čevelj še velja za dobrega, zato jih manjka, saj uvažajo le poceni blago."

**"Zelo skrivnostni ste glede finančne konstrukcije dogovora z državo in bankami upnicami, zadnjič ste povedali ste le, da bo pol primaknila država, pol banke. Koliko bo to?"**

"Žal me dogovor, predvsem z bankami, zavezuje, da ne govorim o številkah."

**"Je dogovor že podpisan?"**

"Ni, to je le protokol ministrstva za gospodarske dejavnosti, s kjer smo razdelili naloge in okvalificirali tudi obveznosti posameznih udeležencev dogovora. Tudi za Peko in njegove delavce so sorazmerno velike."

**"Je po Vaši oceni pokazala država zadosti volje za rešitev Peka?"**

"Recimo temu, da. Če jo primerjam z zadnjimi primeri, kot so Tam, Litostroj, Cimos, potem je to pre malo. Mislim pa, da so ministri v mejah svojih možnosti pokazali veliko mero razumevanja, tudi osebnega angažmaja. Čeprav časni bil najbolj primeren, saj nova vlada še ni oblikovana in so zato njihova ravnanja še bolj pod drobnogledom kot sicer, tudi materialne možnosti so manjše, ker proračun za letošnje leto še ni sprejet."

**"Vse kaže, da bosta ministra Metod Dragonja in Tone Rop ostala, je za Peko to dobro?"**

"Zanesljivo je dobro, saj razumeata težo problema, mislim, da je sedanjii sanacijski pristop edini možni."

**"Zadnjič sta med vrstami povedala, da je bilo treba Gorenjsko banko kot največjo upnico nekoliko prisiliti?"**

"Gorenjska banka je po moje pomembni premik naredila že s tem, da je od pripravljenega scenarija stečaja šla v sanacijo. Razumljivo je nezaupanje do Peka, ki je več

let ustvarjal izgubo, toda brez pripravljenosti na tveganje in brez optimizma, da bo poslej drugače, Peko ni moč rešiti."

**"Čakajo vas še pogajanja z dobavitelji?"**

"Gre predvsem za tuje dobavitelje, razgovori gredo v smeri, da ob takojšnjem plačilu dela starih dolgov tolikšen del tudi odpisemo. Če bi jim denimo plačali četrtnino v enem mesecu, bi nam četrtnino dolgov odpisali, preostalo polovico pa bi plačali po enem letu odloga."

**"Obstajajo ocene, da je Peko toliko zadolžen, kot je vreden?"**

"To bi bilo kar v redu. Peko obratnega kapitala nima, ima pa stavbe, opremo, blagovne znamke in seveda ljudi, ki znajo narediti dobre čevlje. Za te ljudi ne vidim prostora v drugih firmah, ne v Tržiču, ne v bližnji okolini."

**"Izjavili ste, da ne bo več odpuščanja delavcev?"**

"To je zelo zavezajoča izjava. Moja politika temelji na ohranitvi sedanje ravni zaposlenosti, z notranji prerazporeditvami bomo poiskali ravnotežje med režijskimi in proizvodnimi delavci, da bomo tako povečali proizvodnjo in produktivnost. Zaradi slabe oskrbe so bili zasluzki slabi in zato odsotnost dela več kot 25-odstotna, česar nobena kalkulacija ne prenese. Pravijo mi, da so zadnje čakalne liste velik del tega problema že rešile, upam, da je res tako. Niti kot direktorju niti kot domačinu mi ne bi bilo ljubo, da bi se moral ukvarjati z odpusti."

**"Ravnali boste torej podobno kot je pred slabim letom Bojan Starman stvari zasukal v kranjski Planiki?"**

"Morda se v vseh podrobnostih ne ujemava, moram pa reči, da mu čestitam za zasuk, ki ga je naredil. Šele ko ljudje začutijo, da je drugače, je moč kaj napraviti."

**"Kakšna bo Vaša ekipa, v Peku je zelo osiromašena tudi druga raven vedenja, precej jih je odšlo?"**

"Zgodaj to sprašujete, prvega februarja uradno začnem delati. Naprej moram videti, kako tovarna diha. Morda se bo kdo vrnil, mislim pa, da je tudi mladim treba dati priložnost, da se izkažejo."

**"Za 30. januar je napovedana skupščina delničarjev Peka?"**

"Preložena je na marec, saj bi bila zdaj preveč formalna. Preveč stvari je v teku, da bi že lahko poročali, po vstopu banke kot lastnika na osnovi reprograma oziroma restrukturiranja dolgov pa bi jo tako ali tako morali sklicati."

**"Si že upate napovedati, kdaj bo Peko posloval brez izgube?"**

"Veliko bo odvisno od tega, kako hitro bo uresničen dogovor o sanaciji. Po tem programu naj bi Peko letos imel izgubo v višini amortizacije, tako da ne bi vplivala na gotovinski tok in s tem naj bi se merila uspešnost vodstvene ekipe.

Če bi torej izgubo spravili na tretjino, bi bil to že dosežek. Za prihodnje leto pa je predvideno poslovanje brez izgube, mislim, da je to ambiciozen načrt."

**"Direktor Planike Bojan Starman pravi, da je bila Planika lani v večjih težavah, kot je zdaj Peko?"**

"Nerad komentiram te izjave. Glede na to, da Peko direktno izvaja, pretežno eni firmi, je njegova odvisnost od banke pa tudi od te firme prevelika. Planika ima še vedno predvsem kooperacijske posle, dobi materiale in nima problemov s financiranjem proizvodnje, razen pri plačah, zato problemi niso povsem primerljivi. Planika pa je skoraj dvakrat večja od Peka, zato tudi tam problemi niso majhni."

**"Tretja velika čevljarska tovarna je žirovska Alpina, ki posluje pozitivno, proizvodnjo pa seli v Bosno, celo v Indijo, kar je razumljivo, saj ima pri nas prav obutvena industrija najnižji donos na kapital?"**

"Veliko denarja v tej branži najbrž nikoli ne bo. Morda sem preveč konzervativ, toda v Peku zdaj iščemo kruh za Tržičane, poskusili se bomo prebiti v višje cenovne razrede, da bodo ljudje plačani toliko, da bodo lahko preživeli. Morda bi se splačalo kupovati manj zahtevne zgornje dele, tako delaju Nemci in Avstriji, poznam pa tudi probleme, ki so predvsem tehnične narave, seveda tudi kapitalske. Če nimamo denarja za financiranje lastne proizvodnje si ne morem predstavljati, da bi kupovali zgornje dele v Indiji, tam poslujejo z akreditivami. Da seveda ne omenjam povsem praktičnih problemov, saj se blago včasih izgubi itd. Nemška industrija je ob opuščanju lastne proizvodnje poslala svoje tehnike v Indijo, Afriko, Indonezijo, tamkajšnji lastniki pa zagotavljajo dobave ustreznega blaga. Saj ne pravim, da so takšna razmišljaj napacna, za Peko trenutno niso realna. Sicer pa so najboljše pozicije tam že zasedene, to vemo iz zgodbe o usnu, najboljši evropski izdelovalci imajo prav s tega območja najbolje organizirane surovinske vire. Ko prihajajo tja novi kupci, je smetana praktično že oddana."

**"V Tržič se vračate iz Nemčije, koliko je tam še čevljarske industrije?"**

"Ne tako malo kot se zdi na prvi pogled, pomembna izvozna tovarna Waltman gradi celo najbolj sodobno tovarno, vendar je bolj izjemna kot pravilo. Domače proizvodnje ni niti 30 odstotkov tega, kar se na nemškem trgu proda. Še vedno pa se seli predvsem drugam po Evropi, predvsem na Portugalsko, medtem ko so Španci sami prodri v Evropo. Nemška firma Gabor je v goratem predelu Portugalske postavila tovarno, tja poslala svoje tehnike in vodstvo, medtem ko so Španci bolj samostojni izdelovalci, podobno kot Peko. Gabor pa ima poleg tovarne na Portugalskem in v Avstriji tudi veliko proizvodno enoto v Indiji, imel je kapital za prodor v svet, zato lahko premaguje probleme, ki spremljajo takšno proizvodnjo. Resnično pa čevljarska industrija v Nemčiji še vedno nazaduje, gotovo se bo še zmanjšala."

• M. Volčjak

## NA ŠTIRIH KOLESIH

TEST: LAND ROVER DISCOVERY 2.5 TD

## KLASIKA Z NOVO PODOBO

Velika večina lastnikov terenskih avtomobilov svoje jeklene konjičke vozi pretežno po urejenih cestah in le redkokdaj zavijejo na brezpotja, ki so jim terenci pretežno tudi namenjeni. Toda takrat, ko se to vendarle zgodi, se kmalu pokaže ali je avtomobil samo terensko našminkan ali zmore tudi kaj resnejšega.

Angleški Land Rover slovi ljubiteljev pravih terenskih avtomobilov.

Pozitiven zunanjji vtis nekoliko zbledi v notranjosti. Kljub velikosti je v potniškem delu manj prostora, kot bi ga smeli pričakovati in navkljub lukusnemu opremi so jo odeli v ceneno plastiko, ki med vožnjo tudi postreže s številnimi črički. Ker armatura plošča in stikala niso v skladu z najnovejšimi modnimi trendi, je vzdušje bolj podobno tovornemu kot pa osebnemu avtomobilu.

K temu v znatni meri pripomore tudi 2,5-litrski štirivaljni dizelski motor s turbinskim polnilnikom. To je znan in preizkušen agregat, ki ga ob



Land Rover discovery je klasičen in robusten terenski avtomobil z dovolj zanimivo zunanjostjo podobo.

klasični zasnovi odlikuje tudi tudi velik družinski avto, saj gre poleg petih ali sedmih potnikov vanj tudi kopica prtljage, ki jo je lahko kar 1290 ali pa celo 1970 litrov. In ker je kljub navidezni oknosti, njegova zunanjost dovolj podobna tudi drugim terenskim avtomobilom, se je z njim mogoče brez sramu odpeljati tudi v mestno središče, kjer pa skoraj zagotovo nastanejo zadrege s parkirnim prostorom.

Klub svoji klasični zasnovi in povezani robustnosti je land rover discovery eden od tistih avtomobilov, ki se strarajo počasneje kot drugi avtomobili. In s tem se pri land Roverju tolažijo že dolgo vrsto let.

**CENA do registracije:**  
6.456.863 SIT (Tehnouinion Avto, Ljubljana)

Discovery je sicer dobro opremljen tudi za vožnje po običajnih cestah, tako so pri bogatejših različicah serijsko vgrajeni tudi dodatki za nadpovprečno udobje, mednje pa sodijo elektrika za pomik vratnih stekel, klimatska naprava in radijski sprejemnik. Discovery je, če tako zahtevajo potrebe, lahko

**TEHNIČNI PODATKI:** terensko vozilo, 5 vrat, 5+2 sedeža. Motor: štirivaljni, štiritaktni, dizelski, s turbinskim polnilnikom, 2494 ccm, 83 kW/115 KM, petstopenški ročni menjalnik. Mere: d. 4520 mm, š. 1810 mm, v. 1970 mm, medosna razdalja: 2540 mm, prostornina prtljažnika: 1290/1970 mm. Najvišja hitrost: 146 km/h (tovarna), 145 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 18,5 s. Poraba goriva po ECE: 6,8/10,2/8,7 l plinskega olja na 100 km, poraba na testu: 11,0 l.

• M. Gregorič



Turbodizelski motor s klasično zasnovjo je lenoben in precej glasen.



## Manj prodanih avtomobilov

Lani je bilo v Sloveniji prodanih in registriranih skoraj 59.416 novih avtomobilov, kar je nekaj manj kot leta 1995, ko je številka presegla 61.000. Vendar pa se trg počasi stabilizira in če ne bo kakšnih posebnih ukrepov, verjetno ni več pričakovati večjih pretresov. Manjšo lansko prodajo večina prodajalcev pripisuje pričakovanemu zmanjšanju carinskih stopenj, saj so kupci čakali na ustreerne prilagoditve cen. Če to drži, bo po prodajno tradicionalno slabem januarju, vidno vsaj ob koncu februarja ali v prvi polovici marca. • M.G.

**VEDEŽEVAJE - TAROT**  
**090 41 02** 158 SIT NON-STOP

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim!

Možnost osebnega obiska!

**090/41-29**

**090/42-38**

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

PREROK

090 44 48

SKRIVNOSTI LJUBEZNI - OZVINK

090 75 17

24 UR

## VREME

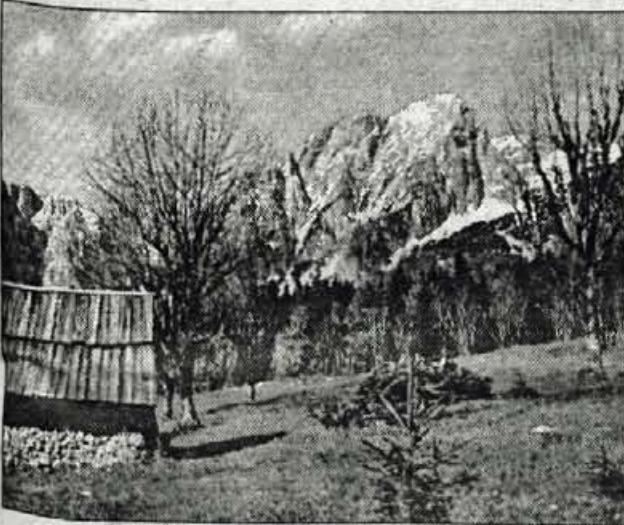
Vremenoslovci nam za danes napovedujejo večinoma oblačno vreme. V sredo in četrtek se bo nadaljevalo pretežno oblačno vreme, vendar padavin ne bo. Temperature bodo precej nizke.

## LUNINE SPREMEMBE

V četrtek je polna luna nastopila ob 16.11. to pa nam do petka, ko bo zadnji krajec nastopil ob 20.40, po Herschlovem vremenskem ključu napoveduje lepo vreme.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE

Približno sredi škojeloškega Mestnega trga, po katerem smo prejšnjikrat v naši rubriki spraševali, stoji kužno znamenje, ki so ga meščani postavili leta 1751 v upanju, da jih bo rešilo kuge in ognja. Tokrat smo prejeli kar zajeten kup vaših, večinoma pravilnih odgovorov in ko smo žreball, se je izkazalo, da prejmejo nagrade naslendji reševalci: 1. Kati Oštrel, Valjavčeva 14, Kranj; 2. Ingrid Stenovec; 3. Marija Kožuh, St. Rozmana 11, Kranj; 4. Anica Treven, Sp. Besnica 103, Zg. Besnica; 5. Saša Oblak, Podlubnik 161, Škofja Loka. Čestitam!



Pa pojedimo tokrat spet malo med gore. Na sliki je neka gorska dolina, za katero morate seveda ugotoviti ime in kam nas pot skozi njo pripelje. Odgovore pošljite do petka, 31. januarja, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet izžrebancev bo prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Če bi izbirali izjavo minulega tedna, bi kazalo da izjave favoritike uvrstiti naslednje mnenje našega gorenjskega rojaka Franceta Bučarja. France Bučar je namreč izjavil, da v politiko že ne gre več, ker ga tudi nobena stranka ne mara več in je bil kritičen do vseh; tudi do svoje stranke.

A njegova izjava, vredna pozornosti in razmisleka, se glasi: "Pred kratkim me je prav irritiralo stališče liberalne demokracije, češ samo ta mora biti mandatar, ker ima največ znanja in največ izkušenj. Če sprejemam takšno stališče, je konec demokracije. Danes namreč poudarjam, da imamo pravice do vlade, ker ima največ izkušenj, če štiri leta bomo že bolj izkušeni in bomo imeli torej še več pravice do vlade. Skratka, če sprejememo takšno izhodišče, bomo večno vladali... Če država nima vsaj desetih ali dvajsetih ljudi, ki bi bili sposobni voditi vlado, potem niso sposobni voditi državo... potrebujemo zelo visoko strokovno upravo, ki je še nimamo. Če bi govorili zgolj o strokovnosti, pa vlade sprosto ne potrebujemo, saj to dela uprava."

Res je, da je v genih vsake resne stranke nenehno poudarjanje njenih kvalitet, tudi kadrovskih - in pravzaprav ni nič narobe, če smo v stranki tako silno izkušeni, da je že skoraj mučno... Ampak hakelj njegove izjave ni v tem, da bi liberalna demokracija na podlagi izkušenj

vladala od tod do večnosti, kavelj je v tem, da sta mandatar in njegova vlada vedno politična zadeva, kar se pa izkušen in strokovnosti tiče, je pa to stvar administracije in uprave. Na koncu pristanemo na tem, da pri nas v upravi ni strokovnjakov in da se vse suče, od mandatarja do ministra in dol do zadnje čistilke po politični ravni.

In tako prihajajo na ministra novi in novi "strokovnjaki" - na koncu se nam od vseh teh "strokovnjakov" kar milo stri. Pravi in tazaresni mački od stroke pa čemijo v institutih in zavodih, a jih nihče še povohna ne.

V redu in pravzaprav nobene škode, če bi bili kakšna Amerika, kjer je strokovnega ka-

modno vpeljal novi minister.

In tako prihajajo na ministra novi in novi "strokovnjaki" - na koncu se nam od vseh teh "strokovnjakov" kar milo stri. Pravi in tazaresni mački od stroke pa čemijo v institutih in zavodih, a jih nihče še povohna ne.

V redu in pravzaprav nobene škode, če bi bili kakšna Amerika, kjer je strokovnega ka-

bil precisen in bi si upal dalje komentirati, bi lahko dejal: stranke, ki zdaj "držijo" ministra, se bojijo samo nove metle za svoj kader na ministrih! Seveda res ne le za njihove službe, ampak tudi za finančno moč, ki jo prinaša posamezno ministrstvo.

Gledano iz kuhinjske pre-

spektive: jojmene, kaj bo pa z mojima, Janezom in Micko,

ki sem ju "stisal" gor na to in to ministrstvo, če prevzame ministrstvo tisti vrag iz sovražne stranke? Saj Janez in Micka nista le moja politična somišljenika, ampak skoraj vedno tudi - žlahita! Kar srh te spreleti, koliko žlahete se pase po ministrstvih! Zanimivo bi bilo zrisati rodbinsko koreninsko drevo na dotočnem ministrstvu! Na vejah bi visele ministrove tete in strici, nečaki in nečakinje, bivši, sedanji in prihodnji svaki in svakinje...

Trenutno pa so vsi več ali manj na - sedmimi. Žalujoči ostali. Medtem ko smo se volilci zabavali ali pa tudi ne ob vseh teh pogajanjih o novi vladi, je bila administracija hudo na trnih.

In zakaj, mislite, je toliko hrušča in trušča okoli ne vem kakšne koaličijske vlade in vlade narodne ali delne enotnosti? Samo šef upokojenske stranke je v izjavi izstvil, da se mu zdi, da je v brezkončnih nočnih in dnevnih pogajanjih šlo predvsem za stolčke. Če bi

**AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN GORENJSKE TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ**

## GLASBENIKI MESECA

pripravlja ANDREJ ŽALAR

Igor in Zlati zvoki

## Na svidenje na Gorenjskem

Vodja ansambla Igor Podpečan je pred novim letom skupaj z Gorenjsko Glasbeno agencijo in Gorenjskim glasom pripravil na Gorenjskem dva koncerta pod naslovom Veselo po domače v novo leto. Ko smo po novem letu začeli predstavljati ansambel Igor in Zlati zvoki, nam je kmalu po začetku predstavljanja ansambla zaupal, da bo ansambel letos zagotovo večkrat tudi na Gorenjskem, čeprav že do zdaj ni bil v tem delu Gorenjske nepoznan.



No, zdaj, ko smo ansambel vsestransko tudi predstavili in v petek objavili tudi odgovore na vprašanja (in teh, vprašanj namreč, res ni bilo malo), lahko tudi "razkrijemo", da se v ansamblu obetajo nekatere spremembe. Kaj več bi bilo ta trenutek še prekmalu napovedovati, vsekakor pa velja, da se

**DISCOTEKA ARX RADOVLIČICA**  
V petek, 31. 1.  
po 22. uri  
nastop skupine  
**PARNI VALJAK**

Predprodaja vstopnic v hotelu GRAJSKI DVOR!

"zven" ansambla ne bo sprememnil. Ansambel bo ob zabavnih glasbi seveda še naprej sledil Avsenikovem zvenu, podkrepljenemu z novimi, svežimi idejami predvsem v ritmu, melodijah in pa tudi v tekstih. Že do zdaj je ansambel to usmeril potrejaval klijub spremembam pri pevcih. Osnovni zvok pa se ni spremenjal od začetka. Za to je seveda zaslužen predvsem instrumentalni del ansambla.

Ob koncu januarskega predstavljanja ansambla pod naslovom Glasbeniki meseca, samo izžreballi še dobitnike treh kaset ansambla in dobitnike treh nagrad Gorenjskega glasa. Kaseto ansambla prejmejo: Janez Štanča, Puštal 92, 4220 Škofja Loka; Rok Kavčič, Kropa 3d, 4245 Kropa; Marička Mavec, Sorlijeva 31, 4000 Kranj. Nagrado Gorenjskega glasa pa prejmejo: Zinka Sušnik, Tenetišče 4, 4204 Golnik; Maruška Karun, Slovenska cesta 32, 4207 Cerknje; Zvonka Kozamernik, Vaše 24, 1215 Medvode. • A. Žalar

## Glosa

## Žalujoči ostali

Zanimivo bi bilo zrisati rodbinsko koreninsko drevo na kakšnem našem ministrstvu. Na vejah bi sedele ministrose tete in strici, nečaki in nečakinje, bivši, sedanji in prihodnji svaki in svakinje...

Kunštno? Kje pa! Ko vsake štiri leta - pri nas obvezno še prej, saj je rok trajanja ministrov strašno kratek, ker so politično hitro pokvarljiva roba - ko torej vsake štiri leta prikoraka na kakšno ministrstvo nov minister, vzame metlo: gremo, ljubčki!

Ni važno, da si pismen, važno je, da nisi naš! In metla mímogrede pomete tudi strokovnjake, če so po kakšni nesreči prej prišli v ministrstvo, saj zdaj niso taprave barve - tiste barve, ki jo je kot

drovskega potenciala kolikor hočeš. A žalibog smo samo mala Slovenija, kjer strokovne kapacitete ne rastejo ravno na vsaki hruški.

In zakaj, mislite, je toliko hrušča in trušča okoli ne vem kakšne koaličijske vlade in vlade narodne ali delne enotnosti? Samo šef upokojenske stranke je v izjavi izstvil, da se mu zdi, da je v brezkončnih nočnih in dnevnih pogajanjih šlo predvsem za stolčke. Če bi

## ARION ODGOVARJA

### ŠIFRA: REŠITEV

Lepo vas prosim, če mi lahko poveste, kdaj bo rešena moja zadeva, ki je v teku že tri leta. Zanima me tudi moja prihodnost in zdravje. Hvala za odgovor.

### ARION:

Uradna zadeva, na katere rešitev že dolgo čakate, bo rešena v letošnjem letu. Že dolgo čakate in zdaj boste lahko končno zadovoljni.

Večje spremembe na področju vsakodnevnega dela lahko pričakujete z začetkom leta 2000, še večjo spremembo, ki pa ne bo odvisna od vas, pa med oktobrom 2001. in majem 2002. leta. Do maja 1997 imate čas, da uredite razmere na področju vašega partnerstva. Če do takrat ne boste sprejeli nobenih pomembnih odločitev, ki že dolgo tijo v vas, boste zamudili najbolj ugoden čas.

Glede zdravja vas predvsem opozarjam na nenehne napetosti psihične narave, ki vas zelo obremenjujejo. Z bolj pozitivnim in sproščenim odnosom bi za svoje počutje sami lahko naredili čudež. Posledica tega so predvsem psihosomaticske težave, čeprav imate skoraj gotovo težave tudi s hrabtenico, sklepi, zelo redno pa morate obiskovati ginekologa. Kryni obtok pri vas ni najbolj stabilen, večkrat ga kontrolirajte.

Že v drugi polovici letošnjega leta se bo pri vas začela preobrazba, znali se boste bolj poglobiti vse, začeli bosteupoštevati lastne želje. Na okolico in mnenje drugih ljudi ste vedno dali veliko preveč pozornosti, pri tem pa ste zanemarili svojo voljo in hotenja. Ta sprememba se bo dogajala več kot dve leti in po tem času boste zaživeli bolj v skladu s svojimi lastnimi idealni. V tem pa je naša tako iskana sreča, da smo čim bolj usklajeni sami s seboj. Želim vam vse dobro.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....

Kraj rojstva: .....

Ime, priimek in naslov (če ne želite, vam teh podatkov ni treba sporociti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

### ASTROLOGIJA PREROKOVANJE

**090-42-64**

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT

### POSREDOVALNICA ZA STIKE

**090-42-66**

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT

## ZANIMIV JE TA SVET



pripravila Dajana Bucalo

### KOSTI

Vse kosti je v okostju približno 208. Telesu dajejo čvrstost in trdnost, brez njih bi se sesedlo kot prazna vrča. Vsaka ima določeno obliko in velikost, odvisno od naloge, ki jo opravlja. Hrbtenica, na primer, je sestavljena iz 26 posameznih kosti. Vsaka posebej se pregibuje s pomočjo posebnih sklepov, vendar le malo. Vsi drobni premiki skupaj pa ti omogočijo, da se lahko pregoneš skoraj na pol ali obrneš naokrog. Kosti rok in nog so dolge in močne kot podporniki v zgradbah. Kjer se med seboj stikajo, so zaokrožene in odebeline.

Nekatere kosti so široke in ploščate, kot na primer lopatice in medenica, zato pa se lahko krepke mišice, ki premikajo roke in noge, trdno zasidrajo na čim večji površini. Tudi prsnica je široka in ploska. Nanjo je pritrjeno mišičevje, ki pri dlanu širi prsniki. Množico drobnih kostic v rokah in stopalih premika celo vrsta mišic, ki omogočajo majhne, natančne kretnje, kadar na primer pobereš s tal bicu ali lovši ravnotežje na eni nogi. V zapestjih, rokah, glezjinah in stopalih imaš več kot polovico vseh kosti. Vsebujejo 1/3 vode in so prav zivahnko tkivo. Potrebujejo veliko hrane, zato so drobno prekrvljene. V notranjosti nekaterih je želatinast mozog, ki izdeluje rdeče krvnike.

## TELE-TV

KOMUNIKACIJSKI ENGINEERING

GORENJSKA TELEVIZIJA

## ODPRTI EKRAN

(razširitev oddaje)

**PETEK, 31. 1. 1997**

**20.10 ODPRTI EKRAN - 1. del (v živo)**

GORENJEC MESECA - glasovanje

**20.25 KAMERA PRESENEČENJA - 62. oddaja**

**20.40 ODPRTI EKRAN - 2. del (v živo)**

- VIDEO TRAC

- VIDEO NAJ.NAJ 96 .. THE BEST - nominacija

- SKRITA KAMERA - OKROGLI SMEH

- DRUŽABNA KRONIKA

- REZERVIRANO ZA VAS... (DOMAČI VIDEO)

SREDA, 29. JANUARJA 1997

## TVS 1

9.00 Vremenska panorama  
9.35 Včeraj, danes, jutri  
9.40 Videoring  
10.10 Ogledimo si, angleška dokumentarna serija  
10.35 Vesoljska polica, ponovitev ameriške nanizanke  
11.15 Ciklus filmov Akiba Kaurismakija: Calamari union, ponovitev finskega barvnega filma  
12.35 Življe legende dajnih dežel  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo srčec, ponovitev  
13.35 Videostrani  
15.15 Bliske smučne, ponovitev  
15.30 V divjini, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije  
17.00 Obzornik  
17.10 Pod klobukom, otroška glasbena oddaja  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo srčec, tv igrica  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
20.05 Nebo gori modro, slovenski barvni film  
21.15 Parlamentarna križpotja  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.40 Vikara iz Dibleja, angleška humoristična nanizanka  
23.10 Kinoteka: King Kong, ameriški čeb film  
0.45 Videoring  
1.15 Videostrani

## TVS 2

9.00 Euronews 11.20 Svet poroča  
11.50 Prisluhnimo tišini, ponovitev  
12.20 Portret Margot Fonteyn, ponovitev 13.50 Opus, ponovitev 14.20 Visoka družba, ponovitev ameriške humoristične nanizanke 14.50 Cost-eau ponovno ekrač svet, ponovitev francoske dokumentarne oddaje 15.40 Studio City, ponovitev 16.25 Umor 1. stopnje, ponovitev 15. dela ameriške nadaljevanke 17.10 V slogi je moč, ponovitev avstralske nanizanke 17.35 Caroline v velermestru, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Koncerti za mlade, 17. oddaja 18.55 Domače obri na Slovenskem 19.30 V slogi je moč, avstralska humoristična nanizanka 20.00 Sport 21.30 Zavrtimo stare kolute 22.00 Maša za Plečnika, češka glasbena oddaja 22.50 Domače obri na Slovenskem, ponovitev

TV Slovenija si pridružuje pravico do sprememb programa.

## KANAL A

7.00 Video strani 10.10 Risanki 10.35 Rajsko obala 11.05 Oprah Show 11.50 Alo, alo, ponovitev 12.20 Očka major 12.45 Nora hiša 13.10 Cooperjeva družina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Alra 14.00 Bergerac 15.00 Rdeče morje, ponovitev 15.25 Aotearoa: Dežela dolgega belega oblaka, ponovitev 16.00 Oprah Show 16.50 Drzni in lepi 17.15 Drzni in lepi 17.45 Rajsko obala, avstralska nanizanka 18.10 19.40 Nora hiša, ameriška humoristična nanizanka 19.05 Držinske zadave 19.35 Cooperjeva družina 20.00 Princ z Bel Alra 20.30 Osumljeni 21.20 Klic dolžnosti, ameriška nanizanka 22.10 Smith in Jones, ameriška nanizanka 22.45 'Alo, 'alo 23.10 Vojak naj bo, angleška nadaljevanca 0.05 Poslanstvo, dokumentarna oddaja 0.35 TV prodaja 0.55 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Gasilci, ponovitev ameriške nadaljevanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev ameriške nanizanke 13.00 Maček Feliks, ponovitev 2. dela risane serije 13.30 Newyorška polica, ameriška nanizanka 14.30 Ograje našega mesta, ponovitev ameriške nanizanke 15.30 POP 30 16.00 Mulcij, ameriška nanizanka

## TUDI DRUGJE JE LEPO

## - oddaja Radia Tržič

Oddaja vsak četrtek na Radju Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu

## TURIZEM V OBCINI TRŽIČ

Tržič je tipični izletniški kraj, saj je prenočitvenih zmogljivosti malo (464), izletniki prihajajo v Tržič z različnimi motivi:

- IZLETI z ogledom mesta Tržič, Sentanskega rudnika in Dovžanove soteske privlačijo predvsem organizirane šolske in druge skupine
- PRIREDITEV - Slovensi pozajmo Tržič po Sušarski nedelji in razstavi mineralov, etnografskih predmetov, kot sta Gregorjevo ter Lomski plosh ob pustu. Po mnogih letih pa je na pobudo župana Pavla Ruparja ponovno oživel gradič Sv. Jožef nad Tržičem z poletnimi privreditvami.
- KULINARIKA - DOBRA HRANA v domačih gostinstvih privabljajo goste s posebnimi avstrijsko-koroškimi specialitetami.

4. PLANINE so tako poleti kot pozimi privlačne. Planinske postojanke so oskrbovane tudi pozimi vsak konec tedna in ob prazničnih dneh. Planinske poti iz Gozda na Krško goro, Dobroč, Kočice ali Pod Strožičem niso zelo zahtevne in so v tem času še posebej privlačne. S Strožiča, zavetišča Gozd in z Blatniško planino pa se lahko v dolino sputujete kar na saneh. Možno je tudi turno smučanje pod Kukuto, na Javorniku in v zaledju zelenice.

NOVOSTI v turistični ponudbi: v sept. je bila odprta koča na Starem Ljubelju (1369 m) - zaživelja sta zavetišče v Medvodju (Jelenov kot) in objekt v Sili - Turistična kmetija Pr. Tič sledi trendom podobnih.

TK v Avstriji in Sveci - razvijajoče se jedrino padalstvo v Seničnem, Gozdu, Krški gori - nove nalozbe Kompsa MTS na Ljubelju - planinci bodo morda že v tem letu lahko na vrhu Stare Ljubelje prestopili državno mejo - Zavod za varstvo naravnine in kulturne dediščine iz Kranja je pripravil informativno zgibanko - prospekt o Dovžanovi soteski.

VLOGA OBCINE pri podprtju turizma je tako neposredna kot posredna. Rezultat tega je bilo tudi drugo mesto Blatnica pri Tržiču na tekmovanju za najbolj urejen kraj v Sloveniji v kategoriji "DRUGI KRAJ".

Naštete tri turistične točke v Tržiču!

Odgovore pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, Tržič

## TELE-TV KRAIN

16.30 Santa Barbara, nadaljevanca 17.30 Na zdravje!, ameriška nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Obalna straža, ameriška nanizanka 19.30 20.00 Parada zvezd: Nina, ameriški barvni film; Bridged Fonda, Gabriel Bryne 22.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 22.30 Gasilci, ameriška nadaljevanca 23.30 Obalna straža, ponovitev 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

## TV 3

10.00 Dnevnik 10.30 Video kolaž 16.30 TV noč: Vera in čas, ponovitev 17.30 Lucky Luck 18.00 A...ab...abc'čih 19.00 Dnevnik 20.00 Skrivenost kraj, 3. del dokumentarne serije 21.00 Splošna papeževa audiencija, posnetek 22.30 To je ljubezen 23.15 Dnevnik 23.30 Video strani

## HTV 1

12.20 Marisol, mehiška nanizanka 13.05 Santa Barbara 13.50 Risanka 14.05 Poročila 14.10 Zimski izobraževalni program 15.10 Osvaldci, risana serija 15.35 Le prvi ostanejo v spominu 16.10 Ponovitev 16.40 Trenutek spoznanja 17.10 Hrvatska danes 19.05 Loto 19.10 Hrvatska spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Poslovni klub 20.50 Živila resnica 21.20 Striček Ho in striček Sam, angleški dokumentarni film 22.45 Z namenom in razlogom 23.45 Območje somraka, ameriška nanizanka 0.10 Poročila

## HTV 2

13.20 TV koledar 13.30 Stranski učinki 14.15 Tommy, ponovitev angleškega filma 18.00 Risanka 18.10 Zupanjska panorama 18.35 Divje srce, mehiška nadaljevanca 19.00 Hugo, tv igrica 19.30 Dnevnik 20.15 Moja hčerka, nemški barvni film 21.50 Modra kri, nanizanka 22.45 Stik, glasbena oddaja

## AVSTRIJA 1

11.55 Otroški program 12.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Super-slalom (m), prenos iz Leaxa 13.40 Otroški program 14.55 Hšilica v prehodu, serija 15.45 Zvezdne stote: Vesoljska ladja, ameriška zbirka 16.30 A-Team 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Harryjevo gnezdo 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Knight Rider 2000, ameriški akcijski film 22.30 Alpeks saga: Veliko praznovanje, nemški TV film 23.20 Peter Strohm, kriminalistična serija 0.20 Čas v sliki 0.25 Ženska pravica, ameriška melodrama 1.45 Izdati, ponovitev ameriškega političnega trilerja 4.10 Isabelle Eberhardt, francosko-avstralska filmska biografija

## AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Luč v temi 7.30 Vremenska napoved 9.00 Čas v sliki 9.05 Zakon puščave, 1/4 del italijanskega pustolovskega filma 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela 11.45 Vremena 12.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Wildbach 14.45 Lipova ulica 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Klic v sliki 14.44 19.00 Zvezna dežela 19.00 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 18.55 Rosamunde Pilcher: Posebna ljubezen, nemški TV film 21.45 Pogledi od strani - Holiday 22.00 Čas v sliki 22.30 Hitlerjevi pomočniki, dokumentarec 20.20 Heaven Above, angleška filmska satira 2.20 Pogledi od strani 22.25 Čas v sliki 2.55 Schiejk, ponovitev 2.55 Dobrodošli v Avstriji 5.40

## R TRŽIČ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik 19.00 TV kažpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 TOP spot 19.10 Poročila Gorenjske 403. 19.25 Iz arhiva 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažpot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Občina Cerknica v novih prostorih 20.30 Zupan z vami: Občina Jesenice - župan dr. Božidar Brdar (v živo, poklicno po telefonu: 33 11 56, voditeljica: Beti Valič) 21.10 Poročila Gorenjske 403. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja rocku in mladce po srcu (v živo, poklicno po telefonu: 33 11 56, voditelj: Filip Kocijančič) 22.40 Top spot 22.45 Poročila Gorenjske 403. 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odgovni spot programa TELEV-TV Kranj 23.02 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani  
19.00 Videostrani TV ŽELEZNIKI preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur. 19.00 Športna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna, ponovitev 18.41 Utrinek iz koncerta ženskega pevskoga zborja Milko Škoberne v kranjskogorskem dvorani (ponovitev) 19.02 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kučec) - kontakta oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Steping out 18.25 Torkova vraca linija, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Zgodovina, kultura in mi 21.10 Film 22.40 Top spot 22.45 TV prodaja 22.50 Video strani

## RA KRNJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziram se 8.30 Hov, na znaku domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Goranska včeraj, danes 9.20 Tema: Vpis na visje in visoke šole 9.30 EPP 10.50 EPP 11.30 Kviz radija Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem ter 13.20 Novinarski prispevki 13.40 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevki 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmerti RS 16.00 EPP 16.20 Kozmetični nasveti Zdenko Kahne 16.50 EPP 17.00 Gremo v life 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Stari taki 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Moda, lepoti z Metko Centrik Vogelnik 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radija Kranj

## TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

zabavno glasbena oddaja slovenske glasbe na frekvencah 88.9 in 95 MHz v soboto ob pol treh  
Dragi prijatelji, lepo pozdrav vsem skupaj!  
Po pošti sedeči ste zadovoljni z izborom glasbe, da vam tudi predlogov ne manjka, je dokaz nova levestica Ta dobr' 10, ki bo na sporedu že to soboto.  
Naša družina je čedalja večja, pa vendar so srčno dobodošli vse ljubitelji slovenske glasbe, prostora je dovolj za vse. Svoj čas nam je posvetil tudi zadnji pokrovitelj oddaje, svoj čas posveča tudi vam: FRIZER NA VASEM DOMU, ZA VSO DRUŽINO - KADARKOLI - FRIZERSTVO METKA - KVALITETNO, MODNO, UGODNO...

(poklicno jih na tel. št. 064/451-836). Novi frizuri boste krasili Gašperja Čebulja iz Preddvora in Rebeko Peharc iz Tržiča. Čestitamo! Lep pozdrav do prihodnjih vam posiljava Tomaz in Mojca. Kupon pošljite ob 1. 2. na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič LESTVICA TA DOBR' 10:  
1. CHERRY BAND - Globoko v meni si ti (2)  
2. PATROL - Hej, mala (2)  
3. VLADO KRESLIN - Ringlspil (2)  
4. ANDREJ ŠIFRER - Življenje je drag šport (5)  
5. 4 FUN - Kamaderi (3)  
6. JAN PLESTEJAK - Dal ti bom vse (novost)  
7. EDWARD - Ko zaprem oči (novost)  
8. ALEKSANDER MEZEK - Od sveta do cveta (novost)  
9. DOMINIK KOZARIČ - Ljubi jo nežno (novost)  
10. ADI SMOLAR - Časa ni (novost)

## KUPON TA DOBR'H 10

Glasujem za:  
Moj predlog:  
Moj naslov:

## KINO

CENTER amer. kom. KLUB VRAŽJIH BABNIC ob 16. in 18. uri, slov. igrani film o vzponu na Triglav STEBER ob 20.15 ur. STORŽIČ ang. soc. drama TRAINSPOTTING ob 17. in 19. ur, amer. kom. KLUB VRAŽJIH BABNIC ob 21. ur. ŽELEZNIK amer. vojna drama LE VASI LEPO GORIJO ob 17.30 in 20. ur. RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA Serija: PRIJAZNE POTI ob 19. ur. ŠKOFJA LOKA amer. thrill. FAROG ob 18. in 20. ur.

ČETRTEK, 30. JANUARJA 1997

## TVS 1

9.00 Vremenska panorama  
9.35 Videoring  
10.05 Caroline v mestu, ponovitev 14. 10.25 Pustolov

# UPRAVNE ENOTE NA GORENJSKU



Država v novih lokalnih skupnostih

## Upravne enote so podaljšana roka države

Na teritorialno ožjem območju Gorenjske je pet upravnih enot, na katere je bilo vezanih po podatkih konec 1995. leta 194.807 prebivalcev, na širšem območju pa sedem ali osem upravnih enot. Če pristejemo še Upravno enoto Kamnik, je bilo na tem območju skupaj 223.979 prebivalcev, skupaj z Domžalami in z Ljubljano, ki pokriva tudi občini Vodice in Medvode, pa okrog 300.000 prebivalcev.

Dve leti je minilo. Upravne enote, kot podaljšana roka države, so se po prvih podatkih in ocenah uspešno potrdile. Čeprav bi lahko ugotovili, da v delovanju upravnih enot ne prihaja do motenj, pa upravne enote nasproti občinam oziroma širšemu krogu ljudi še niso najbolj razpoznavne.

Uvodoma ob današnji predstavitvi Upravnih enot na Gorenjskem je potrebno ugotoviti, da so bile bivše občine v preteklosti podaljšana roka države in so na svojem območju izvajale predpise in zakone. Hkrati pa so občine včasih reševali tudi pretežna vprašanja na območju lokalnih skupnosti. Potem pa so se ob reformi lokalne samouprave pristojnosti razdelile na upravno enoto, ki predstavlja državo in na občine, ki predstavljajo lokalne skupnosti.

Temeljni cilj reforme uprave je oblikovanje modernega sistema državne uprave. Gre za sistem, ki je po svoji strukturi in funkcijah prilagojen potrebam demokratične državne ureditve, tržnemu gospodarstvu in zagotavljanju socialnih osnov ljudem.

Sicer pa so poglaviti cilji upravne reforme: uresničitev načela delitve oblasti in oblikovanje ustrežnih razmerij med zakonodajno, sodno in izvršilno oblastjo;

- ločitev državne uprave od lokalne samouprave;
- uvedba tako imenovanega institucionalnega plurazlizma;
- zmanjšanje administriraranja;
- nepolitična profesionalizacija;
- oblikovanje smotrne organizacije in delitve dela znotraj uprave.

Upravna reforma bo vsekakor daljši proces. Zaradi reorganizacije državne uprave pa hkrati poteka tudi proces uvajanja lokalne samouprave. Oba pa vključujejo nekatera nova razmerja v med lokalno samoupravo in državo. Značilnost prejšnjega komunalnega sistema je bila, da so nekdanje občine opravljale pretežno državne naloge (zlasti upravne), zato je bilo treba z uvedbo nove organiziranosti vse te pristojnosti presteti na državno upravo.

Zaradi ne dovolj jasnih zakonskih rešitev, je bilo že na začetku precej problemov. Vendar pa je proces stekel, naloge vseh odgovornih pa je bila, da zagotavljajo, da preoblikovanje na obeh straneh zaživi.

S tem, ko so upravne enote prevzele od občin vse upravne naloge in pristojnosti na področjih, za katera so ustanovljena posamezna ministrstva in druge z zakonom določene upravne naloge, so prevzele tudi

delavce občinskih upravnih organov, ki so te naloge prej upravljali. Podobno je bilo tudi s prostori, saj so po večini delavci ostali v istih prostorih kot prej. Lastniki teh prostorov so še naprej občine, prepustile pa so jih v uporabo upravnim enotam. Vlada R Slovenije zagotavlja za uporabo teh prostorov in

sredstev povračilo sorazmernega dela stroškov za vzdrževanje in obratovanje.

Na Gorenjskem je bilo tako ustanovljenih na ožjem območju oziroma na območju nekdanjih petih občin pet upravnih enot, ki imajo zdaj tudi sedeže v krajih, kjer so bili prej sedeži občin.

V okviru podrobnejše predstavitve in razlage o delovanju in organiziranosti posameznih upravnih enot na Gorenjskem, kar naj bi bil na neki način nasvet občanom, kam in zakaj se lahko obrnejo po vsakdanjih oziroma uradnih opravkih, ki so tako ali drugače povezani z delom upravnih oziroma državnih organov, tokrat predstavljamo šest upravnih enot na Gorenjskem. Naš cilj v prihodnje pa je, da predstavimo območje celotne Gorenjske in s tem tudi tisti del, ki se na naša na občine Mengeš, Medvode in Vodice. Prizadevali si bomo, da to uresničimo v eni prihodnjih številki Gorenjskega glasa.

Tokrat smo za predstavitev zaprosili načelnike upravnih enot na Gorenjskem, posamezne oddelke v njih pa so predstavili vodje le-teh. S sliko predstavljamo tudi sedež posamezne enote. Posebej pa še naslov, telefonske številke načelnika in vodij oddelkov ter uradne ure. • A. Žalar

*Na območju bivše občine Jesenice je tako zdaj Upravna enota JESENICE, ki obsega območje občine Jesenice in Kranjska Gora. Upravna enota RADOVLJICA je za območje občin Radovljica, Bled in Bohinj. Upravna enota KRANJ je za območje občin Kranj, Naklo, Preddvor, Šenčur in Cerknica. Za območje občin Žiri, Gorenja vas-Poljane, Železniki in Škofja Loka je Upravna enota ŠKOFJA LOKA. Za območje nekdanje in sedanje občine Tržič je tudi Upravna enota TRŽIČ. Podobno pa je tudi za območje bivše in sedanje občine Kamnik zdaj tudi Upravna enota KAMNIK.*

# UPRAVNA ENOTA JESENICE

## Upravne zadeve za 31 tisoč državljanov

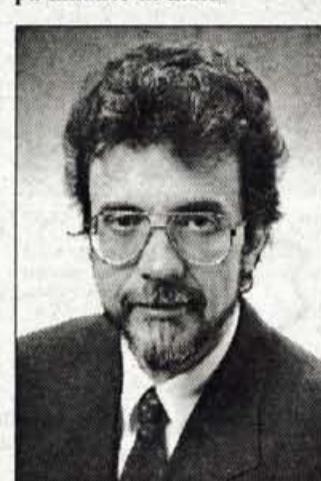
Načelnik jeseniške Upravne enote je mag. Vitomir Pretnar, ki vodi in koordinira delo na vseh oddelkih jeseniške Upravne enote, kjer je zaposlenih 43 delavcev.

Ko sta iz nekdanje jeseniške občine nastali dve občini: Jesenice in Kranjska Gora je Upravna enota seveda ostala v največji občini, jeseniški in opravljati upravne zadeve za obe občini ali za približno 31 tisoč državljanov, ki živijo na območju obeh občin.

Vendar pa so že kmalu po tem začeli razmišljati, da bi vendarle kazalo tudi v kranjskogorski občini ustanoviti vsaj informacijsko pisarno, da bi tako zadeve, ki jih morajo državljanji ali občani opravljati na Upravnih enotah, približali občanom, ki so bolj oddaljeni od sedeža Upravne enote. Tako bo zdaj tudi v Kranjski Gori informacijska pisarna, kjer bodo Kranjskogorci in drugi občani, ki živijo v Zgornjesavski dolini, lahko dobili vse potrebne informacije.

Ko želimo predstaviti delo in probleme jeseniške Upravne enote, ne moremo mimo dejstva, da je ob ustanovitvi "podedovala" zelo veliko nerešenih zadev pri izdaji lokacijskih in drugih zadev in da je v času od ustanovitve

rešila že več kot polovico "zaostanka". Pojavlja pa se seveda nove zadeve, ki jih je treba kar najhitreje rešiti - med drugim imajo vse Upravne enote, tudi jeseniška, izjemno veliko dela na področju uresničevanja zakona o žrtvah vojnega nasilja in veteranih. Zbrati je treba dokumentacijo in za vsak primer izdati odločbo - teh pa nikakor ni malo.



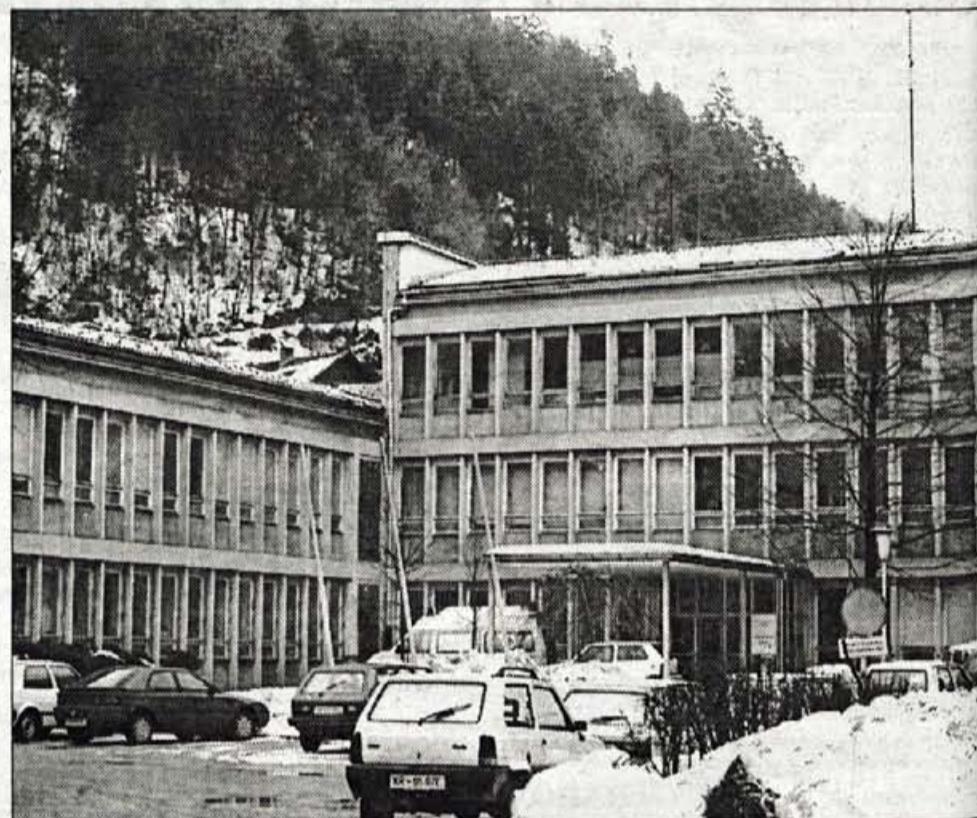
Mag. Vitomir Pretnar

Jeseniška Upravna enota si že nekaj časa prizadeva, da bi posodobila delo: z informacijskim sistemom, obenem pa poskrbelo tudi za boljšo organizacijo dela. Nič več debelih spisov in

arhivov, za katere sploh zmanjkuje prostora, ampak - računalniki! Nič več na roko in nič več evidenc po mapah, ampak hitrejša in bolj učinkovita obdelava po računalniških programih. Treba je zato usposobiti in izobraževati zaposlene, zato so in bodo še naprej organizirali tečaje za vse referente in druge zaposlene.

Gleda na problematiko in na nove in nove zadeve - med drugim jeseniška Upravna enota posebej opozarja vsa društva, naj se že zdaj začnejo organizirati po novem zakonu, saj je čas za spremembe društvenih aktov le do konca leta - so tako prednostne naloge Upravne enote v prvem trimesecu leta: pospešitev postopkov na področju veteranov in žrtv vojne, zmanjšanje zaostanka na lokacijskih in gradbenih zadevah, izboljšanje informatizacije in organizacije dela v Upravnih enotah in - ne nazadnje: izboljšanje odnosa do strank.

Zato bodo pri načelniku enote odprli tudi knjige pripombe - pohval in pritožbe - strank, ki bodo imele take ali drugačne izkušnje pri uveljavljanju raznih upravnih zadev na Upravnih enotah Jesenice.



### Upravna enota Jesenice

Titova 78, Jesenice  
Telefon: 81 - 040

Oddelek za gospodarstvo  
in negospodarstvo  
Mira Dobravec - Jalen

Oddelek za okolje in urejanje prostora  
Jaka Dakskobler

Oddelek za upravne notranje zadeve  
Maja Antonič

Oddelek za občo upravo  
in splošne zadeve  
Metka Pušnik

Uradne ure:  
Ponedeljek od 7.30 do 14.30  
Sreda od 7.30 do 17.00  
Petek od 7.30 do 12.30

### Upravna enota Jesenice

#### Oddelek za notranje upravne zadeve

Jeseniška Upravna enota dela za dve občini: jeseniško in kranjskogorsko občino. Območje, ki ga pokriva, meri 357 kvadratnih kilometrov, meji pa na Avstrijo in na Italijo. Na dan 31. decembra lani je bilo na tem območju stalno prijavljenih **31.047 državljanov Republike Slovenije, registriranih pa je bilo 11.267 vozil**.

Medtem ko večina zaposlenih na Upravnih enotah dela v stavbi, kjer je tudi občina in poleg nje Zdravstveni dom na Titovi cesti, pa ima Upravna enota prostore še na drugih lokacijah.

Izpitni center je na Javorniku, Tehnične službe - finance in informatika - pa so v sosednji stavbi občine, medtem ko so poročni obredi ob sredah in ob sobotah v Kosovi graščini.

V jeseniški Upravnih enotah je redno zaposlenih 43 ljudi, dva delavca sta zaposlena preko javnih del, dva pa preko mladinskega servisa.

Lani se je na dveh sejah sestal tudi svet načelnika Upravne enote, ki je bil ustanovljen za sodelovanje med Upravnimi enotami in občinama Jesenice in Kranjska Gora. Na sejah je poleg ostalih problemov obravnaval problematiko prostorov z občino Jesenice in organiziranje sprejemno informacijske pisarne v občini Kranjska Gora. V preteklem obdobju je bilo kar nekaj zapletov zaradi delitve prostorov z občino, a zdaj so zadeve urejene: na podpis pri Vladi Slovenije čaka enak pogodbni sporazum o uporabi prostorov in opreme.

#### Oddelek za občo upravo in splošne zadeve

Oddelek za notranje upravne zadeve vodi Maja Antonič.

Lani so na Upravnih enotah prejeli 22.780 upravnih zadev. Največ zadev je bilo prav na področju oddelka za upravne notranje zadeve in sicer 20.005. Na tem oddelku je bilo izdanih največ dovoljenj in osebnih listin - potnih listov, maloobmernih prepustnic, vizumov, osebnih izkaznic, avtomobilskih tablic, vozniških dovoljenj in podobno... Lani se je rodilo 516 otrok, poročilo pa se je 50 parov.

Prav na oddelku za notranje upravne zadeve opozarjajo na pomembno novost: do konca leta se morajo vsa društva na novo organizirati, sprejeti nov status in druge pravne akte. Zato že zdaj opozarjajo vsa društva v obeh občinah, tako v jeseniški kot v kranjskogorski, naj se čimprej na novo registrirajo. Če bodo čakali, bo ob koncu leta veliko vlog, saj je društvo zelo veliko.

Na oddelku za upravne notranje zadeve je veliko postopkov glede državljanstva, saj se morajo urediti državljanke knjige in vnesti naknadni vpisi. Tu so že zaostale zadeve - urediti je treba okoli 4.000 spisov.

Tako kot v vseh oddelkih bo tudi na tem treba poskrbeti za boljše arhiviranje in računalništvo ter vključiti tudi izpitni center.

#### Oddelek za okolje in urejanje prostora

Oddelek za občo upravo in splošne zadeve vodi Metka Pušnik.

Ne le na tem oddelku, temveč na vseh oddelkih jeseniške Upravne enote je na kadrovskem področju je največ težav povzročila nezasedenost delovnih mest in restriktivna politika zaposlovanja v Upravnih enotah. Kljub temu se je uredilo nekaj problemov predvsem v izpitnem centru, kjer so uredili delovna razmerja že prej zaposlenih delavcev, ostale probleme pa smo reševali z zaposlitvijo delavcev preko javnih del in mladinskega servisa. V upravnih enotah pa občutijo še pomanjkanje delavcev pri uresničevanju postopkov denacionalizacije in zakona o veteranih in žrtvah vojnega nasilja. Z dveletnega izobraževanja v okviru slovensko švicarskega projekta za reorganizacijo državne uprave se je letos vrnila delavka, ki bo opravljala zahtevna analitska in razvojna dela. Nasproti jim primanjkuje izobraženega kadra, zato se veliko delavcev izobražuje ob delu: dve zaposlene na Upravnih enotah pripravljata magisterij, ena pa pravosodni izpit.

V jeseniški Upravnih enotah na področju informatike postopoma pridobivajo novo opremo, kar bo krajšalo postopke in izboljšalo reševanje zadev. Pričakujemo, da bodo računalniško bolje opremljeni v drugi polovici leta - predvsem bo taka oprema dobrodošla v informacijski pisarni, ko se bo vodila evidenca. Problem je še vedno z arhiviranjem in če bo zadost sredstev, naj bi prešli z arhiviranjem na mikrofilme.

Velik poudarek bodo dali tudi usposabljanju delavcev za uporabo te opreme. V začetku leta bo Upravna enota tudi predstavljena na INTERNET omrežju.

#### Oddelek za okolje in urejanje prostora

Odelek za okolje in urejanje prostora vodi Jaka Dakskobler.

Na oddelku za urejanje prostora je precej zaostalih zadev. Iz leta 1995 so "podedovali" več kot 2.000 nerešenih zadev, ki jih postopno razrešujemo. Vloge so različne: ali se postopek še ni začel ali pa ni bil zaključen. Od več kot 2.000 nerešenih zadev so jih do danes že zmanjšali za polovico in pri tem so pomagali tudi študenti.

Na oddelku za okolje in prostor je potreben večji nadzor in pomoč delavcem zaradi sprememb in dopolnitvenih planskih dokumentov ter prostorskih izvedbenih aktov obeh občin - Jesenic in Kranjske Gore za zmanjšanje števila nerešenih zadev in skrajševanje rokov za izdajo lokalnih in gradbenih zadev in skrajševanje rokov za izdajo lokalnih in gradbenih dovoljenj.

Zmotno je v javnosti prepričanje, da je za izdajo teh dokumentov odgovorna Upravna enota. Novi prostorski akti, ki jih je sprejemajo občine, so za Upravno enoto oziroma za oddelok za okolje in prostor zavezujoči - oddelok vodi le postopek in skrbi za zakonitost ter je dolžan upoštevati vse predpise, ki jih sprejme občina - od prostorskih aktov do lokalnih dokumentacij. Upravna enota vključi v postopek vse prizadete stranke, poskrbi za ogled na terenu, upošteva vse pripombe. In na ta postopek se občina lahko tudi pritoži.

Ustavno sodišče je presodilo, da je lokalna dokumentacija del prostorskoga akta in je v pristojnosti občine.

#### Oddelek za gospodarstvo in negospodarstvo

Oddelek za gospodarstvo in negospodarstvo vodi Mira Dobravec - Jalen.

Na oddelku za gospodarstvo in negospodarstvo skrbijo za uresničevanje več zakonov: tako med drugim na področju drobnega gospodarstva, trgovine, za zagotovitev v tem sektorju, nadzor cen v gostinstvu in turizmu ter za denacionalizacije postopke.

Ne nazadnje imajo na skrbi tudi izdajo delovnih knjižic in opravljajo vse strokovne naloge na področju kmetijstva, gozdarstva in ribištva.

Na oddelku za gospodarstvo in negospodarstvo imajo velik zaostanek na področju uresničevanja novih zakonov o žrtvah vojnega nasilja in veteranih, tako imenovanih "borčevskih" zakonih. Vložnih zahtev je veliko. Začetku leta so bili dodatno delavci in pridobili informacijsko opremo, zato bodo dela na tem oddelku pospešeno potekala do izdaje vseh odločb, ki jih je še ostalo 548. Do zdaj so rešili približno tretjino vseh zadev, z izdajo odločb prihitijo in so zato zatem delavci na tem področju prečerpani.

# UPRAVNA ENOTA KAMNIK

## Občanom prijazno in ustrežljivo enoto

Območje upravne enote Kamnik meri nekaj manj kot 290 kvadratnih kilometrov. Večina ozemlja je hribovita, 54 odstotkov površine pa je pokrite z gozdovi. Vseh naselij je 116. Največje naselje je Kamnik z 11.800 prebivalci, sicer pa je na območju upravne enote Kamnik nekaj manj kot 30 tisoč prebivalcev, ki živijo v 8.884 gospodinjstvih. Povprečno pa ima vsako gospodinjstvo 3,3 člana. Največ je štiričlanskih gospodinjstev, na en kvadratni kilometr pa odpadejo 103 prebivalci. Na področju upravne enote je sedme osnovnih šol, s področja kulture so Kulturni center Kamnik, Matična knjižnica, Arboretum Volčji Potok. S področja zdravstva in socialnega skrbstva so pomembni Zdravstveni dom, lekarna VVO, Dom upokojencev. Na področju upravne enote pa deluje tudi veliko društev. Upravna enota je v mejah enaka občini Kamnik, meji pa na zahodu na upravno enoto Kranj, na jugozahodu na Ljubljano, na jugu na Domžale, na jugovzhodu na Zagorje, na vzhodu na Žalec in na severu vzhodu na upravno enoto Mozirje.

Upravno enoti vodi načelnik Mihail Novak, ki od vsega začetka poudarja, da mora biti uprava občanom prijazna in ustrežljiva. Zato je tudi zelo pomembno, da so občani o vlogi in pomenu uprave dobro informirani,

da jim ni treba tekati od vrat do vrat. Še posebej pa to velja takrat, ko gre za vprašanja o vlogah, o pripravi le-teh, koliko je treba plačati in podobno. V okvir gesla Mihaila Novaka, občanom prijazno in ustrežljivo upravo sodijo tudi dokumenti in obrzci, ki so jih pripravili v enoti.

V enoti si še posebej prizadevajo, da zadeve rešujejo v predpisanih rokih. Se pa v posameznih primerih postopek lahko tudi zavleče. Sicer pa je kamniška upravna enota med tistimi, ki imajo relativno najmanj nerešenih zadev.



Mihail Novak

V upravni enoti je sistematiziranih 47 delovnih mest, od tega pa je zaposlenih za nedoločen čas 37. Mihail Novak ugotavlja, da je sodelovanje z občino dobro in tudi vprašanje prijaznosti in ustrežljivosti. Zato pa je vedno prizadevalo, da bi občani lahko kar najhitreje opravili svojo storitev ali uresničili pravice, ki jih imajo na podlagi predpisov. Sicer pa bi občanom radi svetovali z nekaterimi napotki.

I. področje osebnih stanj in državljanstva: matično dejstvo - smrt je treba prijaviti matičarju v dveh do 48 urah, v 30 dneh pa je treba sestaviti smrtovnico (popis premoženja pokojnika) in jo poslati pristojnemu okrožnemu sodišču.

II. prijavno-odjavna služba: stalno prebivališče ali spremembo naslova stanovanja je treba prijaviti v osmih dneh od naselitve oziroma spremembe. Predložiti morajo dokazilo o pravici do prebivanja na naslovu, če pa odpotujejo v tujino za stalno ali za dlje kot tri mesece, morajo odhod prijaviti na oddelku.

III. javni red, potne listine in tuji: vlogo za izdajo potne listine lahko vloži 18 let star državljan, mlajši, če je sklenil zakonsko zvezo, sicer pa za mlajšega od 18 let njegov zakoniti zastopnik. Veljavnost potnega lista je 10 let za polnoletne, za otroke pa 5 let. Če pogrešimo potni list, moramo izgubo preklicati v Uradnem listu, potem pa najkasneje v treh dneh naznaniti izgubo Oddelku za notranje zadeve ali policijski postaji in najbližje mu DKP RS v tujini.

je iz poročila o delu za leto 1996 razvidno, da je upravna enota lani dobila v reševanje skoraj 19.000 upravnih zadev. Konec leta je bilo rešenih več kot 18.000. Zlasti se je povečalo število zadev na oddelku za občno upravo zaradi konca leta 1995 sprejete vojne zakonodaje. Okrog 700 zahtevkov se je nanašalo na žrtve vojnega nasilja. Sicer pa so rešili okrog 2.000 zadev, nerešenih pa je ostalo ob koncu leta okrog 400 zadev zaradi pomanjkljive dokumentacije. V oddelku za okolje in prostor se je število zadev povečalo za polovico, največ nerešenih pa je ostalo s področja denacionalizacije. Sicer pa je praktično na zaposlenega v upravi kar 475 zadev.

Na kmetijskem področju je upravni organ na prvih stopnjih rešil 74 odstotkov denacionalizacijskih zadev. Največji problem pa je, ker zaradi pritožb denacionalizirancev in neustreznih rešitev v 27. členu zakona zadev ni moč prispeljati do konca. Pri stanovanjih in poslovnih prostorih je od 216 zahtevkov le 11 še nerešenih. Neglede na vse težave in nedorečeno zakonodajo pa si v upravni enoti vsi skušajo prizadevati, da rešujejo zadeve, za katere so pristojni s prijaznim odnosom do strank. V zavesti zaposlenih je prijazna in ustrežljiva uprava s spoznanjem, da so v upravi zaradi občanov in za občane.



### Upapravna enota Kamnik

Glavni trg 24, 1240 Kamnik  
Telefon: 061 831 511, 061 831 504, 061 831 523  
Telefax: 061 817 689, 061 817 051

#### Načelnik Upapravne enote

Mihail Novak  
tel.: 061 831 283

#### Vodje oddelkov:

Oddelek za upravne notranje zadeve -  
Dušan Žumer, dipl. pravnik  
tel.: 061 831 080

Oddelek za okolje in prostor -  
Helena Križnik, dipl. pravnik  
tel.: 061 817 212

Oddelek za gospodarske dejavnosti,  
kmetijstvo in razvoj -  
Judita Mlinar-Kern, dipl. ekon.  
tel.: 061 831 284

Oddelek za občno upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve -  
Bogdana Ravnik, dipl. pravnik  
tel.: 061 831 468

Arhiv Komenda  
tel.: 061 841 017

#### Uradne ure:

ponedeljek od 8. do 12. ure  
in 13. do 15. ure  
vsak drugi torek v mesecu  
od 8. do 11. ure  
sreda od 8. do 12. ure  
in od 13. do 17. ure  
petek od 8. do 12. ure

### Oddelek za gospodarske dejavnosti, kmetijstvo in razvoj

Oddelek sestavlja dva referata: za gospodarske zadeve in razvoj ter za kmetijstvo, gospodarstvo in prehrano. V oddelku je zaposlenih šest delavcev z visoko in višjo izobrazbo, sistematiziranih pa je enajst delovnih mest.

V referatu za gospodarske zadeve in razvoj vodijo upravne postopke s področja malega gospodarstva, industrije, trgovine, gostinstva in turizma, energetike in rudarstva. Občani, ki želijo postati samostojni podjetniki, morajo dobiti ustrezno odločbo. Dobijo jo po predložitvi potrebnih listin, pregledu prostorov in opreme. Zasebnim delodajalcem registrirajo pogodbe o zaposlitvi, določajo obratovalni čas gostinskim obratom.

Tudi gospodarske družbe morajo pridobiti ustrezno odločbo. Čeprav je bilo v zadnjih letih v zakonodaji precej sprememb, je postopek še vedno zahteven. V oddelku stremimo, da je postopek čimkratiji, stranke informirajo o zahtevah, svetujejo in razložijo možnosti za kreditiranje in različne oblike pomoči.

V referatu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano vodijo upravne postopke s področja kmetijstva. Izdajo potrdila o statusu kmeta, odločbe in potrdila o prometu z zemljišči in različnimi agrarnimi operacijami in o ugotovitvih zaščitene kmetije. nov zakon poudarja predvsem varovanje in zaščito kmetijskih zemljišč. Ena najpomembnejših nalog je denacionalizacija kmetijskih zemljišč, gozdov, gospodarstev. Zaradi velikega števila vsega niso uspeli rešiti v roku in angažirati so morali tudi zunanjne sodelavce.

### Oddelek za občno upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve

Tudi v tem oddelku delujeta dva referata in sicer referat za družbene dejavnosti in referat za finančne zadeve. Prek referata za družbene dejavnosti upravna enota pokriva družbene dejavnosti s področja zakonskih pristojnosti in pooblastil ter področje varstva vojnih veteranov in žrtev vojne. Prav slednje z uveljavljivijo tako imenovane vojne zakonodaje konec leta 1995 pomeni za oddelek neke vrste izliv. Upravna enota je namreč imela lani s področja pridobitve statusa vojnega invalida, žrtev vojnega nasilja in vojnega veterana okrog 1400 zahtev, kar je vse terjalo poglobljen vsebinski pristop k delu in spremenjeno organizacijo dela v oddelku.

Ostale organizacijske oblike dela v oddelku so še: glavna pisarna, sprejemna pisarna, sprejemna pisarna in arhiv, ki deluje prostorsko ločeno in sicer v Komendi.

Delovno področje oddelka pa predstavljajo še skrb za izvajanje zakona o splošnem upravnem postopku in drugih predpisov o upravnem postopku pri delu upravne enote. V enoti svetuje občanom pri uveljavljanju njihovih pravic v upravnem postopku. Strokovno sodelujemo tudi z ministrstvom, ki je pristojno za upravo. Naša skrb so tudi kadrovske zadeve oziroma tovrstne potrebe v upravni enoti. V enoti vodijo tudi postopke v zvezi z najdenimi predmeti, v delovno področje pa spada tudi registracija sindikatov in izvajanje strokovno-tehničnih opravil za vse oddelke upravne enote.

### Oddelek za okolje in prostor

V oddelku je sistematiziranih osem delovnih mest, vendar je trenutno zaposlenih šest delavcev. Vsi izpolnjujejo pogoje, ki so predpisani za to delo. Vsi svetovalci imajo visoko šolo ustrezne smeri in zahtevane delovne izkušnje.

Naloge, ki so v pristojnosti tega oddelka, so med najzahtevnejšimi v upravni enoti. Vsako leto je vloženih največ zahtevkov za izdajo lokacijskih in gradbenih dovoljenj za različne posege v prostor. Te zahtevke rešujejo dva diplomirana arhitekti. Lani je bil noveliran zakon, ki poenostavlja določene postopke. Novost je možnost izdaje enotnega dovoljenja (lokacijsko-gradbene sestavine). V referatu izdajajo tudi odločbe o priglasitvi del, uporabna dovoljenja in potrdila o namembnosti zemljišča. Prav tako se tu odmerja odškodnina za spremembo namembnosti zemljišča, ki mora biti plačana pred vročitvijo dovoljenja za gradnjo.

Najzahtevnejši postopki so zahtevki za denacionalizacijo stanovanjskih hiš, stanovanj, poslovnih stavb, poslovnih prostorov in stavbnih zemljišč. Skoraj vsi zahtevki so bili do zdaj rešeni na prvi stopnji, kar je na zahtevnost in število pohvalno za oddelek. Na oddelku tudi registrirajo najemne pogodbe za stanovanja in izdajo raznih soglasij na področju vodnogospodarskih zadev in varstva okolja. Zavedamo se, da so postopki velikokrat zahtevni in zapleteni, zato skušamo strankam pomagati z nasveti, navodili in uslugami.

# UPRAVNA ENOTA KRAJN

## Ena redkih državnih ustanov, ki je za ljudi odprta vsak dan

Organiziranost upravnih enot je enaka v vsej državi. V kranjski enoti, podaljšani roki ministrstev, ki "pokriva" občine Kranj, Naklo, Šenčur, Preddvor in Cerkle, so pred dvema letoma sprejeli pravilnike o notranji organizaciji in sistemizaciji, s katerimi so v sodelovanju s posameznimi ministrstvi določili notranjo obliko organiziranosti ter naloge in dela.

Upravna enota Kranj ima sistemiziranih 137 delovnih mest. Uradu načelnika so podrejeni štirje oddelki: oddelk za upravne notranje zadeve, oddelk za okolje in prostor, oddelk za gospodarstvo, kmetijstvo, ekonomske odnose in razvoj ter oddelk za občo upravo, druge upravne naloge in skupne službe.

Razlika med številom sistemiziranih delovnih mest (137) in dejansko zasedenimi (105) je precejšnja. Lani je upravna enota dobila precej novih obveznosti, zlasti na področju t.i. vojne zakonodaje. Na eni strani država ne dovoljuje novih zaposlovanj, na drugi strani pa je očiten interes za čimprejšnje reševanje zadev, nesorazmerja skušajo v upravnih enotah zglediti s prerazporeditvami uslužbencev.



**"Spor med mestno občino Kranj in državo zaradi načinov za prostore ostaja odprt. Kolikor vem, bo mest-**

**"Kadrovska struktura zaposlenih je dokaj ugodna, ljudje so sposobni opraviti vse upravne naloge,"** pravi načelnik upravne enote Kranj Metod Ferbar. Ob delu se trenutno izobražuje deset zaposlenih, prek kadrovske službe vlade pa štipendirajo tri bodoče sodelavce. Lani se je v enoti zamenjalo 25 ljudi. Razlog za odhode in prihode novih je bila v največ primerih upokojitev.

Zlasti na področju informatike oviranje s strani občine pomeni stagnacijo oziroma celo korak nazaj. V kranjski upravni enoti zaostajajo za drugimi, tudi zato, ker se pač vlagajo v tiste enote, kjer zaprek ni.

Upravna enota Kranj ima deset krajevnih uradov, in sicer v Besnici, Čerkljah, Goričah, na Jezerskem, v Mavčičah, Naklem, Preddvoru, Predosljah, Šenčurju in Žabnici. Državna politika gre v smeri omejevanja števila in pristojnosti krajevnih uradov. Metod Ferbar pa meni, da uradi upravičujejo svoj obstanek in bi nanje ob računalniški povezavi celo kazalo prenesti še nekatere dodatne naloge.



### Upravna enota Kranj

Slovenski trg 1, 4000 Kranj, tel.: 37 30, fax: 37 32 05

Načelnik: tel.: 37 32 01  
Svetovalec načelnika: Nada Koder-Štraki  
tel.: 37 32 02

Oddelk za upravne notranje zadeve:

tel.: 37 32 10  
vodja Jože Gostinčar: tel.: 37 32 41  
komisija za voznike izpite:  
tel.: 37 32 35

Oddelk za okolje in prostor:  
tel.: 37 32 40  
vodja Zdrava Mravlje: tel.: 37 32 12

Oddelk za gospodarstvo, kmetijstvo,  
ekonomske odnose in razvoj:

tel.: 37 32 55

vodja Andrej Tavčar: tel.: 37 32 59  
Oddelek za občo upravo, druge upravne  
naloge in skupne zadeve

tel.: 37 32 70  
vodja Majda Plevl: tel.: 37 32 24

Sprejemno informacijska pisarna:  
tel.: 37 32 80

Uradne ure:  
ponedeljek, torek in četrtek  
od 7.30 do 15. ure  
sreda od 7.30 do 17. ure  
petek od 7.30 do 13. ure

### Oddelek za okolje in prostor

### Oddelek za gospodarstvo, kmetijstvo, ekonomske odnose in razvoj

### Oddelek za upravne notranje zadeve

### Oddelek za občo upravo, druge upravne naloge in skupne službe

### Urad načelnika

Za posege v prostor na območju petih občin so lani v oddelku izdali 3197 odločb in sklepov.

Zakon o graditvi objektov je združil nekatere postopke, potrebne za izdajo lokacijskih in gradbenih dovoljenj, kot denimo dajanje soglasja sosedov, ki je zdaj enkratno, s tem so enkratne tudi morebitne pritožbe. Po spremembah zakona lahko dobi gradbeno dovoljenje investitor samo na podlagi zemljiškognjičnega vpisa lastništva, torej ne zadošča več overjena kupoprodajna pogodba. V oddelku so lani izdali kar 336 gradbenih dovoljenj ter 291 lokacijskih dovoljenj.

Osnovni problem predstavljajo nepolne vloge, zato zaposleni v oddelku za okolje in prostor vabijo kandidate za gradnjo, naj kadarkoli pridejo po informacije glede lokacij, gradbenih dovoljenj, postopkov, stroškov.

V oddelku izdajajo odločbe in izračunavajo višino prispevka za komunalno opremljanje stavbnih zemljišč, ki se sicer steka v proračun občine. Vsaka od petih občin ima lastna pravila, praksa pa kaže, da je še najboljši odlok stare občine Kranj, saj nekateri "eksperimenti" novih občin niso dosegli namernih učinkov. Pri izdaji gradbenih dovoljenj imajo v oddelku za okolje in prostor še vedno težave zaradi grafičnega dela zazidalnih načrtov za vseh pet občin, ki jim ga je lani februarja zasegla mestna občina Kranj. Spor je upravna enota Kranj dobila na Vrhovnem sodišču, vračanje dokumentacije pa je v postopku izvršbe...

Zadeve stanovanjskega gospodarstva ter deloma cestnega gospodarstva in prometa so z lanskim novembrom prešle v reševanje občin. Gre za soglasja za zapore ceste in drugih javnih prometnih površin, za soglasja za opravljanje dejavnosti v stanovanju, sklep o upravni izvršbi, registracijo pogodb o upravljanju v večstanovanjski hiši in potrdilo o upravljanju večstanovanjske hiše.

Oddelek opravlja naloge za tri ministrstva: ministrstvo za gospodarske dejavnosti, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter za ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj. Osrednji del upravnih postopkov predstavlja denacionalizacija zasebnih gospodarstev.

V oddelku so lani za 74.076 prebivalcev petih občin opravili kar 141.012 zadev. Samo v referatu za javni red in mir, prijavno odjavne zadeve in potne listine so obravnavali 31.863 zadev ter sprejeli več kot 33.500 strank, od tega okoli 10.000 v postopkih potrjevanja in evidentiranja referendumskih podpor. V primerjavi z letom poprej se je povečalo število javnih prireditev (457) in izdanih dovoljenj za zbiranje prostovoljnih prispevkov (11). Nekoliko se je povečalo tudi število prijav in odjav stalnega prebivališča (1147 ter 1128), kar za dobrih 40 odstotkov pa se je povečalo število izdanih potrdil o stalnem prebivališču in skupnem gospodinjstvu (6454). Podatek, da so občani prijavili pogrešitev kar 205 potnih listin, zgovorno kaže na odnos do varstva osebnih dokumentov.

Do konca leta bo moralno uskladiti svoja pravila z novim zakonom

održivih in se na novo registrirati prek 500 društev in zvez. V oddelku apelirajo na vodstva društev, naj z zakonom usklajene akte posredujejo čimprej.

V občinah iz upravne enote Kranj je bilo lani v matične knjige vpisanih 2808 rojstev (vsteta so tudi rojstva novosprejetih državljanov RS na podlagi določb zakona o državljanstvu), 600 smrti, 376 porok in 80 sprememb osebnega imena. Zanimivo so tudi podatki o številu prebivalcev. V mestni občini Kranj jih je bilo lani 51.546, v občini Cerkle 6109, v občini Naklo 4772, v občini Preddvor 3632 in v občini Šenčur 8017.

V upravni enoti Kranj je bilo lani 30.941 avtomobilov, 2489 traktorjev (komaj polovica lastnikov evidentiranih traktorjev je le-te odpeljala na tehnični pregled!), 5119 novih registracij, 42.833 voznikov, 6604 opravljenih voznih izpitov ter 1383 varstvenih ukrepov prepovedi vožnje motornih vozil.

V oddelku opravljajo dela finančne, administrativne tehnične narave za vso upravno enoto, vodijo pa tudi upravne postopke. Najobsežnejše delo s tega področja je še vedno odločanje o statusu in uresničevanje pravic po t.i. vojnih zakonih; zakona o žrtvah vojnega nasilja in zakona o vojnih veteranih. Vse tri zakone je državni zbor sprejal oktobra 1995, veljati pa so začeli z letom 1996.

Obseg dela se je po uveljavitvi vojnih zakonov zaradi širšega kroga upravičencev povečal za petkrat, hkrati pa država ni pravočasno poskrbela za natančna navodila, podzakonske akte, niti za kadrovskie okrepitve v oddelku, za računalniške programe in opremo, za primerne prostore. Zaradi vsega tega je bilo lani tudi reševanje postopkov, pri katerih dodatno težavo povzroča časovna odmaknjeno, dokaj počasno. Zaostanke v oddelku skušajo čim hitreje nadoknadi tudi s kadrovsko okrepitvijo, prednost pri reševanju dajejo upravičencem, ki jim zakonodaja med drugim prinaša priznanje delovne dobe.

Sicer pa so zanimive tudi nekatere številke s t.i. administrativno tehničnega področja dela oddelka za občo upravo, druge upravne naloge in skupne službe. V glavnem pisarni, denimo, so lani vknjižili kar 23.044 zadev in dokumentov, v arhiv so vložili 11.874 zadev. V primerjavi z letom 1995 so arhivirali dvakrat toliko zadev.

Na pošto so iz glavnih pisarn odpromili 208.821 pošiljk, od teh dobro četrtino priporočeno. Za poštnino so plačali 11.149.601 tolarjev. Pošto odpromljamajo tudi za davčni urad, geodetsko upravo in upravo za obrambo.

Gotovinski promet sprejemne pisarne prek blagajne od prodaje kolegov, tiskovin in fotokopiranja je znašal celih 16.705.313 tolarjev.

Upravna enota Kranj je bila v letu 1996 med drugim zadolžena tudi za organizacijo in izvedbo splošnih volitev poslancev v državni zbor in za zakonodajni referendum za volitve v državni zbor. V Kranju ima namreč sedež volilna komisija 1. volilne enote, ki obsegajo enajst volilnih okrajev, sedež pa imajo tudi volilne komisije 4., 5. in 6. volilnega okraja.

Organizacija in izvedba volitev in zakonodajnega referendumu je zahvaljuje angažiranje velikega števila delavcev upravne enote Kranj. Enota je zagotovila opravljanje tajniških poslov kot tudi vsa druga opravila.

Pri upravni enoti Kranj na področju denacionalizacije delujejo tri strokovne komisije: komisija za denacionalizacijo kmetijskih zemljišč, gozdov in kmetijskih gospodarstev je od 790 zahtev za denacionalizacijo rešila 236 zahtev. Lani je bilo izdanih 75 odločb o denacionalizaciji, od katerih je 33 že pravnomočnih, in 20 sklepov s katerimi so bile zahteve za denacionalizacijo zavrnjene. Nezadovoljstvu upravičencev še vedno botrujejo zanke, kot zemljiškognjično neizobilovani kompleksi KŽK-ja, ki se razen tega pritožuje tudi na vse odločbe in tako zadržuje vratilo.

Pred kratkim je Ustavno sodišče RS delno razveljavilo določbe zakona o začasnem, delnem zadržanju viračanja premoženja, ko je k nezakonitega razveljavilo triletni moratorij na viračanje kmetijskih zemljišč in gozdov, večjih od 200 hektarjev, na pravico do odškodnine za odvzeto premoženje od tujih držav, in na upravičence, ki v času podprtavljenja niso imeli jugoslovenskega državljanstva. Takih zadev je v upravni enoti Kranj 37.

Na področju denacionalizacije za sebnih gospodarskih podjetij je od 97 zahtev rešenih 45, na področju denacionalizacije stanovanjskih hiš, stanovanj, poslovnih prostorov in stavbnih zemljišč pa od 566 zahtev 266.

# UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA

## Hitrejše reševanje vlog

Irena Jan, načelnica:

"Upavna enota Radovljica je organizirana za območje občin Bled, Bohinj in Radovljica. Ima tudi dve izpostavi: krajevni urad Bled in krajevni urad Bohinjska Bistrica. Na njenem območju živi 34.324 prebivalcev. Zanje opravlja upravne naloge in pristojnosti na tistih področjih, za katera so ustanovljena posamezna ministrstva. To poenostavljeno pomeni, da v imenu države izvaja večino upravnih postopkov za občane. Številčni občani še vedno misijo, da jim je, na primer, osebno izkaznico izdala občina, v resnici pa jim jo je upravna enota. Vse storitve, ki jih občani dobijo v Čebelici (izjema so storitve geodetske uprave), je zanje opravila upravna enota. Oddelek za gospodarstvo pa je v prostorih Alpdoma v Cankarjevi ulici.

Upravna enota zaposluje 47 delavcev, ki so organizirani v štiri oddelke: za okolje in prostor, za gospodarstvo, za upravne notranje zadeve ter za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve.

V minulem letu so bile največje spremembe v oddelku za okolje in prostor, kjer smo s kadrovskimi zamenjavami uspeli pospešiti reševanje zadev. V zadnjem četrletju je bilo razmerje med novoprisklimi zadevami in rešenimi že zelo ugodno, zato lahko obljudimo občanom letos precej hitrejše obravnavanje njihovih vlog. Seveda je pomembno tudi to, da stranke čimprej oddajo popolne vloge, saj se

dogaja, da je veliko časa izgubljenega prav zato, ker manjkajo določeni dokumenti. Za lažje delo bomo v kratkem izdali tudi zloženke, na katerih bodo napotila strankam za lažjo pot do pridobitve posameznih dovoljenj. Ob tej priložnosti bi rada opozorila bralce še na to, da inšpektorji niso zaposleni v upravnih enotah, ampak v resornih ministrstvih.

Na ostalih oddelkih poteka dela dokaj tekoče. Obseg dela se je lani zaradi "vojnih zakonov" najbolj povečal na oddelku za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve. Prejeli smo več kot 1.800 vlog in jih v primerjavi z ostalimi upravnimi



Irena Jan, načelnica

mi enotami že dokaj veliko rešili.

Naj za ponazoritev obsega dela upravne enote navedem še nekaj številk! Lani je bilo na oddelku za okolje in prostor vloženih 1.689 vlog, rešili so jih 1.317. Na oddelku za gospodarstvo so prejeli 858

Upravna enota opravlja

naloge z delovnih področij desetih ministrstev. Velikokrat naletimo na težave zaradi nedorečenih zakonov, nejasnih navodil posameznih ministrstev pa tudi zato, ker nekatera ministrstva prepočasi ali pa sploh ne odgovarjajo na naša vprašanja."

### Oddelek za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve

**Miroslav Pengal**, vodja oddelka: "V oddelku je zaposlenih 11 delavcev, ki opravljajo dela na področju vojnih veteranov in žrtev vojnega nasilja, kadrovskih zadev, avtomatske obdelave podatkov, financ, sprejemne in glavne pisarne ter arhiva. Glavni poudarek dajemo organizaciji dela, ki nudi kvalitetne in hitre storitve občanom. Referat za vojne veterane, ki ga vodi **Vlasta Lončar**, je bil zaradi spremembe zakonodaje in povečanega obsega dela kadrovsko okrepljen. S tem je bilo omogočeno hitro reševanje zadev. Na področju vojnih veteranov je bilo prejetih 957 zahtevkov, v evidenco je bilo vpisanih 548, ostale zadeve bodo rešene marca letos. Na področju žrtev vojnega nasilja je bilo prejetih 910 zahtevkov, rešenih je bilo 287. Narejenih je bilo 30 pravnih pomoči. S področja zakona o vojnih invalidih je bilo izdanih 124 odločb, opravljena pa je bila tudi prevedba invalidskega ter veteranskega dodatka in izdanih 142 odločb. Vse pravnomočne odločbe so bile tudi finančno izpeljane. Kadrovska služba, ki jo vodi **Mojca Markovič**, opravlja naloge za celotno upravno enoto. Skrbi za kadrovanje za štiri oddelke, poleg tega pa tudi usposablja kadre. Zaposluje pripravnike ter dijake in študente na obvezni šolski praksi ali na delu preko študentskega servisa. Razumevanje kaže tudi do zaposlovanja invalidom, usposobljenih za delo na upravni enoti. V okviru oddelka je organizirana tudi sprejemna pisarna, ki nudi usluge občanom vse dni v tednu. V sprejemni pisarni dobijo stranke osnovne informacije za celotno upravno enoto, oddajo vloge in imajo možnost vseh denarnih vplačil (plačilo taks, kolekov, stroškov registracije avtomobilov, obrazcev). Za potrebe upravne enote ter občin Bled, Bohinj in Radovljica vodimo tudi arhiv."

### Oddelek za gospodarstvo

**Darja Potočnik**, vodja oddelka za gospodarstvo:

"Na Cankarjevi 1 v Radovljici se boste v pritličju zgradbe Alpdoma oglašili, če boste urejali predpisana dovoljenja za opravljanje gospodarske dejavnosti, pripravljali letni in tedenski razpored obratovalnega časa gostinskega obratov (za trgovske lokale boste razpored obratovalnega časa prijavili na vaši občini), želeli pridobiti soglasje k cenam, ki so pod republiškim nadzorom, potrebovali odobritev prometa s kmetijskimi zemljišči, preverjali status zaščitene kmetije po novem zakonu, registrirali agrarno skupnost, imeli zahtevek za vrnitev podržavljenih kmetijskih zemljišč in gozdov in premoženja, podržavljenega agrarnim skupnostim."

Ker je najpomembnejše, da veste, kdo vam bo za vse to dal potrebne informacije, boste osebno ali po telefonu (064-714-212 oz. 714-213) poiskali eno od mojih sodelavk ali sodelavcev. **Slavica Magdič** se ukvarja z izdajo dovoljenj za opravljanje obrtnega ali obrtnega podobne dejavnosti, **Tinka Renko** z izdajo dovoljenj za opravljanje gostinskih in ostalih neobrtnih dejavnosti, **Milan Robič** z izdajo dovoljenj za opravljanje trgovske dejavnosti.

**Marjana Rihtar** dela na področju prijave obratovalnega časa gostinskih obratov in vložitev zahtev za pridobitev soglasja k cenam, ki so pod republiškim nadzorom. **Moja Medja** ali **Mirjana Marinko** pa na področju odobritev prometa s kmetijskimi zemljišči, statusa zaščitenih kmetij in registracijo agrarnih skupnosti. **Dušanka Dubljević** se ukvarja z zahtevki za denacionalizacijo kmetijskih zemljišč in gozdov ter z zahtevki za vrnitev premoženja agrarnih skupnosti (zadnji rok za vložitev zahtev je 19. februar 1997). Kadar prej našteti ne bodo dosegljivi, se obrnite na tajnico **Olgo Savorgnani**, ki bo poskrbel za prenos sporočil."



Upavna enota Radovljica zaseda večino prostorov Čebelice.

### Upavna enota Radovljica

Gorenjska cesta 18, Radovljica

Uradne ure: vse delovne dni v tednu od 7.30 do 14.30

Telefonske številke:

- \* Upavna enota: 714 - 222 (centrala)
- \* Načelnica: 715 - 340
- \* Oddelek za gospodarstvo: 714 - 212, 714 - 213
- \* Oddelek za okolje in prostor: 715 - 153, 715 - 892
- \* Oddelek za upravne notranje zadeve: 715 - 260 (promet)
- \* Oddelek za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve: 715 - 112

Telefax: 714 - 377

### Oddelek za upravne notranje zadeve

Oddelek za upravne notranje zadeve ima tri referata: za javni red in mir, za osebna stanja ter za zadeve voznikov in motornih vozil.

\* **Liljana Leš**, vodja referata za javni red in mir: "V okviru obsežnih pristojnosti tega referata bi za ta čas izpostavili upravne zadeve društv. 4. novembra 1995 je namreč začel veljati novi zakon o društvih (Uradni list RS 60/95), ki v 33. členu določa dveletni rok, v katerem morajo vsa že registrirana društva svoje temeljne akte (statute, pravila) uskladiti s tem zakonom. To pomeni, da morajo društva pregledati svoje sedanje statute in pravila, spremeniti določbe, ki ne sodijo več v te akte, pregledati svoje namene, cilje in naloge in ugotoviti, ali dejansko zajemajo vsa področja delovanja društva. Spremembe in dopolnitve temeljnih aktov morajo društva potlej obravnavati na seji najvišjega organa društva in to zapisati v zapisnik. Na tej seji morajo izvoliti tudi zastopnika društva, njegovo osebno ime pa potlej skupaj z zahtevo za spremembo registracije društva pisno sporociti Upravni enoti Radovljica. K zahtevi je treba priložiti še en izvod zapisnika in dva izvoda temeljnega akta. Vsa društva, ki doslej še niso uskladila svojih temeljnih aktov z novim zakonom o društvih, bomo še v tem mesecu pisno seznanili z rokom in postopkom za uskladitev."

\* **Verena Dolžan**, vodja referata za osebna stanja: "Referat sestavljajo referent za osebna stanja ter matičarji matičnih uradov Radovljica, Bled in Bohinjska Bistrica. Njegova področja dela so: matična služba (vodenje rojstne, poročne in matične knjige umrlih, izstavljanje izpisov in potrdil iz matičnih knjig ter sklepanje zakonskih zvez), državljanstvo (vodenje državljanov knjig, ugotavljanje državljanstva, izstavljanje potrdil iz državljanov knjig), osebna imena (spremembe osebnih imen, priimkov in imen)."

\* **Franc Košir**, vodja referata za zadeve voznikov in motornih vozil: "Za občane opravljamo spremembe lastništva vozil, izdajamo prometna dovoljenja za nova in rabljena uvožena vozila ter nadziramo organizacije, pooblašcene za tehnične preglede motornih vozil na Jesenicah in v Kranju ter traktorjev na Bledu. Stranke bi opozorili, da se cestna taksa od septembra dalje plačuje izključno na tehničnih pregledeh. Občani se prek našega referata prijavljajo k teoretičnemu delu izpit, izdajamo jim nova vozniška dovoljenja in podaljšujemo pretečena, izdajamo duplike izgubljene dovoljenje ter opravljamo nadzor nad sedmimi avto šolami na območju naše upravne enote. Izvajamo vzgojne ukrepe preposede vožnje z vozili na motorni pogon, za katere so odločbe izdali sodniki za prekrške. Ker se število ukrepov vsako leto skoraj podvoji, se bo povratnike, ki so kaznovani zaradi vožnje pod vplivom alkohola, napotilo na ponovni zdravstveni pregled, na katerem naj bi ugotovili njihove sposobnosti za vožnjo. Na zahtevo strank se ukvarjam tudi z zadevami s področja javnih shodov ter športnih in drugih prireditve na cesti."

# UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA

## Primerjave kažejo, da so učinkoviti

Upravna enota Škofja Loka deluje na območju nekdanje občine Škofja Loka, oz. za nekaj manj kot 40.000 prebivalcev v štirih novih občinah: Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri. Ker je bil dosedanji načelnik Vincencij Demšar izvoljen za poslancu državnega zbora, vodi upravno enoto kot načelnik po pooblastilu Brane Murnik, poteka pa tudi postopek za imenovanje novega načelnika. Na upravni enoti je zaposlenih 46 delavcev, kar je za tri več, kot v letu 1995, organizirani pa so v štirih oddelkih: za okolje in prostor; za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj; za upravne notranje zadeve in oddelek za gospodarstvo, poleg tega pa so splošne službe enote združene v uradu načelnika. Letno rešijo približno 40.000 zadev, velika večina na oddelku za upravne notranje zadeve, da pa bi svoje storitve približali ljudem, imajo tri izpostave upravne enote - tako imenovane **krajevne urade** v Gorenji vasi, Železnikih in Žireh. Po podatkih za prvo polletje lani (končnih podatkov za celo leto še ni) primerjalno z drugimi upravnimi enotami v Sloveniji - skupaj jih je 58 - kažejo, da je Škofjeloška enota zelo učinkovita: po številu prebivalcev na zaposlenega so na 3. mestu v Sloveniji; po številu zadev na enega zaposlenega delavca v upravni enoti na 5. mestu in po številu rešenih zadev na enega zaposlenega delavca upravne enote na 4. mestu. Po odstotku (torej deležu) rešenih zadev je Upravna enota Škofja Loka na 9. mestu med 58 enotami v Sloveniji. Če se ozremo še na

učinkovitost po področjih, se pokaže, da je k tem vidnim mestom največ prispevalo področje notranjih zadev, kjer je tudi velika večina postopkov, in zaseda 4. mesto v Sloveniji, ostala področja pa: delo družina in socialne zadeve 45. mesto; ekonomski odnosi in razvoj 23. mesto; gospodarske dejavnosti 24. mesto; kmetijstvo, gozdarstvo, prehrana 37. mesto in okolje in prostor 18. mesto; pri izvajanjem denacionalizacije pa so v slovenskem vrhu.



Brane Murnik

Poleg te upravne statistike pa je vredno poudariti, da je Upravna enota Škofja Loka našla sorazmerno dober stik in sodelovanje z novimi občinami, zato vodi in uskljuje vrsto razvojnih projektov, kar drugod, vsaj v takem obsegu ni primer. Upravna enota pomaga občinam tudi pri občinskih upravnih zadevah, saj sodelujejo tudi pri pripravah odlo-

kov in drugih predpisov, ki jih nato sprejemajo občine, kar je seveda tudi njihov interes, saj je pravilno pripravljen občinski predpis tudi lažje izvajati, to pa je pogosto njihova naloga, pa še v preteklosti sprejete in veljavne predpise bolje poznajo, kot v občinah, kjer občinske službe šele nastajajo. Seveda je najbolj zgledno sodelovanje z občino Škofja Loka, saj so v istem mestu in so si do nedavnega tudi delili prostore, pri drugih pa svojih storitev ne vsljujejo. Še najmanj je sodelovanja z občino Žiri, delno tudi zaradi dislociranosti.

Značilno za Upravno enoto Škofja Loka in Občino Škofja Loka je bilo, da so se brez posebnih pretresov sporazumeli za delitev prostorov, pri čemer le oddelke za gospodarstvo še čaka na selitev iz Žigonove hiše. Tako bodo vse službe upravne enote v stavbi na Poljanski c. 2, občinske pa v celoti v Žigonovi hiši. Poseben poudarek dajejo na izobraževanje kadrov, saj imajo šest delavcev - štipendistov na študiju, štiri redne študente - štipendiste, udeležujejo pa se tudi praktično vseh oblik dodatnih usposabljanj in izobraževanj, ki so organizirana za novo upravo, veliko pa je tudi učenja tujih jezikov. Kot vse podobne službe, z razpoložljivimi prostori niso zadovoljni in zavedajo se, da bi z boljšo računalniško opremo bilo mogoče še marsikaj bolj učinkovito postoriti. Problem so arhivi (letno "pridelajo" 30 metrov gradiva), kljub temu da redno odstopajo gradivo v zgodovinski arhiv.



### Upravna enota Škofja Loka

Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
Telefon: 064 624 160  
Telefax: 064 624 423

**Načelnik Upravne enote:**  
načelnik po pooblastilu - Brane Murnik  
tel. 624-187

**Vodje oddelkov:**  
Oddelek za okolje in prostor - Brane Murnik  
tel. 624-187

Oddelek za gospodarstvo - Anton Jenko  
tel. 624-076

Oddelek za kmetijstvo, gozdarstvo  
in regionalni razvoj - Ivica Rant  
tel. 624-290

Oddelek za upravno  
notranje zadeve - Boris Pešelj

### Uradne ure:

Na sedežu enote: ponедeljek in torek  
od 7. ure 30 min. do 15. ure  
ob sredah od 7. ure 30 min. do 17. ure  
ob četrtekih ni uradnih ur  
ob petkih od 7. ure 30 min. do 13. ure

### Krajevni uradi:

Gorenja vas: torek, četrtek od 7. ure 30  
min do 14. ure 30 min  
Železniki: torek od 8. ure do 14. ure  
četrtek od 8. ure do 16. ure

### Žiri

ponedeljek od 7. ure 30 min. do 15. ure  
sreda od 7. ure 30 min. do 17. ure  
petek od 7. ure 30 min. do 13. ure

### Oddelek za gospodarstvo

#### Oddelek za okolje in prostor

V oddelku za okolje in prostor je zaposlenih 6 delavcev, tovrstno vodenje pa (prej še na občini) opravlja Brane Murnik že od leta 1984. Na osnovi izkušenj, zlasti pri reševanju bolj problematičnih zadev, so vpeljane take metode dela, da so s težjimi zadevami v oddelku seznanjeni vsi in jih rešujejo po temeljnih posvetovanjih na kolegiju. To prispeva k boljši strokovni utemeljenosti, enotnosti pri delu, razvili pa so se tudi res dobri medsebojni odnosi. Vodja oddelka je diplomirani arhitekt, v oddelku je tudi diplomirani gradbeni inženir, trije višji upravni delavci in administratorka. Lani so iz leta 1995 imeli 443 nerešenih zadev, prejeli so 1330 novih zadev in jih rešili 1514. To pomeni, da je ostalo nerešenih 259 zadev, oz. da so njihovo število skoraj prepolovili, ali z drugimi besedami povečali svojo storilnost in učinkovitost. Predvsem so to lokacijska, gradbena in uporabna dovoljenja, odločbe v priglasitvi del, vodnogospodarska soglasja, soglasja za opravljanje dejavnosti, odločbe o odškodnini za spremembu namebnosti kmetijskega zemljišča, odločbe o degradaciji prostora ter odločbe o sorazmernem deležu stroškov za komunalno opremo stavbnih zemljišč, med najzahtevnejšimi pa so tudi postopki denacionalizacije. Že iz tega naštevanja je razvidno, da gre v tem oddelku za zahtevnejše postopke, pogosto vezane tudi na razne (urbanistične) dokumente. V nasprotju s splošnim prepričanjem, da je na območju nekdanje občine Škofja Loka velika težava s prostorskimi dokumenti, se vodja oddelka za okolje in prostor s tem ne strinja, saj meni, da je pokritost s temi dokumenti zadostna, le volje odgovornih za reševanje posameznih zahtevnejših problemov v občini, morebitnih potrebnih dopolnitve, včasih ni. Kar zadeva reševanje črnih gradenj, je značilno, da se investitorji pri urejanju potrebnih dokumentov slabo odzivajo, veliko težav pa je tudi zaradi neurejenosti zemljiškognjičnega stanja.

#### Oddelek za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj

V oddelku za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj je redno zaposlenih 5 delavcev, imajo eno pripravnico in vrsto zunanjih sodelavcev, od redno zaposlenih so trije diplomirani inženirji agronomije. Vodijo upravne postopke s področij kmetijstva, gozdarstva, lova, ribolova, veterine in varstva ter urejanja kmetijskih zemljišč, posebej pa se ukvarjajo tudi s področjem oz. koordiniranjem aktivnosti na razvoju podeželja in demografsko ogroženih območij in vodenjem postopkov denacionalizacij s področja kmetijstva in gozdarstva ter nalogami, ki so vezane na blagovne rezerve. Obseg dela se stalno povečuje, zlasti bo k temu prispeval lani konec leta novano sprejet zakon o kmetijskih zemljiščih. Na področju denacionalizacije same postopke vodijo zunanjih sodelavci, v oddelku pa koordinirajo delo. Lani so vrnili 58 hektarjev kmetijskih zemljišč in 139 hektarjev gozdov, kar pomeni, da je bilo že ugodeno približno dvem tretjinam denacionalizacijskih zahtevkov. Posebno pozornost in vedno več dela, predvsem organiziranja in usklajevanja, pa namenjajo razvoju podeželja, saj se na tem področju število projektov nenehno povečuje. Pri tem koordinirajo delo svetovalnih služb, občin, upravne enote in strokovnih skupin, ki prihajajo kot zunanjii sodelavci. V teku je, na podlagi načrta celostnega razvoja podeželja, ki je bil sprejet v letu 1991, sedem projektov: Vzorčen projekt za višinska območja - Breznica - Gabrovo (celostni razvojni projekt); Priprava tematske poti na Križno goro (turistično razvojni projekt); Projekt predelave sadja - žganjekuha in suho sadje v občinah Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane (celostni razvojni projekt); Predelava lesa v malih proizvodnih enotah (Projekt je bil uspešno zastavljen že leta 1992 v Davči in se širi v vseh gorsko-višinskih območjih); Razvoj turizma na Starem vrhu; Razvoj turizma v Vinharjih z okolico; Razvoj turizma v Suši z okolico; Spravilo lesa iz gozda - projekt s področja kmetijskega pospeševanja.

#### Oddelek za upravno notranje zadeve

Zagotovo je prav oddelok za upravno notranje zadeve tisti, kjer se opravi v upravni enoti največ upravnih postopkov - kar 96 odstotkov vseh v EU, ali lani nekaj manj kot 36.000, in se nanj tudi ljudje najpogosteje obračajo. Ima tri referate: za osebna stanja, javni red in promet, prav tako spadajo v ta oddelok tudi že omenjeni krajevni uradi v Gorenji vasi, Železnikih in Žireh. Skupaj je v oddelku zaposlenih 13 zaposlenih, ki opravijo postopke za 39.636 prebivalcev, kolikor jih je živel ob koncu lanskega leta na področju Upravne enote, bilo pa jih je natanko 100 več, kot pred letom dni. Lani je bilo registriranih 117 porok. Večinoma so to postopki, ki jih je mogoče rešiti že, ko stranka pride na okence, ali pa v enem dnevu, so pa seveda tudi zadeve - npr. postopek za pridobitev državljanstva, postopek za nakup orožja, ali prijava prireditev, ki trajajo znatno dalj časa. Za prijavljanie prireditev vodja oddelka ocenjuje, da jih večinoma že prijavljajo, pri čemer velja, da je javna prireditev vsaka prireditev, na katero se javno vabi. Ker je vedno večji poudarek na lastnini, na oddelku pri takih prijavah zahtevajo tudi soglasje lastnika prostora ali objekta, kjer naj bi bila prireditev. V oddelku spremljajo tudi delo avto šol, ki jih je na Škofjeloškem kar nekaj: poleg avto šole Škofjeloške srednje šole za to področje, še dve tradicionalni avto šoli AMD, delujeta tudi dve zasebni avto šoli, ena društvena pa je prenehala z delom. Za število vozil ugotavljajo, da kar občutno raste - približno za 15 odstotkov (lani je bilo že več kot 17.000 vozil), zmanjšuje se starost vozil, lani pa je bilo v EU kar 511 novih voznikov oz. ima kar 60 odstotkov prebivalstva že vozniško dovoljenje. Število vse nesreč se je sicer zmanjšalo za 16 odstotkov, vendar je bilo za 14 odstotkov več mrtvih, kot leto poprej. Imajo tudi podatke o tem, da so policisti lani kar v 511 primerih šoferjem prepovedali vožnjo, če pa bi sešeli čas, ko so ti šoferji ostali brez dovoljenj, to znaša kar 68,5 leta.

V oddelku za gospodarstvo dela 7 delavcev, poleg vodje oddelka, svetovalec za industrijo, svetovalca za razvoj in promocijo turizma, višjega svetovalca za malo gospodarstvo, svetovalec za obrt, podjetništvo in cene, še enega strokovnega sodelavca in administratorja. Izobrazbi imajo trije visoko izobrazbni, eden višjo in trije srednje. Glavne pristojnosti oddelka je reševanje in sodelovanje pri reševanju gospodarskih vprašanj, spremljanje dogovorov na področju gospodarstva, sodelovanje z raznimi ministrstvi, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremljanje razvojnih strategij in drugih planov, koordinacija razvojnih projektov, spremljanje ukrepov na državnem nivoju, vodenje upravnih postopkov s področja malega gospodarstva in trgovine, analiziranje in kontrola cen, vodenje registra obrtov, delovnih pogodb, spremlj

# UPRAVNA ENOTA TRŽIČ

## Prebivalci še vedno ne ločijo občinske in državne uprave

Tržiška upravna enota je najmanjša na Gorenjskem, zato se od drugih nekoliko razlikuje tudi po organiziranosti.

Osnovna razlika v primerjavi z drugimi enotami je manjše število prebivalcev na ujenem ozemlju. Posebna značilnost je tudi, da se teritorij prejšnje in nove občine ni spremenjal. To je precej olajšalo začetek dela, žal pa se ljudje še do danes niso navadili na nastale spremembe, ugotavlja načelnica Upravne enote Tržič **Alenka Maršič-Bedina**. Po njenem prepričanju je za to krivo ime, ki ne odraža vsebinskega pomena. Prebivalci še vedno hodijo urejati vse svoje zadeve na občino, a ker sta občinska in državna uprava v eni hiši, vseeno kmalu najdejo pravi naslov.

Glede na druge enote imajo v Tržiču tudi manj zaposlenih. Začetek leta 1995 so prevzeli od nekdanje občine 30 delavcev. Toliko jih imajo še sedaj, čeprav jih sistemizacija dovoljuje 39. Zato so delo organizirali le v treh oddelkih; kot povsod imajo oddelek za upravne notranje zadeve ter oddelek za prostor in okolje, oddelek za občno upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve - kot pove že ime, pa združuje vse druge zadeve. Še posebno v slednjem oddelku so delavci in vodja precej obremenjeni, ker manjše število ljudi pokriva več pristojnosti.

Prvo leto delovanja je bilo potrebnega precej časa za urejanje prostorov in prevezem pristojnosti oziroma vsebinsko določitev dela. Lani je delo teklo povsem normalno, uredile pa so se



Alenka Maršič - Bedina

največji primanjkljaj pa čutimo na področju informatike. Delovno mesto za informatika je predvideno, vendar novo zaposlovanje ni dovoljeno. To pomeni, da na področju uvažanja računalniškega sistema zelo nazadujemo. Letos je naša primarna naloga,

tudi razmere v občini. Kot ugotavlja načelnica Bedina, so s tržiškim županom v dobrih odnosih; tako ne prihaja do raznih zapletov, s kakršnimi se ubadajo ponekod drugod.

"Najbolj sem ponosna, da smo ob drugem delu uspeli odpreti v Tržiču izpostavo kranjske pisarne za energetsko svetovanje. Za reševanje zahtevkov za denacionalizacijo smo privabilii zunanje sodelavce, ki pomagajo na tem področju. Z našimi kadri komaj pokrivamo vse naloge,



### Upravna enota Tržič

Republika Slovenija,  
Trg svobode 18,  
4290 TRŽIČ

**TELEFON:**  
(064) 53-051,

**TELEFAX:**  
(064) 53-094

**URADNE URE:**  
ponedeljek od 8. ure do  
14.30, sreda od 8. ure  
do 16.30, petek od 8.  
ure do 13.30

**NAČELNICA:**  
Alenka Maršič-Bedina

**VODJE ODDELKOV:**  
Dragomir Ficko  
(notranje zadeve),  
Jasna Kavčič (okolje in  
prostор), Karmen  
Okršlar (občna uprava)

### Oddelek za občno upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve

Za ta oddelek je sistemiziranih 17 delovnih mest, od teh pa jih le 14 dejansko zasedenih. Kot je razvidno že iz imena, oddelek opravlja tudi skupne zadeve; strokovno-tehnične in druge spremljajoče naloge, med katerimi so vzdrževanje, kurirska služba, telefonske zveze, sprejemna pisarna, vložišče in drugo. Zaradi majhnosti oddelka so združili delovna mesta za opravljanje določenih upravnih in drugih nalog z delovnih področij več ministrstev. Upravna enota namreč nima posebnega oddelka za gospodarstvo ali kmetijstvo, oddelek pa ima v svoji sestavi referat za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano; le-ta je zaradi majhnosti tudi brez vodje.

"Za upravne naloge iz pristojnosti ministrstva za gospodarske dejavnosti - vodenje postopkov o denacionalizaciji zasebnih gospodarskih podjetij in vodenje pripadajočih evidenc - smo privabilii zunanje sodelavce, ki dobro sodelujejo z delavci v oddelku. Lani je bilo rešenih 19 zadev, od tega je pravnomočnih 10. Od skupnega števila vlog smo doslej rešili približno polovico zadev.

Pri upravnih nalogah s področja malega gospodarstva velja omeniti, da je upravna enota kot podpisnica pisma o nameri pristopila v članstvo lokalne razvojne koalicije za pospeševanje razvoja malega gospodarstva. Podpira občino Tržič kot osrednjega nosilca pobud za poseševanje razvoja na tem področju. S tem namenom je upravna enota sodelovala v seriji radijskih oddaj o podjetništvu, v katerih smo dali več praktičnih nasvetov v zvezi z izdajo ugovoritvenih odločb o izpolnjevanju pogojev za opravljanje pridobitne dejavnosti. Tudi v bodoče bomo posredovali informacije o novostih v zakonodaji in svetovali pri odločitvah za podjetništvo.

Lani smo se uspešno vključili tudi v projekt energetskega svetovanja občinom. To smo omogočili z odprtjem izpostave kranjske energetske pisarne v Tržiču. Zanje nudimo prostore in tehnično-administrativno pomoč, sprejemamo pa tudi prijave za obisk in dajemo razne informacije. Do sredine januarja je svetovalec dobil v postopek 25 zadev. Radi bi privabilii čimveč ljudi, ker se bomo le tako lahko začeli dogovarjati za samostojno energetsko pisarno.

Nalog iz pristojnosti ministrstva za ekonomske odnose in razvoj je kar precej, od izdaj ugovoritvenih odločb o izpolnjevanju pogojev za opravljanje pridobitne dejavnosti, do kontrole cen, sprejemoma prijav urnikov obratovalnega časa, upravnih nalog s področja preskrbe in drugega. Pohvaliti moram vse delavce v oddelku, ki si pomagajo med seboj, da je vse delo opravljeno. Mislim tudi, da imajo obrtniki pri naši referentki precejšnjo pomoč," je ocenila delo na nekaterih področjih **Karmen Okršlar**, ki vodi oddelek za občno upravo.

Pomembne so tudi naloge iz pristojnosti ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. Gre za registracijo pogodb o zaposlitvi pri zasebnem delodajalcu, hrambo statutov oziroma drugih temeljnih aktov sindikata podjetij, izdajo delovnih knjižic, registracije evidence podjetniških kolektivnih pogodb in podobno. Na osnovi treh zakonov s konca leta 1995 so v teku tudi postopki, med katerimi so od 160 zahtevkov za priznanje statusa vojnega veterana do konca 1996. leta rešili 106 primerov, od 319 zahtevkov za priznanje statusa žrtve vojnega nasilja je bilo izdanih 42 potrdil, izdali pa so tudi 61 odločb o invalidnosti, 18 odločb o invalidskem dodatku, po 1 odločba o dodatku za samohranilstvo in dodatku za pomoč ter postrežbo, pa 7 za posebno invalidnost. Pri tem delu so izbrali tržički oddelek za testiranje novega programa, kar so zelo uspešno opravili.

Velik delež imajo tudi naloge iz pristojnosti ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Pri denacionalizacijskih vprašanjih so opravili okrog 60 odstotkov vloženih zahtevkov. Podobno je z vračanjem premožensko pravnih pravic agrarnih skupnosti.

V sklopu tega oddelka je sprejemna pisarna in vložišče, kjer občani dobijo osnovne informacije in potrebne obrazce.

### Oddelek za okolje in prostor

Ta oddelek ima pet delavcev; dve sta zadolženi za lokacijska, gradbena in uporabna dovoljenja, ena delavka se ukvarja s stanovanjskim področjem, poleg tajnice pa je v njem še vodja, **Jasna Kavčič**. Od petih oseb imajo kar tri visokošolsko izobrazbo, zato je kvaliteta dela na dokaj visoki ravni. Ob odsotnosti kogarkoli je prednost majhnega oddelka, da vsak pozna vse delo v njem.

"Pripad vseh zadev v enem letu je kar obsežen. Lani smo izdali 72 lokacijskih dovoljenj, 51 gradbenih dovoljenj in 36 uporabnih dovoljenj; pri prvih dveh se je število v primerjavi z letom poprej znižalo, pri zadnjem pa povečalo. Odločbo o dovolitvi priglašenih del so s 124 primeri ostale na isti ravni. Manj je bilo tudi odločb o odškodnini zaradi sprememb namenosti kmetijskih zemljišč ali gozda ter odločb o odmeri sorazmerne deleža komunalne opremljenosti. V tržički občini je namreč čutiti manjšo finančno sposobnost investitorjev, zato zaradi nezmožnosti plačila nekaterim dovolj visokih zneskov določene zadeve stojijo nedokončane.

Na oddelku nimamo svojega pravnika, zato izvajanje denacionalizacije stanovanjskih hiš, stanovanj, poslovnih stavb in prostorov ter stavbnih zemljišč poteka s pomočjo zunanjih sodelavcev. Na začetku leta 1996 smo imeli še 49 zadev; med letom jih je bilo rešenih 19, od tega 10 pravnomočno. Ob 30 nerešenih primerih je še 5 pritožb na ministrstvo. Gre v glavnem za postopke, kjer se kot zavezancem pojavi slovenski odškodninski sklad.

Na stanovanjskem področju se v glavnem ukvarjam z registracijo najemnih pogodb. Lani smo jih registrirali 117. Vse več se ukvarjam tudi z določitvami funkcionalnih zemljišč, pri čemer pričakujemo v prihodnosti še povečanje števila vlog zaradi povezanosti z vpisom etažne lastnine v zemljiško knjigo. Zaenkrat smo imeli le 11 takih vlog, lani pa smo določili le 4 funkcionalna zemljišča, ker je to vezano tudi na določene stroške in iskanje dokumentov," je opisala načelnica Kavčičeva glavne značilnosti lanskega dela.

Doslej je največ problemov nastajalo pri odobravanju lokacij, saj se pri dajalcih soglasij večkrat kaj zataknec. Konfliktnim situacijam se skušajo izogniti z organizacijo več ustnih obravnav, skušajo pa tudi ugotoviti, kje so nasprotja, da bi jih zgladili. Najbolj znani primer v zadnjem času, pri katerem je prišlo do pritožb, je bilo delno lokacijsko dovoljenje za črpalno ploščad, nadstrešek in vkop cistern predvidenega bencinskega servisa v Podljubelju, odgovora z ministrstva pa še ni.

### Oddelek za upravne notranje zadeve

Razdelitev pristojnosti med občinsko in državno upravo je dokončno urejena. Izvajanje odloka o javnem redu in miru, ki je bilo največkrat sporno na začetku, je tako razdeljeno med občino in upravno enoto. Slednja ne skrbi več za komunalno redarstvo oziroma nadzorstvo, opravlja pa nekatere druge naloge, ki izhajajo že iz preteklega delovanja.

"Naš oddelek zaposluje 9 delavcev, ki opravljajo večino nalog, s katerimi smo se ukvarjali že v prejšnji občini. Še vedno izvajamo naloge prijavno-odjavne službe, matičnih zadev in drugo. Zato je to delovno področje ljudem verjetno najbolj poznano. Najbrž tudi sami ugotavljajo, da se je v primerjavi s preteklostjo vendarle marsikaj spremenilo; predvsem čakanje in druge težave so odpadle, kar je pomembno pri urejanju raznih dokumentov.

V letu 1996 smo izdali približno 100 potnih listin in okrog 1000 osebnih izkaznic. Pomembno je, da pri izdaji dokumentov zaradi izgube ali kraje - takih primerov je bilo pri potnih listih 58 - nismo odkrili indiciv zlorab. Pri vlogah za državljanstvo je trenutno v postopku še 82 primerov iz Tržiča, vendar jih ne rešujemo pri nas, ampak izključno v ministrstvu za notranje zadeve. Čakamo torej le rešitev drugostopenjskega organa. V postopku imamo tudi okrog 460 tujev, skupno pa jih je verjetno okrog 500, saj vsi nimajo urejenega statusa.

Na področju javnega reda in miru smo obdržali le nekatere pristojnosti. Vodimo registracijo društev, evidenco javnih prireditvev in podobno. Na našem območju je registriranih 106 društev; med delovanjem našega oddelka smo jih registrirali le pet ali šest na novo. Zanimivo je tudi, da je bilo lani prijavljenih in registriranih 125 javnih prireditvev, žal pa je nadzor nad njimi nepopoln, posebno s strani inšpekcij skupnosti. Ne zdi se nam prav, da prireditve nadzira izključno samo policija, ne pa tudi tiste službe, ki so po zakonu za to pristojne. Redno pošiljamo priglasitve prireditv tudi tem službam, a doslej nismo dobili od njih nikakršnega obvestila.

Imamo dokaj popolno evidenco o lastnikih orožja. Lansko jesen smo uspešno opravili tudi tehnični pregled orožja, med katerim smo ugotovili solidno stanje. Kakršnoli poskusov kaznivih dejanj s prijavljenim orožjem v Tržiču doslej ni bilo.

Na prometnem področju nimamo posebnih problemov, razen tega, da je prav pri tem še vedno največja obremenitev oddelka. Lani smo registrirali 1820 vozil, od tega blizu 800 na novo. Izdali smo tudi 330 voznih dovoljenj," je našel vodja Dragomir Ficko najpomembnejše opravljene naloge.

**Kranjčana omagala pod vrhom Ospa**

Koper - V petek popoldne sta Kranjčana, 18-letni Primož Umek in leto starejši Tadej Robnik, omagala v osapski steni.

Enemu od njih so posle moči približno 70 metrov pod vrhom. Postalo mu je slab, zato sta s police, na kateri sta se ustavila, poklicala na pomoč. Približno ob sedmih zvečer se je začela reševalna akcija, v njej je sodelovalo trinajst članov jamske reševalne službe. Do plezalcev so se spustili po steni navzdol. Ob dveh zjutraj se je reševanje srečno končalo.

**KRIMINAL****Serija vломov v automobile**

Škošja Loka - Za zdaj še neznani vlomilec je v noči s sobote na nedeljo odprl vrsto tujih avtomobilov. Policisti za njim še poizvedujejo.

Vlomilec je iz stoenke, parkirane ob lokalni cesti proti Vincarjem, odmonitral avtoradiokasetofon z zvočnikoma, vreden 20 tisočakov. V Groharjevem naselju je vломil v jugo, vzel ojačevalec, vreden 20 tisočakov, iz naslednjega juga mu avtoradija ni uspelo ukrasti, pri tretjem pa je spet imel srečo. Odnesel je avtoradiokasetofon sonny XRC510RDS, vreden 50 tisočakov.

Očitno isti vlomilec se je nato iz Groharjevega naselja preselil na Novi svet. Iz parkiranega juga je ukradel avtoradio pioneer (serijska številka PI2100SO123587), vreden 36 tisočakov, zatem pa se ozrl še po Kopališki cesti. Tu je dva juga oskubil za radiokasetofona, prvi naj bi bil vreden 15, drugi pa 20 tisočakov.

Pri večini osebnih avtomobilov je vlomilec razbil prednje trikotno okno, v enem primeru pa je prišel v avto skozi odklenjen prtljažnik.

**Ogrožanje varnosti na leškem letališču**

Lesce - V petek so na policijski postaji v Radovljici sprejeli pisemno prijavo v zvezi z ogrožanjem varnosti letenja na letališču v Lescah.

Varnost letenja naj bi ogrozil S. O., direktor zasebnega podjetja. Policisti in kriminalisti urada kriminalistične službe UJV Kranj, ki zadevo skupaj raziskujejo, so ugotovili, da je v četrtek ob 16.15 z letališča vzletelo šolsko letalo ALC Lesce. Ob 16.30 naj bi po izjavah strokovnjakov iz ALC S. O. kršil varnost letenja. Letalo je bilo tedaj v zraku, S. O. v tem času petnajst minut z landroverjem vozil po letališki stezi in površinah, ki so sicer namenjene za vožnjo letal.

Voznik o svojem početju ni obvestil vodje letenja, prav tako se ni javljal na klice prek radijske zveze. Policisti in kriminalisti o incidentu že zbirajo obvestila, brčas pa bodo S. O. ovadili kaznivega dejanja ogrožanja varnosti letenja. V ozadju početja S. O. naj bi bil spor med ALC Lesce in zasebno šolo.

**V trgovini po cigaret**

Cerkije, Žirovnica - Zadeva seveda ne bi bila sporna, če se ne bi dogajala ponoči, ko sta bili trgovini zaprti.

V noči s sobote na nedeljo je namreč neznanec vlamil v trgovino Živila v Cerkijah. Iz skladišča je odnesel več zavitkov cigaret marlboro in boss ter nekaj alkoholnih pijač. Ukradeno blago cenijo na 43.000 tolarjev.

Skoraj teden prej, v noči s pondeljka na torek, pa je neznanec vlomilec z zlomom vložka cilindrične ključavnice prišel v skladišče trgovine Rožca v Žirovnici. Nabral je za 250.000 tolarjev različnih vrst cigaret (več kot tisoč škatlic) ter vrednostne bone podjetja Rožca. Oba vlonilca policisti še iščejo.

**Iz tovornjaka izginil mobil**

Jesenice - Tatvine je osumljen 33-letni M. Č., državljan bosne, ki neprijavljen biva na območju Jesenice.

V torek, 21. januarja, je M. Č. vstopil v odklenjen tovornjak in iz njega ukradel mobilni telefon, vreden 150 tisočakov. Policisti so ga pridržali za 48 ur, osumili pa so ga storitev še dveh vlonov v osebna vozila, ki naj bi jih zagrešil decembra lani. Iz prvega avtomobila naj bi ukradel avtoradio, iz drugega snežne verige. S kazensko ovadbo so policisti M. Č. odpeljali k preiskovalnemu sodniku, ki pa ga je po zaščitnemu izpustil. • H. J.

Projektant ovaden poneverbe in zlorabe

**Dokumente odpeljal domov in v svoje podjetje**

Kaznivih dejanj poneverbe ter zlorabe položaja ali pravic so kriminalisti ovadili 42-letnega I. L. iz okolice Kranja.

Kranj, 28. januarja - Kot je na včerajšnji tiskovni konferenci v UJV Kranj povedal načelnik urada kriminalistične službe Boštjan Sladič, naj bi I. L. kaznivo dejanje poneverbe storil od aprila do junija lani.

I. L. naj bi si tedaj protipravno prilastil več projektno dokumentacije, programske in računalniške opreme ter katastrske načrte, za kar je bil zadolžen kot vodja biroja za nizke gradnje v Projekтивnem podjetju Kranj. Večji del katastrskih načrtov in originalnih matric je hrnil doma, projektno dokumentacijo pa v programske opremo pa v svojem novem podjetju. Očitno ukradeno dokumentacijo bi I. L. kasneje lahko uporabil pri svojem delu. S protipravno odtujitvijo naj bi povzročil za 6.563.000 tolarjev premoženske škode, je povedal Boštjan Sladič.

Kaznivo dejanje zlorabe položaja ali pravic naj bi I. L. storil s tem, da naj bi maja lani, ko je bil še redno zaposlen v Projekтивnem podjetju Kranj, prestopil meje svojih pravic, da bi zase in za svoje podjetje pridobil

premožensko korist. To naj bi storil tako, da je projekt rekonstrukcije lokalne ceste Britof-Šenčur prek projekтивnega podjetja v Škofji Loki. Prek njega naj bi izpeljano med naročnikom občino Šenčur ter izvajalcem Projektivnim podjetjem

Kranj med redno zaposlitvijo v Projekтивnem podjetju predal občini Šenčur prek projekтивnega podjetja v Škofji Loki. Prek njega naj bi izpeljalo tudi hišno preiskavo ter zasegli večino dokumentacije, ki so jo vrnili Projekтивnemu podjetju Kranj. • H. J.

749.000 tolarjev, za svoje podjetje pa pridobil za 502.000 tolarjev premoženske koristi. Kriminalisti so pri I. L. opravili tudi hišno preiskavo ter zasegli večino dokumentacije, ki so jo vrnili Projekтивnemu podjetju Kranj. • H. J.

45 let obstoja Združenja šoferjev in avtomehanikov Kranj

**Za varnost v prometu ni dovolj le Krištof**

Kranj, 25. januarja - Letošnji 33. letni občni zbor Združenja šoferjev in avtomehanikov (ZSAM) Kranj je bil posvečen 45. obletnici njegove ustanovitve. Člani ZSAM Kranj so se zbrali v prostorih restavracije Iskra, kjer se je 20. januarja 1952 vse skupaj tudi začelo.

Celoten občni zbor je potekal praznično, saj ga je že odpreden izmed treh članov 1. upravnega odbora Anton Šilar. Podelili so tudi posebna priznanja - upodobitev zavetnika voznikov sv. Krištofa - predstavnikom ZSAM po Gorenjskem in Kočevja, najstarejšemu še živečemu pok-

licemu šoferju Tonetu Babiču in drugim.

Najsvetlejši trenutek zборa je prav gotovo bila podelitev posebnih priznanj prevoznikom Janezu Kranjecu in Danielu Urbiču (Gorenjska meseca novembra 96), ki sta nesobično odšla v daljno Ukrajinijo po posmrtni ostanki na še vedno nepojašnjen način umorjenega kolega Tineta Pavliča. Ob prejetju posebnega priznanja, ki jima ga je ZSAM podelili za humano dejanje, čeprav nista člana, sta prevoznika izrazila željo, da bi poklicni šoferji s skupno močjo poskušali odpraviti mnoge nevarne okoliščine, ki jih spremljajo po cestah v Vzhodni Evropi.

ZSAM, ki šteje trenutno 350 članov, je reden član Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj in tudi redno sodelujejo v akcijah za izboljšanje varnosti v prometu. Posebno pozornost pa namenjajo prav najmlajšim - osnovnošolcem - in zanje v dogovoru z nekaterimi OŠ organizirajo pregled koles in "prometne ure". Lani so v to akcijo zajeli 1650 učencev. Lani so se udeležili tudi kongresa Mednarodne organizacije za humanitarne pomoči v Švici. Temi in drugimi akcijami pa bodo nadaljevali tudi v prihodnjem.

S. Šubic

**Cesta se je v nedeljo "zamašila"**

Že v soboto je bil na glavni gorenjski cesti izredno zgoščen promet, v nedeljo pa se je povsem ustavil.

Kranj, 28. januarja - Gosteji prometni vrvež so policisti v soboto pričakovali, saj je lepo vreme tako rekoč pol Slovencev zvabilo na gorenjska smučišča.

V sobotni popoldanski akciji nadzora prometa nad glavno gorenjsko cesto od Kranja-vzhod do Kranjske Gore ter Bleda je sodelovalo šest policijskih patrulj. Policisti so zaradi različnih kršitev napisali en predlog sodniku za prekrške, sedem voznikov so denarno kaznovali, štirim izročili plačilne naloge, šest pa so jih opozorili.

V nedeljo je bil na gorenjski cesti promet še gostejši. Pet minut pred četrti popoldne so pred Peračico zletela skupaj štiri vozila, zaradi česar je promet potekal le enosmerno. Skoraj v hipu se je nabrala kolona tja do Radovljice. Prometniki so vozila na Crnivcu preusmerili na staro cesto, kljub temu pa so bili na magistralki občasni zastoji vse do sedmih zvečer. • H. J.

**OSMRTNICA**

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da je v 72. letu umrla naša dobra mama

**MARIJA VIDIC**

rojena Kralj

Od nje se bomo poslovili v četrtek, dne 30. januarja 1997, ob 15.30 uri na pokopališču na Srednji Dobravi. Žara bo od srede dopoldan v mrliski vežici na dobravskem pokopališču.

Vsi njeni

**Vzvratno zadel žensko**

Kranj, 28. januarja - Pretekli teden so bile na gorenjskih cestah le tri prometne nesreče, v katerih so bili ranjeni trije ljudje. Najbolj "nesrečna" nesreča se je zgodila v nedeljo nekaj čez šesto uro zjutraj pred kranjskim zdravstvenim domom.

35-letni Živojin P. iz Drulovke je pred zdravstvenim domom, v bližini trafe, parkiral osebni avto. Ko je vzvratno počasi speljal, je spregledal 75-letno Karolino S. iz Kranja, ki je šla peš po parkirišču. Z zadnjim desnim delom avta jo je zadel v bok, ženska je padla in si zlomila roko, kar pomeni hujšo telesno poškodbo. Voznik ji je pomagal in jo pospremil v dežurno ambulanto, od koder so jo poslali v jeseniško bolnišnico. Zdaj je že doma.

**Pobegli je vozil BMW**

Škošja Loka - V četrtek ob 18.50 je neznanec voznik pripeljal od Plevne proti osrednji avtobusni postaji v mestu in v križišču pri Petrolu dohitel lado samoro, katere voznik je čakal na pasu za zavijanje levo proti Spodnjemu trgu. Neznanec se je z avtom zaletel v zadnji del samare, nato pa nemoteno peljal naprej. Oškodovanec je menil, da je povzročitelj trka vozil mercedes kovinske sive barve kranjskega registrskega območja. Očitno pa se je zmotil pri znamki avtomobila, saj so policisti ugotovili, da je bil BMW. Pobeglega voznika so izsledili v petek popoldne, gre za 40-letnega Jožeta G. iz Stare Loke, ki je dejal, da je peljal naprej zato, ker se je prestrašil. • H. J.

Nižje cene za vozila Ford!

**NOVE CENE**

FIESTA: od 17.250 DEM, ESCORT: od 21.990 DEM

DODATNE SUPER UGDNOSTI ZA VOZILA Z LETOM PROIZVODNJE 1996

**ČETRTEK, 30. JANUARJA 1997****TELE-TV KRANJ**

Videostani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.03 EPP blok - 1 19.08 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 404. 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 Sola teka na smučeh 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.03 EPP blok - 2 20.08 Top spot 20.10 Najbolj nenevadni sneženi možje 20.35 Znani in neznan obraz: Milan Marinčič 21.10 Poročila Gorenjske 404. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Koncert skupine Babilon 22.30 Glasbeni spoti 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 404. 00.30 Z vami smo bili... nasivenje 00.31 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.32 Videostrani SODELUJU V KONTAKTNIH ODJAJAH TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Mini 5, otroška glasbena iesvica 20.30 EPP blok 20.35 Scena, glasbena oddaja gostje Cherie band - ponovitev 21.55 Videostrani

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur. 19.00 Reportaža z veseljega tobogana 20.00 Glasbena oddaja

**ATM TV KR. GORA**

Videostani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.18 Novoletni koncert FS Triglav (ponovitev) 19.17 Risanka 19.25 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

Videostani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev; Stepić, oti 18.25 Kronika - ponovitev 18.45 Zgodovina, kultur in mi 19.40 Top spot 20.30 Glasbena skrinjica 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 TV prodaja 23.10 Video strani

**RA KRANJ**

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.40 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeli RSL 16.00 EPP 18.20 Svetovanje iz energetske pisarne - ugodje v bivalnem prostoru 18.50 EPP 17.00 Prevoz pogovora s predsednikom vlade iz studia radio Sevnica IV. radijske mreže 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Parnas z Markom Črtalčem 24.00 Zaključek programs Radia Kranj

**KOLOVRAT DOMAČIH**

Vsako nedeljo na Radiju Tržič - vsak torek v Gorenjskem glasu Lepo pozdravljeni! Poslušate nas lahko na frekvencah 95.0 FM in 88.9 FM stereo. Ja, v nedeljo smo praznovali tretjo obljetnico "Kolovrata". Hvala za čestitke. K sodelovanju pa vabim vse narodnozabavne ansamble, ki bi se radi predstavili v oddaji. In še nagradno vprašanje:

Koliko let že izhaja naj, naj časopis Gorenjski glas?

Odgovore pošljite čimprej na naslov: Radio Tržič, Balos 4 - za "Kolovrat domačih".

**KUPON**

Odgovor:

Naslov:

Nagrajenka trgovine "Abrakadabra" pa je ŠOLAR VALERIJA, Lajše 3, 4227 Selca. Čestitamo in srečno.

Voditelj oddaje Marijan Murko

**PETEK, 31. JANUARJA 1997****TV 1**

8.00 Vremenska panorama 9.10 Včeraj, danes, jutri 9.15 Videoring 9.45 Aerobika, 2. oddaja 10.00 Otoški program; Učimo se ročnih ustvarjalnosti 10.15 Denver, poslednji dinovaver, ameriška nanizanka 10.40 Tedenski izbor; Na robu, ameriška nanizanka 11.25 Rabljeva freska, slovenski film 13.00 Poročila 13.05 Kolo srce, ponovitev 13.35 Video strani 14.00 Odstranjanje, ponovitev 15.30 Naša pesem: Mešani pevski zbor Svoboda, Soštan 16.00 Povečava: Goli, ponovitev 1. dela 17.00 Obzornik 17.10 Otoški program: Jake in Ben, kanadska nadaljevanja 18.00 Po Sloveniji 18.30 Aerobika, ponovitev 2. oddaja 18.50 Podarim dobrin 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.57 Šport 20.05 Planet in 21.30 Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 22.30 Odmevi, vreme, šport 23.05 Murphy Brown, ameriška nanizanka 23.30 Omarmne sanje, ameriški film 1.00 Resnična resničnost, ponovitev oddaje o računalništvu 1.30 Videoring 2.00 TV jutri, videostrani

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na 88.9 in 95.0 MHz. Za začetek smo vam pripravili eno izmed zanimivih tem. Tudi drugije je lepo je oddaja, ki bo na vrsti ob 14:40, v njej pa se nam bo pridružila Janja Budič. Ob 15:25 pa bo na sporednu oddajo Naša priložnost, ki jo v celoti posvečamo borznim informacijam. Gost iz Okirkle bo odgovarjal tudi na vprašanja poslušalcov. Poročila radia Deutsche Welle Lahko prisluhnete ob 16:30. Potem pa bo že čas za ljubitelje narodnozabavne glasbe v oddaji Pod kozelcem, ki bo stekla ob 17:30 dalje. Ob 18:45 bomo pokukali v uredništvo Gorenjskega glasa in izvedeli, kaj bo novega v naslednjih številki.

**R TRIGLAV**

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodičnička 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, Osmrtnice 12.30 Olimpijski komite Slovenije 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Teden Karitas 15.30 Dogodki in odmeli 16.30 Deutsche Welle 17.00 Četrta mreža radijskih postav 18.00 Občinski teknik - Radiovilica 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.15 Vočščila

**R ŽIRI**

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenia 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noc ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbrate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Novapred programa 17.00 Prenos na 4. radijski mreži 18.00 Od svecke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro + naj, naj pesem 6.15 Novice 6.30 Vreme 6.45 AMZS 7.00 Snežne razmere na slovenskih smučališčih 7.15 Novice 8.00 Dopoldanski program 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.00 Opozorilo na kulturni dogodek 9.30 Kam danes v Ljubljani 12.30 Predstavljam vam 13.15 Novice 13.55 Pasji radio 14.00 Mali oglasi naših poslušalcev 14.30 Hello again 15.30 Dogodki in odmeli radio Slovenija 16.00 Popoldanski program 16.20 Spoznajmo se + uganka za poslušalce 16.40 Črna kronika 17.30 Oddaja o kuluri 18.15 RGL-ov odvev dneva 18.30 Hollywood - oddaja o filmu 19.00 Nocoj bo... 19.25 Vreme 20.00 Barometer, poslovni radio, sledi satelit

**R OGNJIŠČE**

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetniki dneva 8.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.40 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevki 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeli RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.20 Med ikonimi ljudmi 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevki 18.30 Lestvica radija Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Vasovjanja s podnaročjem Francem Pestotnikom 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**KANAL A**

7.00 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.10 Risanka 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah show, ponovitev 11.50 Alo, alo 12.20 Očka maj 12.45 Nira hiša 13.10 Cooperjeva druština, ponovitev 14.00 Kraljica 14.25 Nira hiša, nanizanka 18.00 Družinske zadeve, nanizanka 19.35 Cooperjeva druština, nanizanka 20.00 Princ z Bel Alra, nanizanka 20.30 Ned in Stacey, 9. del nanizanke 21.00 Petkov večerni film: Charley Hannah 22.35 Karma, oddaja o mejnih vedah 23.35 Ulica ljubezni, 11. del nanizanke 0.05 TV prodaja 0.25 Videostrani

**POP TV**

7.00 Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanje 11.00 Gasilci, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev 13.00 Ro-seanne, nanizanka 13.30 Kuhske mojstrovine, ponovitev 14.00 Operacija Eichmann, film 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanja 17.30 Na džarivelj, ameriška nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Obalna straža, ameriška nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Urgence, nanizanka 21.00 Dosjeji X, nanizanka 22.00 Hudičeve semje, film 0.00 Lovci na glave, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

**TV 3**

10.00 Dnevnik 10.15 Video kolaž 16.00 TV prodaja/Vdeostrani 16.30 Skrivnostni kraji, ponovitev 3. dela dokumentarne serije 17.30 Srečni Luka, 17. del risane serije 18.00 A...ab...abcilčička D 19.00 TV dnevnik 19.15 TV prodaja/Vdeostrani 19.30 Burleska 20.00 Iskanje pravice, film 21.30 Glasba 21.30 To je ljubezen, 12. del 23.00 TV prodaja 23.15 TV dnevnik 23.30 Video kolaž

**HTV 1**

11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.20 Marisol, serija 13.05 Santa Barbara, serija 13.50 Risanka 14.10 Poročila 14.15 Izobraževalni program 15.15 Program za

otroke in mladino 16.40 Historia Histiae, dokumentarna oddaja 17.10 Hrvatska danes 18.10 Kolo srce 18.35 Govorimo o zdravju 19.10 Hrvatski pomnik 19.30 Dnevnik 20.15 Show program 21.30 Dokumentarna oddaja: Veliko srce 22.00 Pol ura kulture 22.30 Opazovalnice 23.00 Klub D.D. 23.20 Prophecy, dokumentarni film 1.10 Poročila

**HTV 2**

18.00 Risanka 18.10 Županijska panorama 18.35 Divje srce 19.00 Hugo 19.30 Dnevnik 20.20 Zakon v LA 21.10 Kdo je šef? 21.40 Prepovedane noči, ameriški film 23.15 Srca zahoda 0.05 Srca zahoda 0.05 Ekskluzivna priča, ameriški film 1.35 Noč košarka 2.00 Košarka

**AVSTRIJA 1**

6.05 Čebelica Maja 6.30 Kalimero 6.55 Smrkci 7.10 Am dam des 7.25 Ime mi je Drops 8.35 Dinozavri 9.10 Kalifornijska gimnazija 9.35 A-team 11.55 Čebelica Maja 12.20 Kalimero 12.45 Smrkci 13.00 Ime mi je Drops 13.50 Staria 14.15 Artefix 14.25 Donozavri 14.55 Naša malta kmetija 15.45 Vesoljska ladja Voyager 16.30 A-team 17.15 Vsi pod eno streho 17.40 Harryjevo gnezdro 18.05 Poslušaj, kdo tam razbija 19.00 Prijatelji, nanizanka 19.30 Čas v sili 20.25 Urgenci 21.10 Smrtonosne orzje, ameriški akcioni film 22.55 Čas v sili 22.10 Tatovi teles, ameriška srljivka 0.35 Ko poklicje tuje, ameriška srljivka 2.05 Grenka ljubezen, italijanski film 3.50 Tatovi trupel, ameriška srljivka 5.15 Vesoljska ladja Voyager

**AVSTRIJA 2**

9.05 Zakon puščave III, italijanski putovski film 10.35 Bogat in lep 11.20 Avstrija danes 12.00 Čas v sili 12.10 Vera 13.00 Čas v sili 13.10 Ljuba družina 13.55 Hudournik 14.45 Hudournik 14.50 Lipova ulica 15.15 Bogat in lep 16.00 Schiejk vsak dan 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodružna Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sili 20.02 Nepristranski pogled 20.15 Derrick, nanizanka 21.20 Luč v temi 22.40 Čas v sili 23.10 Sobodni časi 23.40 Evrodevni, Neapelj 0.10 Fanfje iz Milana 1.00 Videonoc

presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večeraj, danes 9.20 Trinjenje med otroki in mladostniki 9.50 EPP 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevki 14.50 EPP 15.00 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeli RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.20 Med ikonimi ljudmi 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevki 18.30 Lestvica radija Kranj 18.50 EPP 19.30 Več

# ROMANIN ČVEK S



## SAŠOM HRIBARJEM

prvakom slovenske humoristične stranke

- \* Koliko časa gagaš na Radiu Slovenija? Baje bo aprila sedem let.
- \* V kateri vlogi tvojih varovancev se najbolje počutiš? Kot Bozo. Zdaj je star sedem let. Rodil se je takrat, ko se je začel Ga-Ga.
- \* Tvoj vzornik? Michael Jordan.
- \* Kaj misliš, ali se Slovenci znamo smejeti iz srca? Iz srca ne, iz debelega črevesa pa zelo.
- \* Kaj pa tebe najbolj razveseli? Krompirjev golaž z makaroni.
- \* Na kaj si najbolj ponosen? Da sem v osmtem razredu osnovne šole pri košarki dosegnil obroča.
- \* Če bi se še enkrat rodil, bi postal... Vprašanje, če bi se rodil kot človek. Če bi se, potem bi želel postati upravitelj pragozda na Kočevskem, drugače pa drevesni lubadar.
- \* Si rad hodil v šolo? Zelo, zelo! Samo v šolo sem rad hodil, in to v osnovno šolo.
- \* Si v šoli pogrešal kakšen predmet? Samo več telovadbe!
- \* Kaj priporoča Gorenjčkom za dobro voljo? Da intenzivno opazujejo soseda, kadar mu ne gre!

## REKLJ SO REKLJ SO REKLJ

Kranj - Spodobi se, da ta prostor vsake toliko časa posvetimo tudi resnim temam. Minulo soboto je Združenje šoferjev in avtomehanikov Kranj proslavljalo 45-letnico svojega obstoja. Ob tej priložnosti so učencem kranjskih osnovnih šol, ki so najboljše pisali ali risali o varnem prometu, podelili posebna priznanja.

Anja Krivec, OŠ Lucijan Seljak: "Nagrada sem bila za spis, ki sem ga napisala že nekaj časa nazaj, zato se ne morem spominiti naslova. Vem le, da sem opisala stanje v prometu, kakor smo ga spoznali na posebni vožnji po Kranju."

Eva Kotolenko, OŠ France Prešeren: "Mene so nagradili za risbo o gasilcih, ki gasijo ogenj. Risala sem s temperami. Z naše šole so se za nagrado potegovala tri risbe, nagrada pa sem dobila samo jaz. Vesela sem, da so me nagradili."

Nežka Pretnar, OŠ Simon Jenko: "Zelo vesela sem prejete nagrade. Nagrajena sem bila za spis, kjer sem pisala o prometu na splošno. Spis sem napisala že lani, v četrtem razredu, poleg mene pa je bila z naše šole nagrajena še moja sestrelka Martina."

Martina Verlak, OŠ Simon Jenko: "Tudi jaz sem nagrade zelo vesela. Moj spis govori o prometu, o hudi nesrečah, ki se dogajajo na cestah, o tem, kako hitro na kraj nesreča pridejo policisti in podobno." • S. Šubic, slike: T. Dokl

## LITERARNA DELAVNICA

### VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Jasna Huškarč, Jan Potisk, Špela Stanovič, Tina Žnidaršič, Dejan Kešina, Franci Tičar, Luka Čadež, Lara Mohorič, Tina Jereb. Z izletom nagrajujemo Tina Žnidaršič.

### Prazniki so za nami

Ko sneg zamete vse poti, je na tržiškem koncu ob cesti, ki pelje na Zelenico, lepa izletniška točka tudi Podljubelj. Tu zimska pravljica v vsej svoji lepoti še vedno traja. Vse od božiča se drevesa šibijo pod snežno odejo in kaže, da se je še ne bodo kmalu rešila. Umetnine iz snega in ledu srečujemo na vsakem koraku. Ledene kristalne sveče se ponokod sklanjajo vse bliže k tem. Iz dimnikov se vije siv dim proti modremu nebu. V zimskem gozdu je lepo, tudi če se svetloba vzhajajočega sonca prebija skozi megleno ozračje ali če z neba naletavajo snežinke.

Zemlja tiho spi, učenci in delavci pa smo morali zopet na delo. Kraji, skozi katere se zjutraj peljem z avtobusom, niso več v blišču in sijaju luč. Mesta so spet pusta, vsakdanja. Vseeno pa me spominja nekaj na to, da smo imeli praznike in počitnice. Povsod okoli mene se dvigajo kupi napljuženega snega. Ceste so posute s soljo, pločniki pa še vedno skoraj neprehodni. Ostali so nam le še spomini na preteklo leto in preživele praznike.

Ko se sprejemam po vasi, ugotovim, da so okna nekaterih stanovanj spet prazna, brez utriplajočih luči. Tudi pri nas doma smo že pospravili novoletne okraske in drevesce. Vendar še vedno radi pomisljam, kako lep je bil počitniški sprehod po novoletno osvetljenu in zasneženem mestu.

• Tina Žnidaršič, 8. b r. OŠ Zali rovt, Tržič

**Gusarski dnevnik**

Gusarsko leto: 2351 let za luno  
Mesec: 12. december  
Dan: 31. petek skozi soboto

**UNITED COLORS OF BENETTON.**

ŠKOFJA LOKA, KRANJ, BLED

## SOBOTNA RAGLJA

V Ragljini redni rubriki ob torkih na strani "Prepovedano za odrasle" vsakič zastavimo nagradno vprašanje. Tudi današnji drugi torek v letu 1997 ni izjema. Za pravilne odgovore pripravimo (vsaj) dve nagradi - vprašanje lahko preberete v Gorenjskem glasu in slišite v Sobotni ragljiji.

Najprej o odgovorih na nagradno vprašanje o gostji Sobotne raglje, ki smo jo predstavili z nekaterimi uglednimi priznani za njene dosežke v letu 1996: Športnica Slovenske '96; Slovenka leta 1996 (tako po izboru revije Jana kot tečnika Nedeljski); Bloudkova nagrjenka '96; Osebnost leta 1996; dobrinica Dannyjeve zvezde popularnosti '96 ... - očitno vprašanje tokrat ni bilo (pre)težko, saj ste nam poslali rekordnih 53 dopisnic z odgovorom BRIGITA BUKOVEC. Žreb je knjižni nagradi namenil DANETU ROTU iz Kranja, ki obiskuje 2. b razred OŠ Simon Jenko v Kranju; in

MATEJI MULEJ iz Dobravice pri Podnartu, ki je dijakinja 1. letnika Srednje gostinske šole Bled. Čestitamo obema.

Novo nagradno vprašanje: V KATERI DRŽAVI JE GOSTOVALA SOBOTNA RAGLJA ZADNJO LETOŠNJO JANUARSKO SOBOTO, 25. januarja 1997? Odgovore na nagradno vprašanje lahko oddate na pošto do naslednjega petka, 7. februarja 1997, na naslov: GORENJSKI GLAS - za Ragljo, poštni predel 124, 4 001 Kranj. Za dva od pravilnih odgovorov smo spet pripravili dve knjižni nagradi, ki ju podelimo z žrebom. Na dopisnico z odgovorom ne pozabite pripisati svojega naslova in - OBVEZNO - tudi šolo ter razred, ki ju obiskujete. Odgovorov brez podatka o razredu in šoli, ki ju obiskuje pošiljalatelj odgovora, pri žrebanjih v letu 1997 ne upoštevam.



## NA VRTILJAKU Z ROMANO

RADIO  
KTANJ  
94.3 FM  
STEREO

Vsek torek od 18.10 do 19. ure na

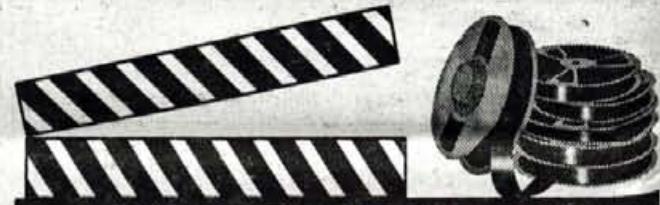
### Gremo skupaj!

Želje velikanke, tudi Osamljeni Jure, živijo na otočju Galapagos v Tihem oceanu. Bravo, prijateljčki, pred zemljevidnimi kontrolkami se vam zagotovo ne bodo tresle hlače. No, pravilnih rešitev je bilo torek kar precej in spet smo morali žrebati. Na skupni izlet z radijskim Vrtljakom in Gorenjskim glasom bo šel Jure Šanta iz Škofje Loke, Puščal 92. Jure na izletu ne bo osamljen, tako kot njegov ubogi soimenjak s tihomorskega otočja.

### Med taborniki

Kranjski taborniki bodo sredi aprila letos praznovali 45. obletnico svoje organizacije, ki trenutno v štirih odredih združuje nekaj več kot 500 članov. Za uvod v slovesnost vam, dragi prijateljčki, skupaj z Romano zastavljamo nagradno vprašanje. Kako se reče najmlajšim tabornikom, starim do šest let, in kako malo večjim, starim od sedem do deset let? Naj vam izdamo samo toliko, da gre za "živalske" nazive.

Odgovore pošljite do petka na Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 - za Vrtljak. • H. J.



## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

### Klub vražjih babnic

Brenda, Elise in Annie so bile med študijem prijateljice. Kasneje so njihove poti ločile. Brenda se je poročila z veletgovskim magnatom, Elisa je postala filmska zvezda, Annie pa gospodinja iz Upper East Sidea. Vse so pomagale možem zgraditi uspešne poslovne kariere. In vsako je mož brezobjektno zapustil zaradi mlajše, bolj seksualne gospodinje. Utrjene v zakonskem trpljenju Brenda, Elisa in Annie združijo sile in zasnujejo načrt, kako bi se najlepše maščevalo svojim "bivšim". Napovedo vojno, ki se odvija na najvišjih nivojih v poslovnih pisarnah in spalnicah Manhatrina.

Film je posnet po literarni uspešnici Olivie Goldsmith, tudi film, ki ga je zrežiral Hugh Wilson, privablja v kino številne gledalce. Samo v treh tednih je prinesel nepričakovanih 80 milijonov dolarjev.



"Vražje babnice" so odigrale tri odlične igralke. Katere? Odgovore na nagradno vprašanje pošljite do konca tedna na Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

Goražde je bosansko mesto ob reki Drini. Vsi ste odgovorili pravilno, žreb pa je brezplačne kino vstopnice namenil Mariji Žitnik iz Vodic, Krvavška 17, Bernardi Pogačar z Golniku, Tenetišče 5, Jani Zarnik iz Šenčurja, Pipanova 19, in Alji Mikljoš iz Žabnice, Zg. Bitnje 50. Čestitamo.

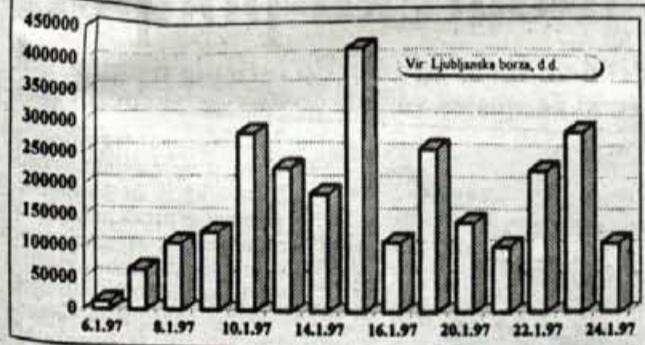
## BORZNI GRAFIKONI

Pozitivno trgovanje z vrednostnimi papirji na Ljubljanski borzi se je nadaljevalo tudi v preteklem tednu. Posredniki so očitno mnenja, da je to šele začetek večjih nakupov vrednostnih papirjev tako domačih kot tujih investitorjev. Spremembe tečajev delnic so bile v tem tednu velike, SBI pa je pridobil kar 156 indeksnih točk. V ponedeljek so posredniki največ trgovali z delnicami Leka, ki so se podražile za 4 odstotke in SKB banke, katerih tečaj se je okreplil za 3 odstotke. Delnice SKB banke so presegle 30-odstotno spremembo tečaja, zato bo trgovanje s temi delnicami zadržano do objave dogodkov v podjetju, ki so vplivali na spremembo tečaja. Po daljšem času so zabeležile pozitivno gibanje tudi delnice poslovnega sistema Dadas. Izdajatelj delnic bo še v tem mesecu predlagal upnikom spremembo terjatev v lastniške deleže, s čimer bi družba prihranila del dobičkov. Odsotnost trgovanja z delnicami SKB banke se je najbolj poznal v torek, ko se je borzni promet praktično razpolovil. Povečan obseg nakupov delnic, zanimivih tudi za tuje vlagatelje, se je nadaljeval še z nekaterimi "novimi" delnicami: prednostnimi in rednimi Kovinotehne, Pinusa in BTC. Zasedal je tudi svet Banke Slovenije, ki je poleg že znanega sklepa o tem, da dovoli SKB banki povečanje deleža tuje iz 30 na 49 odstotkov, obravnaval delovno gradivo o ureditvi načinov in pogojev, pod katerimi bodo lahko tuje kupovali vrednostne papirje v Sloveniji. V sredo so bili borzni posredniki ponovno v formi, saj so sklenili za 390 milijonov tolarjev prometa. Skoraj polovico prometa so sklenili z delnicami Leka, katerih tečaj se je povzpel na 28.795 tolarjev. Tudi v četrtek se je nadaljevalo poskočno nakupovanje delnic, ob dobrem prometu v višini 460 milijonov tolarjev. Lekove delnice razreda A so se približale psihološki meji 30.000 tolarjev. Novice o zanimanju tujih investitorjev za nakup večjega števila delnic Probanke so vplivale na njihovo ceno. Podražile so se za dobrih 9 odstotkov. Pozitivna gibanja so se nadaljevala tudi v petek, ko so borzni posredniki sklenili za 560 milijonov tolarjev poslov, SBI pa je pridobil kar 46,29 indeksne točke. • R. S.

GIBANJE TEČAJA REDNIH DELNIC LEKA, RAZREDA A



DNEVNI PROMET Z REDNIMI DELNICAMI TERM ČATEŽ V TISOČIH TOLARJEV

*Novi Mondeo. Prezemite nadzor!*

CREDITANSTALT URADNI ZASTOPNIK PROGRAMA FORD ZA SLOVENIJO: SUMMIT MOTORS LJUBLJANA d.o.o.

HYPOTRUST



## Predstavitev projekta SQ

Ljubljana, 27. januarja - Predstavniki Združenja SQ so direktorici Urada za varstvo potrošnikov dr. Vidi Čadonč Špelič predstavili projekt SQ. V pogovoru so posebej poudarili, da so znaki SQ nadstandardni, kupca pa opozarjajo na slovensko poreklo blaga in storitev, obenem pa ga tudi ščitijo. V zadnjih letih se že kaže večje poseganje proizvodih z oznako SQ. V pogovorih pa so še posebej opozorili na prehrambene izdelke in v okviru letosnje 7. strokovno specializirane razstave Slovenski proizvod - slovenska kakovost v Kranju od 9. do 12. septembra naj bi razstavo slovenske prehrambene proizvodnje pripravil tudi Domus. • A. Ž.

## Jubilej sejma Zaščita

Kranj, 27. januarja - Od 30. septembra do 3. oktobra letos bo v Kranju že 25. mednarodni strokovno specializirani sejem Zaščita. Predstavniki Gorenjskega sejma so obiskali Upravo RS za zaščito in reševanje in se z direktorjem uprave pogovorili o praznovanju 25-letnice te prireditve v Kranju. Povabili bodo ustanove iz zamejstva s področja zaščite in reševanja. Povabili bodo tudi slovenske firme, ki zastopajo tovrstne programe. Za jubilejni sejem pripravljajo poseben katalog o 25-letni poti. V okviru sejma pa bo tudi nekaj mednarodnih posvetov. Gorenjski sejem se je odločil, da se bo s to prireditvijo vključil v svetovno združenje sejmskih prireditiv. • A. Ž.

## Delnice Krke na borzi

Kranj, 27. jan. - Ljubljanska borza je na odprt trg C uvrstila delnice družbe Krka iz Novega mesta, trgovanje z njimi se bo začelo v ponedeljek, 10. februarja.

Uprava Ljubljanske borze je sklep o uvrstitvi rednih delnic družbe Krka iz Novega mesta na odprt trg C (OTC) sprejela 24. januarja. V sodni register vpisan osnovni kapital Krke znaša 14.170.448.000 tolarjev. Sestavlja ga 3.542.612 navadnih delnic na ime z nominalno vrednostjo 4 tisoč tolarjev. V centralni register klirinško depotne hiše so bile vknjižene 6. januarja letos in s tem izdane v dematerializirani obliki. Delnice se tako prenašajo v skladu s pravili KDD. Delnice imajo na borzi oznako KRKG, trgovanje se bo začelo 10. februarja, do 19. decembra 1998 je omejeno le trgovanje z delnicami z oznako B, ki imajo 16,81-odstotni delež. Krka že pripravlja dokumentacijo, da bodo njene delnice uvrščene v borzno kotacijo A.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODADNI		NAKUP/PRODADNI		NAKUP/PRODADNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,90	90,90	12,65	12,96	9,12	8,40
AVAL Bled			741-220			
AVAL Kranjska gora			881-039			
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj.	90,10	90,60	12,70	12,90	9,15	8,40
EROS (Stari Mayr), Kranj	90,15	90,35	12,75	12,85	9,15	8,35
GORENSKA BANKA (vsq enote)	89,00	91,20	12,39	12,96	8,75	8,72
HRANIČNICA LON, d.d. Kranj	90,00	90,30	12,78	12,85	9,25	8,30
HKS Vigred Medvode	89,60	90,80	12,50	12,90	8,90	8,40
HIDA tržnica Ljubljana	90,25	90,40	12,80	12,83	9,25	8,30
HRAM ROŽICE Mengeš	90,15	90,45	12,78	12,88	9,20	8,33
ILIRIKA Jesenice	90,00	90,45	12,75	12,85	9,15	8,35
INVEST Škofja Loka	90,15	90,33	12,78	12,83	9,23	8,33
LEMA Kranj	90,00	90,40	12,75	12,84	9,20	8,35
MADA Nova Gorica, Šempeter			065-21-120	065-32-377		
MIKEL Stražišče	90,00	90,50	12,75	12,95	9,20	8,40
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	90,15	90,35	12,78	12,84	9,26	8,34
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	90,10	90,90	12,68	13,05	9,13	8,54
PBS d.d. (na vseh postah)	88,20	90,60	11,00	12,80	8,40	8,04
PRIMUS Medvode	90,15	90,50	12,77	12,85	9,15	8,35
ROBSON Mengeš	90,10	90,45	12,77	12,87	9,20	8,35
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	89,80	90,30	12,78	12,84	9,25	8,32
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	89,15	91,15	12,65	12,95	9,08	8,33
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	89,00	-	12,39	-	8,75	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	90,00	90,45	12,75	12,84	9,20	8,34
SZKB Blag. mesto Žilj	89,40	91,10	12,38	12,95	8,85	8,77
ŠUM Kranj			211-339			
TALON žup. postaja, Trta, Šk. Loka, Zg. Brdo	90,00	90,40	12,75	12,86	9,20	8,39
TENTOURS Domžale	90,20	90,80	12,75	12,90	9,25	8,50
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	90,20	90,30	12,78	12,84	9,23	8,32
UKB Šk. Loka	90,20	91,00	12,70	12,94	9,15	8,38
WILFAN JESENICE superstore UNION			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013			
WILFAN Tržič			53-816			
POVPREČNI TEČAJI	89,84	90,61	12,63	12,88	9,10	8,38

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,70 tolarjev.

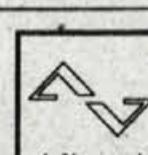
Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnica, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**Mi moderni interieri**

Mi Moderni interieri, trgovsko podjetje s pohištvo in stanovanjsko opremo, p.o., Ljubljana, Parmova 53

## zbira ponude za PRODAJO

na Jesenicah, Skladiščne ul. 5  
(nasproti železniške postaje)stavbe, namenjene poslovni dejavnosti, zgrajene v dveh nadstropjih z mansardo - koristne površine 857 m<sup>2</sup>, s komunalno opremljenim zemljiščem ter parkirilščem v Izmeri 1699 m<sup>2</sup>.Pisne ponudbe pošljite v 15 dneh po objavu na naslov:  
Mi moderni interieri, Parmova 53, Ljubljana.  
Informacije po telefonu 061/313-421.

NOVO!!!  
TIPSKI PROJEKTI ARHITEKTURE  
VSEH VRST OBJEKTOV!  
  
VASEJA REPINC, DIA  
Počtna ul. 3  
4000 KRAJN  
tel.: 064/224-696

- IZDELovanje NAČRTOV STANOVANJSKIH, POČITNIŠKIH IN POSLOVNih OBJEKTOV
- LEGALIZACIJE OBJEKTOV
- NACRTI NOTRANJE OPREME

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1  
*vas vabi v tečaj*

- Knjigovodstvo za majhna podjetja;  
(osnovni ali nadaljevalni)
  - Tečaji računalništva;
  - Tečaj za voditelje čolnov;
  - Tečaj za radiotelefoniste z omejenim pooblaščilom;
  - ali
- v tečaje za krajsi čas**
- Slikanje na keramiko in porcelan;
  - Slikanje na svilo
  - Osnove risanja
  - Šivanje in krojenje

**in novost**

- Izdelava pustnih mask
- Jadranje - od križarjenja do regat

**715 265**

CREDITANSTALT URADNI ZASTOPNIK PROGRAMA FORD ZA SLOVENIJO: SUMMIT MOTORS LJUBLJANA d.o.o.

HYPOTRUST

SKUPINA 061: AVTOHŠA KAPOSI (1523-340), IMK AVTO (1312-028), SERVIS BIZILI (50-903), SERVIS TRZIN (721-720); SKUPINA 062: AVTO ŠERBINEK (411-721), AVTO ŠERBINEK - PTIJ (779-721); SKUPINA 063: AUTO CELJE (31-919), AVTO AHTRIK (461-193), AVTO EDO (824-298), SERVIS KAVČIČ (754-091),

## Obvestila iz kmetijske svetovalne službe Obnova starih sadovnjakov

Sorica - Škoftjeloška enota kmetijske svetovalne službe in kmetijsko gozdarska zadruga vabita kmetovalce v četrtek ob devetih dopoldne v zadružni dom v Sorici na predavanje o obnovi starih sadovnjakov. Na predavanju bodo govorili o tem, kako je s pravilnim obrezovanjem, pomlajevanjem in gnojenjem mogoče izboljšati rodnost starega drevja, kako saditi drevje in katere sorte bi bile primerno za to področje. Predaval bo dipl. ing. Olga Oblak iz gorenjske kmetijske svetovalne službe.

### Trženje kmetijskih pridelkov

Bukovica - Jutri, v sredo, ob devetih dopoldne bo v zadružnem domu na Bukovici predavanje o trženju kmetijskih pridelkov v razmerah velikih tržnih presežkov. Predaval bo dipl. ing. Olga Oblak.

### Kako kaže s krompirjem

Šenčur - Dipl.ing. Tadej Sluga in mag. Peter Dolničar iz Kmetijskega inštituta Slovenije bosta v četrtek ob 10. uri v Domu krajanov v Šenčurju predaval o novostih pri pridelovanju krompirja, priporočenih sortah, težavah pri prodaji in o tem, kako kaže s pridelovanjem v prihodnje.

### Vpliv krmljenja na mleko

Šenčur - Kmetijsko svetovalna služba vabi na predavanja o vplivu prehrane krav molznic na količino in kakovost mleka. Predavanje bo v petek ob 10. uri v Domu krajanov v Šenčurju, predaval pa bo dipl. ing. Franci Pavlin iz gorenjske kmetijske svetovalne službe.

### Če primanjkuje voluminozne krme...

Žiri - Jutri, v sredo, ob 14.15 bo v dvorani DPD Svoboda v Žireh predavanje z naslovom Prehrana krav v pogojih pomanjkanja voluminozne krme. Lani so namreč kmetije zaradi junijске suše pridelale manj voluminozne krme kot običajno, zato bo pridelano krmo treba pametno razporediti čez vse zimsko obdobje. Predaval bo prof. dr. Andrej Orešnik, redni profesor na Biotehniški fakulteti, oddelek za zootehniko.

### Problematika somatskih celic

Poljane - Škoftjeloška zadruga in kmetijska svetovalna služba vabi kmetovalce na predavanje priznanega strokovnjaka Jožeta Rodeta, dr. vet. med., iz kranjske enote Veterinarskega zavoda Slovenije o problematički somatskih celic in prikritih vnetij vimen. Predavanje bo v četrtek ob pol devetih dopoldne v zadružnem domu v Poljanah.

### Aktualna vprašanja o kmetijski zakonodaji

Blejska Dobrava - V kulturno gasilskem domu na Blejski Dobravi bo v četrtek ob pol desetih dopoldne predavanje dipl. agr. Mojce Medje o aktualnih vprašanjih v kmetijski zakonodaji, predvsem o prometu s kmetijskimi zemljišči, dedovanju kmečkih gospodarstvih, zaščitenih kmetijah, statusu kmeta, agrarnih skupnostih, omejitvah pri gnojenju...

### Pridelovanje in prodaja zdravilnih zelišč

Križe - Kmetijska svetovalna služba in Društvo podeželskih žena Svit Tržič pripravlja v petek ob pol štirih popoldne v sejni sobi tržiške zadruge v Križah predavanje o pridelovanju in prodaji zdravilnih zelišč. Predaval bo dr. Rode iz hmeljarskega inštituta v Žalcu. • C.Z.

### Društvo kmečkih žena Kranj

#### Na dopust v Medijske Toplice

Kranj - Društvo kmečkih žena Kranj (s svojimi odbori v Kranju, Naklem in Cerkljah) pripravlja skupaj s kmetijsko svetovalno službo za svoje članice od 14. do 16. februarja "vikend paket" v Medijskih Toplicah v Izlakah. Cena "paketa" je 12.000 tolarjev. Prijave in vplačila sprejemajo kmetijska svetovalka Lidija Pogačar (tel. št. 242-736) ter na blagajnah cerkljanske kmetijske zadruge v Cerkljah in v Šenčurju. Zadnji rok za prijave je 31. januar. • C.Z.



M - KŽK KMETIJSTVO

TRGOVINA ŠENČUR

## VSE NA ENEM MESTU

POPRAVILA IN IZREDNA IZBIRA REZERVNIH DELOV ZA TRAKTORJE: TORPEDO, IMT, URSUS, ZETOR, STORE, UTB

- za krompirjeve kombajne in izruvače
- za SIP priključne stroje
- za ostale stroje - gume, akumulatorje, ležaje, semeringe, motorna olja

**UGODNO!**

TRGOVINA ŠENČUR, del. čas: od 7. do 17. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure,  
tel. 064/411-025, 064/411-263

Srečanje slovenskih kmetij in Radia Slovenija

## Podobni po navadah, različni po dejavnosti

V okviru 37. tradicionalnega Srečanja slovenskih kmetij in Radia Slovenije so kmetje izpod Storžiča v soboto in v nedeljo gostili 35 prekmurskih kmetov.

Trstenik - Kmetje, člani kmetijskih zadrug Črenšovci in Hotiza - Polana so si v soboto najprej ogledali Pavletovo in Prekovo kmetijo v Goričah ter Fendetovo v Žabljah, zvečer pa so se zbrali v domu na Trsteniku, kjer bi morala biti okrogla miza o razmerah v slovenskem kmetijskem zadružništvu. Od vsega je bila, žal, le miza, gostov iz Ljubljane, ki bi lahko kaj povedali ali obljudili, pa ni bilo, menda zato ne, ker so preveč zaposleni s sestavljanjem vlade in v prasanji, kdo bo novi kmetijski minister.

Naj bo tako ali kaj drugače: namesto pogovora o zadružništvu je bila prijetna prireditev, na kateri so domačini in gostje iz Prekmurja povedali, s čim se ukvarjajo, kako kmetujejo in s kakšnimi problemi se ubadajo. Ugotovili so, da so si podobni po kmetijskih navadah, a precej različni po kmetijski usmeritvi oz. dejavnosti. Domačin Peter Stare, najzaslužnejši za srečanje kmetov in za to, da se je radijska oddaja "ustavila" na Trsteniku, je razkril, kako se je porodila zamisel o srečanju podstorižkih kmetov s prekmurskimi. "To oddajo zelo rad poslušam, še posebej mi ugašo zato, ker se vedno srečajo kmetje z različnimi koncev Slovenije. Ob tem mi je šinilo v glavo, le zakaj se ne bi enkrat srečali še kmetje z našega konca. Poklical sem voditelja oddaje Ferija

Kučana... In danes smo tukaj." Predsednik krajevne skupnosti Trstenik Jože Lomba je povedal, da je v vseh pod Storžičem le nekaj večjih kmetij, vse ostale pa so manjše. Večinoma se ukvarjajo s priravo mleka in mesa, v Čadovljah poškušajo tudi s sadjarstvom, kmečki turizem, za katerega so dobre možnosti, pa se je za zdaj "prijet" le na Markunovi kmetiji v Babnem vrtu. Viktor Frelih, direktor kmetijske zadruge Naklo, je povedal, da zadruga obsegajo področje 33 vasi, da ima 165 članov in da se njeni člani večinoma ukvarjajo s pridelavo mleka. Sto deset kmetov je lani oddalo v mlekarno nekaj manj kot 4,7 milijona litrov mleka ali povprečno 4.700 litrov od vsake krave, povprečna mlečnost pa je bila skupaj z doma prodanim in porabljenim mlekom še nekoliko višja.

Trstenik - Kmetje, člani kmetijskih zadrug Črenšovci in Hotiza - Polana sta dve izmed petih zadrug, ki so nastale iz kmetijske zadruge Lendava. Obe imata po petdeset članov. Kmetje se večinoma ukvarjajo s pridelovanjem sladkorne pese, pšenice, koruze, olijnic in vrtnin, deloma pa tudi z govedorejo in prašičerejo. Osnovna goveja čreda se krči, ubadajo se že s pomanjkanjem telet. Misli, ki so se v so-boto zvečer ob vinski kapljici iz Lendavskih goric razodevale med podstorižkih in prekmurskih kmeti, so v nedeljo dobro lepo obliko in "udarno moč" v oddaji, ki jo je neposredno prenašal Radio Slovenija. V oddaji so se tudi spraševali, ali je kmetijstvo za državo res tako malo pomembno, da predsednik vlade doslej še ni predlagal kandidata za kmetijskega ministra. • C. Zaplotnik



Turistična agencija Vas je prenehala poslovati

## Večinski lastniki so ji odrekli podporo

Država obljudbla, da bo še naprej zagotavljala del denarja za promocijo turizma na kmetijah, kmetje pa agencije tudi ne bodo pogrešali, saj so si že doslej večino gostov priskrbeli sami.

Ljubljana - Agencija, ki je skoraj šest let skrbela za uveljavitev in trženje turističnih kmetij in podeželja, je s 1. januarjem zaprla vrata, ker so se večinski lastniki, to je podjetja zadružnega poslovnega sistema, odločili, da ne bodo več pokrivali njene izgube. V minulih šestih letih je namreč le približno polovico stroškov pokrivala s prihodki iz rednega poslovanja, nekaj denarja je za sofinanciranje različnih nalog zagotovila država, medtem ko so razliko prispevali večinski lastniki, ki so se skupaj z upravo prizadeli za to, da bi del manjkajočega denarja prispevali tudi lastniki turističnih kmetij. Več kot 150 kmetijam, s

katerimi so poslovno sodelovali, so predlagali, da bi dva odstotka prihodka od vsakega gosta namenile za uveljavitev in trženje kmečkega turizma. Ker so se kmetije tedaj tudi same pospešeno razvijale in so velike vlagale, se za to niso odločile. Lani se je agencija poskušala preusmeriti v klasično turistično agencijo, vendar preusmeritev v manj kot enem letu in ob veliki konkurenčni uspeli.

### "Stari" gostje se sami vračajo na kmetije

In zakaj agencija, ki je imela dobro "štartno osnovo", podporo močnega poslovnega sistema in države ter "ekskluzivo" pri trženju turističnih kmetij in podeželja, ni zmogla poslovati pozitivno? O tem so mnenja precej različna. V agenciji pravijo, da so za negativni rezultat krive predvsem značilnosti oz. posebnosti trženja ponudbe turističnih kmetij in podeželja. Odnos med gosti in lastniki turističnih kmetij in penzionov na podeželju pri Turistični zvezi Slovenije in lastnik turistične kmetije Pri Šuštarju v Hotemažah zelo dobro poznava probleme turizma na podeželju in še posebej turizma na kmetijah. "Ustanovitev agencije je bila za kmetije, ki so se ukvarjale s turizmom, vsekakor koristna. Agencija je s podporo države veliko naredila za promocijo kmečkega turizma, pomagala je tudi pri uveljavljanju enotne cenovne politike, obseg njenega poslovanja (kmetijam je zagotovila okoli tisoč gostov na leto) pa je bil veliko prekosten, da bi lahko živel samo od tega. Agencija tudi ob 50-odstotni proviziji ne bi mogla poslovati pozitivno, ampak bi se morala usmeriti tudi v dejavnosti, ki so zapisane v osnovni pogodbici o ustanovitvi. V nej piše, da se bo agencija ukvarjala tudi z opravljanjem recepcionskih služb za zasebne sobe in



avtokampe, s trgovino na drobno, z izdajanjem turističnih publikacij in časnikov, organizacijo prodajnih razstav, seminarjev ... Agencija vse teh dejavnosti v preteklosti ni opravljala, vidno je bilo njen delovanje na promocijskem področju, saj je vsako leto izdala ličen katalog Počitnice na kmetih, v katerem pa je žal, pod oznako kmečki turizem predstavljala tudi vse veličine penzionov, gostiln in drugih lokakov, ki ne zaslužijo meseca v katalogu," pravi mag. Milan Krišelj in priznava, da je turistične kmetije morale glede na vlaganja pristati do to, da bi določen delež vsakega gosta prispevale do promocijsko in prodajne dejavnosti agencije.

### Bo nastala nova (zasebna) agencija?

In kakšne bodo posledice ukinitev turistične agencije? Za turistične kmetije, so si že doslej same zagotovile približno 90 odstotkov gostovanj, to ne bo posebno hud udar, še posebej ne, ker so kmetijskim ministrstvu že objavili, da bodo še naprej sofinancirali promocijo turizma na kmetijah. "Prepisani sem, da se bo našla agencija bržkone zasebna, ki se bude usmerila na področje kmečkega turizma in ki bo, razbrat menjena promocijskega svetovalnega dela, morda tudi ekonomsko uspešna, pravi mag. Milan Krišelj poudarja, da se turizem slovenskih kmetij lepo razvije, problem je le v tem, strokovno in statusno že uhnjati. • C. Zaplotnik

**KOLESA  
DRSALKE**

Velika izbira koles SCOTT, MARIN, SCHWINN  
- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
Drsalke, brušenje in oprema za hokej  
Del. čas: 10. - 12. ure, 15. - 18. ure,  
sobota 9. - 12. ure  
VALY-ZAGAR, Cesta na Brdo 52, Kranj,  
Kokrica, tel. 245-007

# S GLASOVĀ STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padal  
in šola letenja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/461-211  
fax: 064/461-997

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Državno prvenstvo smučarskih tekačev na Pokljuki

## ANDREJA MALI IN MATEJ SOKLIČ ZMAGALA

Sobotno in nedeljsko tekmovanje je bil prvi del državnega tekaškega prvenstva. Tokrat so tekmovali na krajih progah. 9. februarja bo prvenstvo v maratonu, 22. in 23. marca pa prvenstvo v štafeti in klasiki na 15 in 30 kilometrov.

**Kranj, 28. januarja** - Tekaški smučarski klub Triglav je odlično izvedel dvodnevno tekmovanje na Rudnem polju na Pokljuki. V soboto je bila na sporednu klasiko, v nedeljo pa zaledovalni tek v prosti tehnički. Kranjčani so hvaležni za pomoč vadbenemu centru Slovenske vojske in donatorjem Merkurju, Swatyju iz Maribora, Cometu iz Žreč, Mobitemu, MB iz Nakla, MNZ in Uko Kropu. Tudi po tekmovalni plati je bil Merkur uspešen. Zmagala sicer ni ostala v Kran-

ju, zato pa je bila Urška Dolinar druga in tretja, Gašper Grašič dvakrat tretji, Klemen Lausegar in Maja Benedičič druga, Rok Solar tretji, Nuša Žibert pa je bila četrta. Dobro so tekli še Aleksandra Lanišek, Kristina in Martina Mohorič, Lea Zupan, Martin Romih, Jera Rakovec in Andrej Ropret.

V klasiki na 10 kilometrov je med člani generalno Matej Soklič za dobre tri sekunde premagal Jožeta Kavalara (oba Planica) in lanskoga prvega Marka Dolenca, za njimi pa so se uvrstili Ivan Marič, Vasja Rupnik in Aleš Novak. Med dekleti je svojo premoč dokazala Kamničanka Andreja Mali, ki teče za Dol, in prehitela Petro Majdič (Dol) in favoritino Natašo Lačen, ki ji nikakor ne gre in razmišlja o slovesu od teka. Samo v konkurenči juniork je zmagala Malijeva pred Dolinarjevo iz



Nekdanji tekač Borut Nunar in Nataša Lačen, ki tokrat na Pokljuki ni uspela zmagati

Kranja, med juniorji pa Rupnik (Logatec) pred Novakom (Planica) in Grašičem (Kranj). V nedeljo je bila zaledovalna tekma, kjer so bile med fanti razlike majhne. Kavalar je silovito napadal Sokliča in ga skoraj ujel, vendar je imel

Soklič še dovolj moči. Pri dekletih pa je Lačnova odstopila in Malijeva je zanesljivo zmagala. V zaledovalni tekmi na 15 kilometrov v prosti tehnički so bili generalno med fanti najboljši Soklič, Kavalar, Dolenc, Marič, Rupnik in Petkovsek, med dekleti generalno pa Mali pred Erlichovom, Jakševom in Kranjčanko Dolinarjevo. Med juniorji so bili najboljši Rupnik, Novak in Grašič, med starejšimi mladinci Zagoršek (Planica) pred Jakšo (Logatec) in Solarjem (Kranj), med mlajšimi mladinci Ambrožič (Logatec) pred Lausegarjem (Kranj), med mlajšimi mladinkami Podvizova iz Olimpije pred Kranjčanko Benedičičevom, med starejšimi mladinkami Petra Majdič (Dol) in med juniorkami Malijevou. Ekipno je zmagala Olimpija pred Logatcem in Kranjem. • J. Košnjek

**Kdo na prvenstvo**

Zmagovalec obek tekom med moškimi Matej Soklič je povedal, da je solidno tekel in da bi bil vesel, če bi mu uspel kakšen dober tek tudi na tekmi svetovnega pokala. Prepričan je, da zaslubi potovanje ne svetovno prvenstvo v Trondheim, kjer bi bil lahko med 40 najboljšimi, vendar ne ve, kdo bo šel in zakaj, saj trdnejših meril ni. Soklič je med tistimi, ki jih vodstvo reprezentance graja zaradi zmerjanja vodstva. Trener reprezentance Jure Velepec pa vztraja, da bi šli na svetovno prvenstvo dve dekleti in moška štafeta, sicer pa zanj veljajo samo uspehi na mednarodnih tekma.

Zmagovalec Matej Soklič - Foto: J. Košnjek



## USPEŠNI NA SVETOVNIH POKALIH

**Kranj, 28. januarja** - Tri odlične slovenske plavalke Alenka in Nataša Kejžar ter Tanja Blatnik pa tudi trener Ciril Globočnik, ki so uspešno nastopali na svetovnem pokalu v finskem Espoo, so doma. Plavalke so v Espoo dosegle dva državna rekorda in odpalvale tri osebne rekorde. Metka Sparovec je iz Espoo odpotovala v švedski Malmö na tekmo svetovnega pokala, kjer je bila tudi uspešna.

Tanja Blatnik je poudarila, da je zelo zadovoljna, da se prvič v svoji karieri vraca s tekme svetovnega pokala z medaljo in je s časom in uvrstitevijo na 800 m prosto več kot zadovoljna. Prav tako je bila vesela uspeha v disciplini 200 m prosto, v kateri je postavila osebni rekord, manj pa z nastopom na 400 m prosto, ki je bil njen zadnji nastop in je čutila posledice utrujenosti.

Alenka Kejžar je bila zadovoljna z uvrstitevami, ne pa s časi, ki jih je dosegla. Na to tekmovanje je namreč odšla s pričakovanjem, da postavi kak državni rekord, kar pa ji ni uspelo. Poudarila je, da je sicer zadovoljna z nastopom na 200 m hrbitno, razočarana pa z nastopom na 200 m prsno.

Nataša Kejžar je kar sijala od streče, saj je v svojih štirih nastopih dosegla štiri osebne rekorde, poleg tega pa je postavila tudi dva državna rekorda. Enega pa vzel celo svoji sestri Alenki, za kar se ji bo slednja



Tanja Blatnik ter sestri Nataša in Alenka Kejžar - Foto: T. Dokl

najverjetne maščevala in jo enkrat tudi premagala.

Ciril Globočnik (trener) pa je poudaril, da je izredno zadovoljen s formo vseh štirih plavalik.

"Tekme svetovnega pokala se vrstijo v razmaku nekaj dni in to je za plavalce izredno naporno. Naše plavalke se dobro držijo in da se nekoliko odpočijejo, ne bomo šli na tekme v Glasgow (Velika Britanija) in Gelsenkirchen (Nemčija), ampak se bomo pripravljali za nastop v Imperiji (Italija 4. in 5. februarja) in finale v Parizu (Francija - 8. in 9. februarja). Veseli me, da smo nekoliko bolj opazni kot v preteklih letih in poleg Kitajk deležni velikega

zadovoljen sem tudi z nastopom Metke Sparovec, ki je postavila fantastičen rezultat na 100 m prosto (0:55.08) in kaže na to, da je bila preteklo leto v manjši krizi. Tekma v Espoo je bila težka, kajti če smo hoteli premagati Kitajke, so morale naše tekmovalke odplavati državni rekord. Sedaj bo treba tekmovalke le še psihološko pripraviti za nadaljnja tekmovanja, saj se na obsegu treninga v tem kratkem času ne da kaj dosti storiti. Žal še vedno ni urejeno s Plavalno zvezo Slovenije finančiranje nastopa na svetovnih pokalah in kar bojim se, kako bo z zadnjima dvema tekmmama takoj v Italijo kot v Franciji. To bo treba v prihodnjem tednu rešiti, kajti tekmovanje se bližuje koncu, klubu pa nimajo sredstev za ta namen," je poučil Ciril Globočnik.

Plavalke in trener se zahvaljujejo podjetju Urban, ki jim je omogočil stalni stik z domovino in mediji. • J. Marinček

## TEKME TUDI V KRANJU

**Kranj, 28. januarja** - Z dograditvijo plavalnega bazena so se Plavalnemu klubu Triglav izpolnile želje, da tudi v domačem bazenu v Kranju organizirajo tekmo za državno prvenstvo. Tako so se prijavili za organizacijo treh tekem, ki jim jih je Plavala zveza Slovenije tudi zaupala. Prva tekma bo že od 31. januarja do 2. februarja, namenjena pa bo deklicam in dečkom, ki bodo nastopili na zimskem moštvenem in posamičnem prvenstvu Slovenije. • J. Marinček

## ŠPORTNO PLEZANJE

### SREDNJEŠOLSKO PRVENSTVO

**Sentvid, 28. januarja** - V četrtek, 23. januarja, je bilo na umetni plezalni steni škofjske gimnazije v Sentvidu zelo živahno. Na srednješolskem prvenstvu v športnem plezanju se je pomerilo kar 24 deklet in 54 fantov iz petindvajsetih srednjih šol. Tekmovanje je imelo tudi mednarodni značaj, saj so nastopili tudi srednješoleci iz Italije in Hrvaške. Tekmovali so v dveh kategorijah in sicer letnik 80-81 in 78-79. To je pravzaprav posebnost, saj se ti kategoriji na državnem prvenstvu nikdar ne srečata, ker so vse kategorije zamaknjene za eno leto. Na startu so bili prav vsi najboljši tekmovalci in tudi številni taki, ki sicer ne tekmujejo.

Tudi pravila tekmovanja so na tem, prvenstvu nekoliko drugačna od tistih na državnem prvenstvu. V dopoldanski delu so vsi tekmovalci nastopali na isti smeri, tekmovalke pa na svoji. Nastopali so ločeno po kategorijah, v finale pa se je uvrstilo najboljših šest deklet gledano absolutno in osem fantov. Tako smo v popoldanskem finalu videli štiri dekleta iz mlajše in le dve iz starejše kategorije. Podobno je bilo tudi pri fantih, saj so se v finale uvrstili le trije iz starejše kategorije.

Tekmovanje je štelo tudi za prvenstvo šol. Vsaki šoli sta šteli dve najboljši uvrstitti iz vsake kategorije, posebej za dekleta in posebej za fante.

Nekoliko presenetljivo je pri dekletih (80-81) zmagala Saša Truden (Srednje ekonomske šole Kranj), pred favorizirano Katarino Stremfjelj (Gimnazija Kranj), kar pa kljub vsemu ni ogrozilo prvega mesta gimnazijk iz Kranja, saj je v starejši kategoriji premočno zmagala Lenča Gradišar (Gimnazija Kranj). Presenečenja pa ni dovolil Matej Sova prav tako dijak Gimnazije Kranj, medtem ko je v mlajši kategoriji prvo mesto zasedel Primoz Žitnik iz Gimnazije Škofja Loka.

**Rezultati posamezno:** dekleta letnik 80-81: 1. Saša Truden (Sr. ekonom. Kranj), 2. Katarina Stremfjelj (Gimnazija Kranj), 3. Blaža Klemenčič (Gimnazija Škofja Loka), dekleta letnik 78-79: 1. Lenča Gradišar (Gimnazija Kranj), 2. Katja Sturm (Sr. grad. ekonom. Lj.), 3. Maja Šuštar (R. Maistra Kamnik); fantje 80-81: 1. Primoz Žitnik (Gimnazija Škofja Loka), 2. Aleš Peško (Sr. agroživil. Ljubljana), 3. Uroš Grilc (Sr. eko-adm Kranj).

**Rezultati ekipno:** dekleta: 1. Gimnazija Kranj, 2. Srednja grad. - ekon. Ljubljana, 3. Gimnazija Škofja Loka, fantje: 1. Center sr. šol Velenje, 2. Gimnazija Škofja Loka, 3. Škofjska gimnazija Sentvid. • A. S.

## VATERPOLO

### KATASTROFA PORTOROŽA

**Kranj, 28. januarja** - Nadaljevalo se je državno vaterpolsko prvenstvo. Koper je v Kranju premagal Kokro s 14 : 7. Nobena ekipa ni nastopila v popolni postavi. Pri Kopru sta manjkala Štrkalj in Goluf, pri Kokri pa ni bilo Klemena Podvrščka, Jureta Pančurja in Crte Malavšča. Odločilna za zmago Kopra je bila večja izkušenost, Kokra pa je preveč grešila v napadu, v obrambi pa se je poznala odsotnost Malavašča. Triglav pa je katastrofalno s 24 : 1 premagal Tomas Portorož. Goste so prišli v Kranj le s sedmimi igralci, pri Triglavu pa so zabili gole vsi, razen Klemena Štrmajerja in vratarjev Igorja Belofastova in Matjaža Homovca. Kranjski trener Igor Stirn je dal priložnost mlajšim, ki sta jo Jurte Nastran in Sandi Mertelj dobro izkoristila, Galič, Bukovec in Balderman pa niso igrali. V drugih dveh srečanjih je Mogota Ljubljana z 8 : 7 premagala Probanksa Leasing, Triestina pa z enakim izidom Tivoli. Triglav ima 22 točk, Mogota Ljubljana 16, Probanksa Leasing 15, Koper 15, Kokra 7 itd.

Trener kadetske reprezentance Slovenije Vojko Podvršček je določil 13 igralcev za mednarodni turnir v Carigradu. Kadeti bodo avgusta sodelovali na evropskem prvenstvu. V Carigradu bodo igrali z reprezentancami Romunije, Turčije, Bolgarije, Ukrajine in Gruzije. V reprezentanci so tudi Kranjčani Vreček, Puhar, Malavašč, Gantar, Suhadolnik in Likozar. • J. Marinček

## KEGLJANJE

### PRVAKA URBANC IN JERALOVA

**Kranj, januarja** - Na finalu gorenjskega kegljaškega prvenstva so nastopili vsi najboljši iz kvalifikacij in pet najboljših z lanskega prvenstva. Po pričakovanju so bili najboljši tekmovalci in tekmovalke Iskraemeca in Triglava iz Kranja, kegljali pa so na kegljiščih v Škofji Loki in v Kranju. Na državno prvenstvo gredo med ženskimi štiri najboljše, med moškimi pa deset najboljših.

Med moškimi je vrstni red naslednji: Urbanc 1938, Oman 1905, Štrukelj 1866, Juvančič 1824, Oman 1822 (vsi Iskraemec), Šemrl (Log Steinel) 1782, Hafner (Log Steinel), Jezeršek (Commerce Jesenice) itd. Med ženskimi pa Jerala 2534, Belcijan 2509 in Fleischman 2489 (vsi Triglav) in Zajc (Ljubljaj) 2486. • J. Pogačnik

## ATLETIKA

### KRANJSKE ATLETINJE NA DUNAJU

**Kranj** - Četverica najboljših kranjskih atletinj je pod vodstvom trenerja Dobrivoja Vučkoviča v soboto in v nedeljo sodelovala na mednarodnem dvoranskem atletskem mitingu na Dunaju. Marcela Umnik je v skoku v daljino zmagala s 601 centimetrom, Brigitta Langerhole pa je na prvem tekmovanju po ozdravitvi lažje poškodbe tekla na 400 metrov nekoliko bolj zadržano, a je bila kljub temu s časom 55,09 sekunde prva. Jana Zupančič se je v troškoku uvrstila na tretje mesto (11,81), njena klubská kolegica Tina Čarman daljino četrta z rezultatom 5,48 metra.

Ob koncu tedna bodo najmlajše atletinje in atleti kranjskega Triglava nastopili na pionirskem dvoranskem državnem prvenstvu v Celju. • C.Z.

## KEGLJANJE

## ODLIČNA IGRA KRANJČANOV

**TRIGLAV: BALMICO SLOVENJ GRADEC 7:1 (2513:2428)**  
 Kranj - Varovanke trenerja Vinka Šimnoveca so tokrat zaigrala odlično in bile skozi celotno srečanje v vodstvu. Po prvem nastopu je bila prednost 57 kegljev, po nastopu drugega para pa že 85 kegljev in s tem je bila zmaga zagotovljena. Želo dobro je igrala Silvana Belcijan in bila najboljša posameznica na srečanju s 436 podprtimi keglji. Po daljšem času je v vrstah Triglava zaigrala reprezentantka Andreja Ribič in pokazala dobro pripravljenost. Razveseljivo je, da so prav vse Kranjčanke presegle rezultat 400 kegljev. **Triglav : Ribič 419, Jerala 406, Fleischman 403, Cof 415, Nardoni 434 in Belcijan 436.** • Nenad Antonič

Kranj, 28. januarja - V nadaljevanju 1. SKL za moške so državni prvaki iz Kranja z vrhunsko igro cele ekipe katastrofalno porazili goste iz Medvod. Rezultat: **ISKRAEMECO : HIDRO 8:0 in v kegljih 5730 (ekipni rekord kegljišča): 5143 ISKRAEMECO: Urbanc 1006 (rekord kegljišča), Vane Oman 947, Štrukelj 985, Marko Oman 953, Juvančič 925, Beber 914.**

V prvem paru je Boris Urbanc z vrhunsko igro podrl že 1006 kegljev v 191.

lučajih in za 4 kegle popravil svoj rekord kegljišča v Kranju,

nato pa v stilu Sergeja Bubke končal nastop. Tudi celotno

moštvo je za samo 1 kegeli

popravilo ekipni rekord kranjskih stez. Lestvica: 1. ISKRAEMECO 18 točk, 2. Konstruktor 16 točk, 3. Norik - Tablesol 14 točk. **V. Oman**

**Tržič, 28. januarja** - Po dvo-

mesečnem premoru so tudi drugoligaši nadaljevali z boji na kegljaških stezah. **Rezultati:**

**KOČEVJE : EP COMMERCE 7:1 (5206:4945).**

Jesenčani se na težkem kegljišču v Kočevju niso

najbolje znašli, zadovoljil je le

Srečko Jezeršek z 881 podprtimi

keglji. **LJUBLJINA : GORICA TEKSTINA 7:1 (5247:5081).**

Tržičani so v zelo dobri pred-

stavi zanesljivo premagali ne-

posrednega konkurenta za vrh.

Najboljši posameznik na tekmi je bil domačin Štefan Ahačič z

908 podprtimi keglji. **ADRIA CONVENT : LOG STEINEL 2:6 (5058:5142).**

Igralci Log Steinela so se s težkega gosto-

vanja vrnili z dvema točkama in

se spet vključili v igro za prvak

lige.

**V naslednjem krogu v soboto, 1. februarja, igrajo Gorenjci takole: v Tržiču Ljubelj : Adria Convent, na Jesenicah pa EP Commerce : Log Steinel.**

**PODARIM DOBIM**

**REZULTATI ŽREBANJA 24. januar**

Porsche Slovenija Volkswagen Passat

075903

IBM  
osobni računalnik Pentium  
379289

Henkel Zlatorog 5 x 50 g zlata Fa in Persil

763723

117676

004979

252167

856177

Iskra Commerce Trgovina  
10 x TV Iskra 21-Twin  
589320

298598

274920

885428

843067

439818

109018

945682

092352

814088

PODARIM DOBIM

10 x 100.000,00 SIT

742356

085123

006392

482939

438773

494874

521169

869609

029490

711977

2 1 3

Sportna loterija d.d.  
Cigaletova 15, Ljubljana  
Tel.: 061 133 93 66

Zadnji dan za izplačilo dobitkov je 27.3.1997.

## S GLASOVNO STOTINKA

## MLADINCI TRIGLAVA DRUGI

Celje - Po štirih dvodnevnih tekma ekipnega državnega prvenstva v kegljanju so si mladi kegljavci kranjskega Triglava skupno priigrali zaslubo drugo mesto. Zaključno tekmovanje, ki je nedavno potekalo v Celju, je minilo v znamenu boja za prvo mesto med Triglavom in kegljavci Bresta iz Cerknice. Keglavci Triglava so prvi dan tekmovanja sicer prepolovili dotedanji zaostanek za Cerkničani, vendar jim naslednji dan v nedeljo, kljub podpori navijačev, sreča ni bila naklonjena. Med dvajsetimi ekipami so na koncu dosegli odlično drugo mesto, za letošnjimi pravki pa zaostali za 74 kegljev. Vrstni red: 1. Brest Cerkna 10.001, 2. Triglav Kranj I 9927 (Primož in Matija Dežman, Tomaž Žvanut, Gorazd Kavčič), 3. Impol Slovenska Bistrica 9903, ..., 16. Triglav Kranj II. • Gorazd K.

## SMUČARSKI SKOKI

## TRIGLAV ZMAGOVAL

Planica, 28. januarja - V organizaciji SK Triglava je bilo v Planici na 92-metrski skakalnici letošnje državno prvenstvo v smučarskih skokih za mladince do 16 let. Istočasno sta bili organizirani državni prvenstvi v nordijski kombinaciji za mladince do 16 let in v absolutni kategoriji. Kranjčani so osvojili šest medalj (3 - 1 - 2), Trifix Tržič (0-2-0) in Velenje (0-0-1). S prednostjo 14 točk je slavil Robi Kranjec, ta čas nas najboljši mladinec poleg Primoža Peterke, ki pa po odločitvah vodstva reprezentance ne potuje na mladinsko svetovno prvenstvo v Kanado? V nordijski kombinaciji sta slavila pri šestnajstletnikih Marko Šimic in v absolutni kategoriji z najboljšim časom teka Igor Cuznar oba iz kranjskega Triglava, katerega glavni pokrovitelj je SKB banka iz Ljubljane.

**Rezultati: mladinci 16 let solo:** 1. Robi Kranjec (Triglav) 269,5, 2. Grega Lang (Trifix Tržič) 255,5, 3. Miha Rihtar (Triglav) 249,5, 4. Blaž Bilban (Dolomiti 229,5, 5. Marko Šimic 229, 6. Bine Norčič 206, 8. Gašper Čavlovič, 9. Uros Peterka (vsi Triglav).

**Mladinci 16 let NK:** 1. Marko Šimic, 2. Andrej Jezeršek, 3. Luka Mohorič (vsi Triglav), 4. Luka Jošt, 5. Urban Zupan, 6. Mitja Žnidaršič (vsi Trifix Tržič), član NK: 1. Igor Cuznar (Triglav), 2. Roman Perko (Trifix Tržič), 3. Roland Kaligardo (Velenje), 4. Gorazd Robnik (Mislinja), 5. Jure Kosmač (Alpina Žiri) **J. B.**

## KLANJEC ZMAGAL

**Relj im Winkel, 28. januarja** - Kranjčani so se odlično odrezali na tradicionalnem tekmovanju v smučarskih skokih na pokalu Lowenbrau. Poželi so dve zmagi, najodmenejše je zmaga Robija Kranjca, ki je premagla vse nemške in avstrijske potnike na mladinsko svetovno prvenstvo v Kanadi.

**Rezultati: dečki 14 let:** 1. Gašper Čavlovič, 2. Primož Zupan Urh (oba Triglav). **Mladinci 16 let:** 1. Robi Kranjec, 2. Miha Rihtar, 4. Uros Peterka, 5. Bine Norčič, 7. Luka Mohorič, 11. Milan Živc (vsi Triglav). **Mladinci 17 let:** 4. Primož Delavec, 9. Robert Janežič, 19. Andrej Cuznar, 30. Sašo Bodlaj (vsi Triglav).

## KOSMAČ DRŽAVNI PRVAK

Žiri, 28. januarja - V Žireh je bila tretja tekma za pokal Slovenije v kategoriji mladincov do 18 let. Prva tri mesta so si razdelili šestnajstletniki. Z dvema najdaljšima skokoma je zmagala Miha Rihtar iz Triglava. Istočasno so tekmovalci nastopili še na državnem prvenstvu v nordijski kombinaciji, kjer je slavil domačin Jure Kosmač. **Rezultati:**

1. Miha Rihtar 220,8 t, 70 in 72,5 m, 2. Robi Kranjec 219,4 t 69,5 in 71 m, 3. Gregor Lang 213,8 t 70 in 70 m, 4. Boštjan Brzin (oba Trifix Tržič), 5. Primož Delavec, 6. Marko Šimic (oba Triglav). Državno prvenstvo NK: 1. Jure Kosmač, 2. Davorin Stanonik, 3. Jernej Pisk, 4. Simon Šturn (vsi alpina), Jezrešek (Triglav). • **J. B.**

## ZMAGA ROPRETU

Glenca, 28. januarja - SSK Stol iz Žirovnice je pripravil na Glenca državno prvenstvo za dečke do 10 let in pokalno do 11 let. Nastopilo je točno 100 tekmovalcev, ki so se pomerili na 22-metrski skakalnici. Pokrovitelj tekmovanja je bila Pliva Cedevita Sport, d.o.o. **Rezultati:** do 10 let: 1. Domen Ropret (Trifix Tržič), 2. Matevž Sparovec (Triglav), 3. Sašo Trpin (Stol), 4. Crt Košir (Trifix Tržič), 5. Miha Jošt (Triglav) 6. Marko Štrubelj (Račna).

**Pokal 11 let:** 1. Oranič Mitja (Trifix Tržič), 2. Luka Tršar (Logatec), 3. Peter Žibert (Triglav), 4. Domen Roperet (Trifix Tržič), 5. Zvonko Kordež (Triglav). **Rezultati: mlajše dekle:** 1. Kaja Devetak (GOR), 2. Urška Rabič (KRG), 3. Petra Robnik (BLD), 4. Polona Razinger (JES), 5. Jana Čenčič (APT), 6. Ana Sovlješak (APT); **mlajši dečki:** 1. Jure Škofic (RAD), 2. Janez Jazbec (TRŽ), 3. Nace Gartner (APT), 4. Janez Nastran (ŽEL), 5. Andrej Fiorelli (GOR), 6. Aleš Omer (BLD); **starejše dekle:** 1. Lea Lozar (RAD), 2. Maja Mohorič (ŽEL), 3. Jana Kuhar (APT), 4. Ana Kobal (BLD), 5. Nina Mušič (RAD), 6. Saša Mauec (KRG); **starejši dečki:** 1. Luka Brček (RAD), 2. Žiga Puc (BLD), 3. Miha Kosmač (JES), 4. Jaka Krušec (TRG), 5. Juš Gmajnar (BLE), 6. Boštjan Grošelj (RUD).

Rezultate z ostalih tekem najmlajših bomo objavili v petek.

J. Žnidaršič

## ODBOJKA

## ZMAGA MINOLTE V DERBIJU

Bled, 28. januarja - Odbojkarice Špecerije Bled so brez več težav ugnale novinke v 1A. DOL - ljubljanske "študentke". Leta so resnejše ogrozile domače obojkarice le v drugem nizu, ko je Blejke po visokem vodstvu nerazumljivo popustile Specerijo Bled : Kaipa ŠOU Vital Frupi 3:1 (5, -13, 1, 7). V vodstvu je ekipni Kemplas Koper z desetimi točkami, Specerija Bled pa je s šestimi na 4. mestu. V moški konkurenca 1B. DOL so gledalci gorenskemu derbiju videli obračun vodilne ekipe Minolte Bled in drugovrščenega Termo Lubnika. Ker pri domači ekipi poškodovani Bajd tekme spremja v klopi, je bila tekma tokrat se posebej izenačena. Prvi niz, ki je trajal kar 42 minut, so dobitne gostje, nato pa so domači obojkarji strnili svoje vrste in niso dovolili presenečenja. Žal pa so tudi tokrat z nekaj nerazumljivimi odločitvami v škodo oba oba derbi zopet pokvarili sodniki. Tretja gorenska ekipa - Žirovnica pa je vse bližje 2. DOL. Tu tokrat proti neposrednemu tekmcu za obstanek v ligi so domači iztržili le niz le stežke se bodo ubranili izpada iz 1B. DOL. Rezultati 6. kroga nadaljevanja - Minolta Bled : Termo Lubnik 3 (-16, 5, 11, 7), Žirovnica - Ljutomer 1:3 (-9, 11, -15, -5), Črnač Granit Preskrba 0:3, Žužemberk : Hoteli Simonov zavir 0:3. Vrstni red: Minolta Bled 12, Termo Lubnik in Granit Preskrba 8, Hoteli Simonov zavir 11, Žužemberk 6, Ljutomer 4, Črnač in Žirovnica 3 (-6).

## KOŠARKA

## PORAZ LOČANK

**ODEJA MARMOR : JEŽICA 62:103 (26:53)**  
**Odeja Marmor:** Kalan 2 (2:2), Budimir, Tolaj 10 (2:3), Cerovščak 8 (4:6), Gartner 6 (4:6), Kržnišnik, Malacko 27 (10:12), Frakelj 4, Bevk 2, Oblak 3 (3:6).

**Ježica:** Tepina 11, Kvaternik 6 (1:1), Felc 11, Žen 10 (4:5), Krivič 18 (1:5), Spalevič 14 (2:2), Šarenac 25 (5:10), Temnik Topalovič 4, Lelas.

Ježičanske so med dvema domaćima nastopoma v ligi evropskih prvakinja v domaćem prvenstvu povsem upravile vlogo favoritkin. Ločanke so se že pred tekmo zavedale, da presenečenja kot proti Celjankam tokrat ne morajo pripraviti. Ljubljancanke, ki so dobesedno skoraj celo tekmo igrale v najboljši zasedbi so že na začetku povedle z 9:0. V 10. minutu pa je bila prednost že 20 točk. Domaći koš pa sta pridno polnili Felčeva in Ženova. Premoč po obročema pa sta izkorisčali Šarenčeva in Topalovičeva. Drugi dečki so Ježičanke

Škofjeloško planinstvo praznuje 90-letnico delovanja

# PLANINCI NISO DOMA LE POD VISOKIMI VRŠACI

Med 207 društvi v Planinski zvezi Slovenije je tudi PD Škofja Loka eno tistih, ki ima korenine v začetkih našega planinstva.

**Škofja Loka, 24. januarja** - Pred devetimi desetletji so ustanovili Selško podružnico SPD za škofjeloški okraj, iz katere je po dveh preimenovanjih izšlo Planinsko društvo Škofja Loka. Da so v njem številni prizadevni člani, je potrdila podelitev društvenih priznanj in častnih znakov PZS med slovesno proslavo ob jubileju. Odslej ima društvo z okrog 1500 članov tudi nov prapor.

Slovesnost so pripravili na dan, ko je pred 90 leti 17 ustanoviteljev osnovalo Selško podružnico SPD za škofjeloški okraj. Količen pomen pripisujejo temu dogodku in jubileju Planinskega društva Škofja Loka, je potrdila množica obiskovalcev na odprtju planinske razstave in proslavi na Loškem gradu. Poleg uglednih politikov je slavljenec obiskal tudi predsednik PZS Andrej Brvar, ki je svoje voščilo utemeljil z več razlogi. PD Škofja Loka je namreč med 207 društvi v Sloveniji eno tistih, ki ima korenine v začetkih našega



Zlati častni znak PZS je dobil dolgoletni gorski reševalec Zfone Korenjak.

planinstva. Danes je med močnejšimi po številu članstva, oskrbovanju koč in poti, organizaciji izletov in še čem.

Društveni razvoj je predstavil predsednik Jože Stanonik. Predniki sedanjih planincev so v dvajsetih letih preimenovani podružnico v Selško-Skofjeloško in pozneje v Škofjeloško.

Leta 1925 so zgradili kočo na Ratitovecu, leta 1932 pa kočo na Lubniku, ki sta bili med vojno požgani. Po vojni so škofjeloški planinci osnovali svoje društvo in si kot glavne naloge zadali povečanje članstva, obnovo poti in postavitev nove koče na Lubniku. Že leta 1949 so imeli 459 članov, desetletje zatem 840, leta 1961 pa so prvič presegli številko 1000; največ, 1608 članov je bilo v letu 1981, lani pa so jih imeli 1495, med njimi več kot tretjino mladih.

Tudi druge cilje so dosegli in presegli. Leta 1953 so odprli nov dom na Lubniku, kjer je že naslednje leto zazvonil telefon, leta 1958 pa je v njem zasvetila tudi električna razsvetljiva. Prav letos praznujejo 20-letnico odprtja koče na Blešču, ki so jo že po petih letih povečali do sedanje velikosti, v zadnjih dveh letih pa so na novi strehi postavili sončne kolektorje. Sedaj niso le delali, ampak so hodili tudi po gorah. Samo lani se je na 84 izletih zbralo 2234 udeležencev, ob 1000-letnici Škofje Loke so že tisoč planinov prehodili Loško planinsko pot, že 22. leto pa deluje tudi

klub Lubnikarjev. Uspešni so planinski krožki v osnovnih solah, odsek za varstvo narave deluje od 1962. leta, Gorska reševalna služba pa od 1978. leta. Alpinistični odsek je deloval v letih 1966 - 1988; potem se je oblikoval v samostojen plezalni klub. Kulturno izročilo že 24 let bogati s planinsko pesmijo kvartet Spev.

Med proslavo so škofjeloški planinci razvili nov društveni prapor, ki jih bo povezoval pri bodočem delu. Za sluzbe v preteklosti pa so nagradili več članov; posebni priznanji PD sta prejela lubniški gospodar Jože Filipič in predsednik Jože Stanonik, plakete PD Škofja Loka pa Jože Filipič, Jože Nastran, Marinka Pavičevič, Martin Petan, Ciril Pleško, Marjan Porenta, Pavle Segula in Branko Šubic. Bronaste častne zname PZS bodo nosili Viktor Dulec, Marta Porenta, Francka Pokron in Stane Pintar, srebrne zname Ivanka Dolenc, Zofija Kafol, Marica Filipič, Franci Goršek in Breda Pleško, zlati znak pa Zfone Korenjak.

S. Saje

## ALPINIZEM

### ALPINISTIČNI RAZGLEDI - 59

S šesto številko Alpinističnih razgledov je tudi ta revija srečno prišla do svojega konca za preteklo leto. Tako je Bine Mlač v 55. gestavku o pionirjih alpinizma predstavil Melchiorja Andereggga, v Švici znanega pod vzdevkom "kralj vodnikov". Objavil pa je tudi pogovor z Matjažem Wiegelejem, sedanjim načelnikom Komisije za alpinizem pri Planinski zvezi Slovenije. Pripravil pa je še 10. prispevek iz sveta ledeniških razopok, v katerem piše še o nekaterih mnogih glede taktike hoje in plezanja v gorah.

Drugi avtorji pa so prispevali naslednje: Slavko Rožič iz Tržiča je zapisal nekaj spominov s potepanja po Yosemitski dolini v ZDA. Matjaž Jošt iz Celja je nanihal nekaj utrinkov s trekingu. Primož Trop iz Ljubljane je opisal pohod mladih v slabem vremenu na tudi memi tako ljube bohinjske planine. Blaž Stres iz Tolminja je prispeval nekaj svojih spominov. Zanimivi pa so odlomki potopisov po visokih Alpah in nizki Lombardiji, ki jih je že leta 1909 objavil znan.si slovenski planinski pisatelj Janko Mlakar. Obsežen je tudi seznam smrtnih nesreč v gorah v letih 1986 in 1987, ki ga pripravila France Malešič iz Kamnika.

Ciril Velkovrh

**FITNESS CENTER POPAJ**  
AEROBIKA - CARDIO FITNESS  
BODYBUILDING - STEP AEROBIKA  
ŠPORTNA PREHRANA - OBLAČILA



FITNESS CENTER POPAJ  
SMLEDNIŠKA 136, ČIRČE  
TEL.: 328 134

Novo iz Tržiča

### OD SMUČANJA DO PLESA IN SANKANJA

**Tržič, 28. januarja** - Področni zbor vaditeljev, učiteljev in trenerjev smučanja vabi v tečaj za učitelja alpskega smučanja I (vodnik) in II (vaditelj). Pogoji so starost najmanj 14 let, članstvo v smučarski organizaciji in končana osnovna šola. Informacije daje in prijave sprejema Zdravko Križaj, Pot na Žali Rovt 14, Tržič, telefon 55-432 do 5. februarja. Tržički plesalci akrobatskega rock and rolla so sodelovali na turnirju, ki ga je pripravil klub Bolero iz Ljubljane. Med starejšimi pionirji sta bila Janez Markič in Melanija Kogoj tretja in Žiga Dolhar in Karmen Markič peta, med mlajšimi pionirji pa sta bila David Rezar in Jasmina Geč druga in Uroš in Špela Mandeljc četrta, Miha in Špela Roblek pa sta bila med začetniki druga. Bila sta najmlajši par na turnirju. V skupini članov C sta bila Borut Raztresen in Alenka Šercer osma. Na občinskem šolskem rokometnem prvenstvu starejših dečkov, ki ga je pripravil vedno bolje delujoči Rokometni klub Tržič (vodi ga priznani trener Andrej Kavčič), je zmagala Bistrica, ki ima po oceni Kavčiča precej možnosti za nastop na finalnem turnirju. Križani so bili drugi (izid srečanja Bistrica : Križe je bil 23 : 18), Zali rovt pa tretji. Vse tekme je sodil sodnik Marjan Kramar iz Žiganje vasi. Športni klub Tenis Leše pa je pripravil sankaško tekmo na progi Popovo - Badiče. Z navadnimi sanmi je tekmovalo kar 57 sankačev. Zmagali so Erik Meglič (otroci do 10 let), Marko Bohinjec (otroci nad 10 let), Emi Bohinjec (ženske), Simon Kernik (moški do 40 let) in Lado Bohinjec (moški nad 40 let). • J.Kikel

## ŠAH

### OSNOVNOŠOLSKO PRVENSTVO

**Šenčur, 28. januarja** - Na osnovni šoli v Šenčuru je bilo v soboto gorenjsko šahovsko prvenstvo za osnovnošolce. V kategorijah do 9, 11, 13 in 15 let je nastopilo 97 igralcev in igralk. Prvenstvo je veljalo tudi kot kvalifikacija za državno prvenstvo osnovnošolcev, ki bo od 15. do 17. februarja v Kranju.

Novi gorenjski prvaki in prvakinja so postali: Aleš Zaletelj (fantje do 15 let, OŠ Lucijana Seljaka, Kranj), Uroš Šifrer (F13, OŠ Simon Jenko, Kranj), Anže Orel (F11, OŠ Peter Kavčič, Škofja Loka), Žiga Mrak (F9, Predosje), Vesna Panič (dekleta do 15 let, OŠ Lucijana Seljaka, Kranj), Karmen Orel (D13, OŠ Peter Kavčič, Škofja Loka), Zora Denša (D11, OŠ Prežihov Voranc, Jesenice), Miša Hrenič (D9, OŠ Prežihov Voranc, Jesenice).

**Rezultati:** fantje do 15 let (19 igralcev): 1. Aleš Zaletelj (8, Lucijan Seljak), 2. Jaka Čebašek (7, Stane Žagar), 3. Marko Gašperšič (7, Lucijan Seljak); fantje do 13 let (16 igralcev): 1. Uroš Šifrer (8, Simon Jenko), 2. Miha Bulovec (7, Šenčur), 3. Danijel Vojinov (7, Lucijan Seljak); fantje do 11 let (19 igralcev): 1. Anže Orel (8, Peter Kavčič, Šk. Loka), 2. Staš Hrenič (6,5, Prežihov Voranc, Jesenice), 3. Boštjan Pric (6, Jakob Aljaž); fantje do 9 let (10 igralcev): 1. Žiga Mrak (9, Predosje), 2. Drago Stojič (7, Stane Žagar), 3. Žiga Osolin (7, Jakob Aljaž); dekleta do 15 let (10 igralk): 1. Vesna Panič (9, Lucijan Seljak), 2. Duška Malinovič (7, Prežihov Voranc, Jesenice), 3. Jasmina Alimi (5,5, Matija Čop); dekleta do 13 let (10 igralk): 1. Karmen Orel (9, Peter Kavčič Šk. Loka), 2. Saša Drobnač (7, Prežihov Voranc, Jesenice), 3. Ivana Stojkovič (6, Jakob Aljaž); dekleta do 11 let (6 igralk): 1. Zora Denša (10, Prežihov Voranc, Jesenice), 2. Mirela Bešić (6,5, Jakob Aljaž), 3. Petra Denša (6, Prežihov Voranc, Jesenice); dekleta do 9 let (7 igralk): 1. Miša Hrenič (6), 2. Stela Malič (5), 3. Špela Krivec (4) vse Prežihov Voranc, Jesenice.

Naslednje tekmovanje bo ekipo prvenstvo gorenjskih osnovnih šol v soboto, 1. februarja 1997, ob 19. uri na osnovni šoli Simona Jenka v Kranju. • Aleš Drinovec

### POKALNO PRVENSTVO

**Radovljica, 28. januarja** - Šahovska zveza Gorenjske prireja pokalno šahovsko prvenstvo Gorenjske, ki bo obenem tudi kvalifikacija za udeležbo na državnem prvenstvu. Žrebani bo opravljeni jutri ob 17.30 v Lesčah (med gorenjskim članskim prvenstvom). Pokalno prvenstvo naj bi se začelo v začetku februarja, vse pa bo natančneje določeno na sestanku. Vse informacije daje predsednik tekmovalec komisije Šahovske zveze Gorenjske Emil Muri, telefon 211-532, Medobčinska zveza slepih in slabovidnih, Kranj, Staneta Žagarja 27.

### SMUČARSKI TEKI

### TEKAŠKO PRVENSTVO OBČINE NAKLO

**Naklo, 28. januarja** - V soboto, 1. februarja, bo v Spodnjih Dupljah prvo prvenstvo občine Naklo v smučarskih tekih. Pokrovitelj tekmovanja, ki se bo začelo ob 14. uri, bo župan Ivan Štular. Tekmovanje pripravlja organizacijski odbor, v katerem so Mirko Rakovec, Jernej Jeglič, Jože Mohorič in Janez Benegalija, v okolici Duplj, Nakla in Podbrezij pa so že urejene tekaške proge za trening pred prvenstvom. Pravico tekmovanja imajo vsi krajanji, ki bodo imeli tega dne stalno prebivališče v občini Naklo, prijave pa bodo sprejemali na startu med 13. in 13,45, mogoče pa se je prijaviti tudi neposredno organizacijskemu odboru. Proge bodo dolge 2,5 in 5 kilometrov. Tekaci bodo razdeljeni v 11 kategorij. Če v vsaki ne bo treh tekacev, se bodo mlajše skupine priključile starejšim, veteranke in veterani pa članicam in članom. • J.K.

### KEGLJANJE NA LEDU

### BERČIČ IN ČUFARJEVA PRVA

**Jesenice, 28. januarja** - Na jeseniškem drsaliju je bilo državno prvenstvo kegljavcev na ledu v zbijanju in bližanju. Prvaki so postali Borut Berčič (Pizzeria Venezia Jesenice) med člani, Mojca Čufar z Bleda med članicami in Iztok Lešnik iz Maribora med mladinci. Ekipno je bila prva ekipa Pizzeria Venezia v postavi Rudi Šapek starejši in mlajši, Valentín Jeklar in Roman Leban. • J.Rabič

1

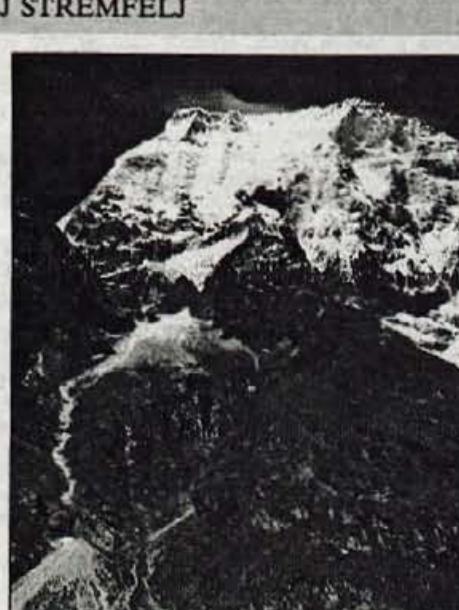
V preteklem letu sem bil trdno odločen, da skupaj z Markom Prezljem izpeljeva dolgo načrtovan vzpon na Gyachung Kang v Tibetu. Zaradi visokih cen, ki jih Kitajci zaračunavajo za še neprelepiane mejne vrhove, je bila seveda glavna in pričakovana ovira - denar. Odprava je bila v letnem planu Komisije za alpinizem pri Planinski zvezi, pa tudi to ni pomagalo. Bolj kot se je bližala jesen, bolj je postajalo jasno, da s plezanjem v Tibetu ne bo nič. Že sem se spriznjal z dejstvom, da bo leto minilo brez obiska Himalaje, ko se je ponudilo nepričakovana priložnost. Odprava treh vrhov je v zadnjem trenutku izgubila dva svoja člana, ki sta se resneje poškodovala. Organizirana je bila zato, da bi mladi dobivali izkušnje v Himalaji, kar je bil razlog, da so potrebovali še kakega izkušenega himalajca. Z Markom sva bila dobrodošla zamenjava, saj sva bila fizično dobro pripravljena prav zaradi svojih načrtov v Tibetu.

Gore zahodnega Nepala so mi zadišale že takoj po vrnitvi pokojnega Staneta Belaka - Straufa iz ogledne odprave v ta, zelo redko obiskan predel Himalaje. Strauf je bil tudi tisti, ki je zasnoval odpravo v približno takšni obliki, kot je kasneje odšla na pot. Turistično povsem neobjavljen del Himalaje je bil zame dovolj močan magnet, da nisem dolgo pre-

misleval o ponujeni priložnosti. Trije vrhovi med šest in sedem tisoč metri, z deviškimi in zelo visokimi stenami, plezanje po navezah v alpskem stilu, vse to so bili samo še dodatni razlogi, da odločitev za sodelovanje na tej odpravi ni bila težka.

Sledili so trije tedni intenzivnih priprav na odhod, predvsem v organizacijskem smislu. Vsak član odprave je moral prispetati kar zajeten kupček zelencev, ki ga je moral zbrati sam, kadar je vedel in znal. Nekaj sredstev mi je uspelo zbrati že na račun odprave v Tibet, vendar je bilo treba te redke sponzorje obvestiti o spremembah načrta. Poleg tega mi je manjkal cel kup pomembne opreme, ki jo je sicer lahko dobiti ob zajetni denarnici, sicer pa porabil veliko časa in energije, preden zbereš vse tisto, kar potrebuješ. K sreči imajo za moje alpinistično udejstvovanje veliko razumevanja na Srednji lesarski šoli v Škofji Loki, kjer sem zaposlen, tako da mi je bilo vsaj s temi težavami prizaneseno.

Za velike cilje v Himalaji, je treba živeti in si jih želeti. V sebi jih moraš nositi kar nekaj časa, razmišljati o njih, predvsem pa te morajo povsem prevzeti. Zahvalejši kot je cilj, več časa potrebuješ za to zorenje. V dolgih letih



Mogočna JV stena Apija, osrednji cilj "Odprave treh vrhov". (foto: A. Štremfeli)

sem spoznal, da je to eden od pomembnejših pogojev za uspeh in da prinaša tudi največjo možno varnost. Kadar si nek cilj zelo želiš, se nanj dobro fizično in psihično pripraviš, takrat je tudi verjetnost nesreče veliko manjša. Tveganje na vsaki taki odpravi pa prav gotovo je. Zatiskati oči pred tem dejstvom bi bilo novejsko tiščanje glave v peseck. Pred odhodom sem bil prepričan, da sem kljub kratkemu času od odločitve do odhoda, zadostil vsem naštetim zahtevam, ki si jih postavljam predvsem sam v hotenju, da bi bilo moje tveganje početje čim bolj varno.

Skupina Apija leži na skrajnem severozahodu Nepala, povsem blizu zahodne tromeje med Indijo, Kitajsko in Nepalom. Gore so za Himalajo razmeroma nizke, saj edino Ap, kot najvišji, presega višino sedmih tisočakov. Značilno za skupino pa je, da je tudi vznožje gora relativno nizko, saj je bazni tabor na 3600m. Tako so stene pravih himalajskih dimenzijs, visoke 2000m in več. Naša odprava je bila namenjena na južno stran Apija (7132m), kjer je poleg omenjenega sedemtisočaka možen dostop še do dveh pomembnih šesttisočakov; Nampe (6755m) in Bobaya (6808m), od katerih je bil slednji še nepreplezan.</

## PREJELI SMO

## Od Preje v Poljanah do dražgoške bitke

Po vsem zapisanem v Gorenjskem glasu 20. dec. 1996, 14. in 21. januarja letos, je nujno, da se kot pisec treh knjig, štirih brošur in vrste razprav o decembrski vstaji in dražgoški bitki, oglasim vsaj z nekaj odstavki. Pravzaprav s pojasnili.

Najprej o Preji v Poljanah, ki je potekala 12. decembra. Ker ji nisem prisostvoval, lahko rečem nekaj besed le na osnovi tistega, kar je bilo v Gorenjskem glasu zapisano 20. decembra. Tu izvzemam Škofa dr. Grmiča, katerega prispevek je bil očitno sveila točka.

Moderator, publicist Miha Naglič je Prejo opisal na kar lahkoten način, čeprav je med vrticami razbrati, da je manjkalo takih zgodovinarjev - strokovnjakov, kot sta npr. dr. Tone Ferenc ali prof. Ivan Križnar. Očitno bi razgovor potekal drugače, na drugačni ravni, kot je. To potrjuje M. Naglič sam z besedami o "razgretjem ozračju", predvsem pa z nim, kjer pravi, da mu je "pogovor komaj uspevalo usmerjati". Kot je videti, tudi nihče ni niti z besedo omenil, da so napisane o tem najmanj tri knjige (o teh malo kasneje), ter vrsto brošur, razprav in dokumentov. Zanimiv je bil po svoje zgodovinar Jože Dežman, ki je omenil tudi, da "v dražgoško zgodbo (je)treba vplesiti vse vidike, tudi propad sneemanja filma, nedvomno pa so Dražgoše zasluženo velik ljudski dogodek." S tem se povsem strinjam in bo v novi knjigi o tej tematiki, ki jo

jih je policijsko poveljstvo, kakor vse kaže, pobilo kar okoli 40 itd."

Nočem zagovarjati Kmečevega govora, za katerega pišem en sklop posvečen tudi filmu, o čemer imam zbrano (skoraj) vso dokumentacijo. Prebrali smo tudi Dežmanov UPOR, kjer v istem poročilu med drugim na osnovi dokumentov ugotavlja: "... Naj ne bo pozabljeno, da so vstava in boji v Dražgošah tako razbesneli nacistično Nemčijo, da je pripeljala inženirske enote, ki je sistematično minirala vse stavbe v Dražgošah. Tako so Dražgoše neizbrisni spomeni nacističnega barbarstva..."

K poročilu o prireditvi v Dražgošah z dne 14. januarja, kjer zvemo, da je govornik dr. Matjaž Kmeček rekel tudi, da "so SS-ovci tudi spodaj pobili 40 Luksemburžanov", ker da so se uprli tako, da niso hoteli napadati partizanov. O tem je pisal že Jože Dežman in tega ne bi bilo treba ponavljati, če govornik teh podatkov ne bi črpal prav iz mojih knjig, druge in tretje, ki sta izšli 1971, oz. 1975. leta. Samokritično naj povem, da to ni bila kaka moja izmišljotina. Podatke o tem mi je tedaj neposredno posredoval ing. Stane Šinkovec, ki se tudi ukvarja s pisanjem zgodovine. V Dachau se je srečal s tudi luksemburškimi taboriščniki, tistimi, ki so bili med okupacijo stacionirani v Škofiji Luki. Šinkovec je na osnovi priovedovanja Luksemburžana Alberta Theysa, nekdanjega policista, s katerim sta se srečala 1965. leta na zasedanju mednarodnega komiteja za Dachau v Muenchnu. Iz tega zapisa navajam le tole:

"Pri napadu v Dražgošah je moralno sodelovati okoli 250 Luksemburžanov, ki pa so se uprli že prvi dan. Zaradi tega

va navedba me je nekako odvezala "molčečnosti", katji s Tončkom smo se vsaj vojaško izobraženi - večkrat sprekli okoli njegovega zatrjevanja, da je "pobil najmanj 500 Nemcev". A ko sem (smo mu dokazovali - nekoč tudi v Beogradu, bila vse oba majorja - da niti nabojev ni mogel imeti 500, je včasnu vzrojil. No, herojem tako rambovsko naklepanje res ni in ni bilo potrebno, kajti Tonček je bil res junak. O tem in podobnem bo tudi

bodo Nemci vas zasedli, bodite brez skrb!"

Ni prostora za širšo razpravljanje, opozarjam Vas le, da skrbno preberete (v Šoli, če je še?) Rainerjev WANDZEITUNG - STENSKI ČASOPIS, kjer ste vi, Dražgošani sami obtoženci, kjer je toliko nepopisno grdi laži, kolikor stavkov je, predvsem pa so v opreki z županovimi zagotovili.

Že tako sem dolg, a za konec moram zapisati še tisto, ker sem omenil (tudi) v zadnji brošuri; je tudi del odgovora Prevčevi:

"Če je bila dražgoška bitka za Slovence veliko osvobodilno dejanje, ko je šlo za preživetje na uničenje obsojenega naroda, je bilo okupatorjevo divjanje, skupno z bojem, za Dražgošane nepopisna tragedija. Vaščani so bili (v vsajo vred) nedolžne žrtve. Globoko človeško je, če preživele domačine ob spominu na te usodne dni še vedno pretrese do solz! Z njimi pa tudi nas! Vojne so pač nekaj najbolj krutega!"

Ivan Jan, Kranj

## Bo država gradila na zakupljeni zemlji?

V vašem časopisu ste dne 20. 12. 1996 objavili članek z naslovom "Bo država gradila na zakupljeni zemlji?" v katerem opisujete problem izgradnje Varstveno delovnega centra za invalide v Kranju. Želimo, da objavite naslednji odgovor:

Mestna občina Kranj je v mesecu novembra 1996 prejela v vednost dopisa staršev in varovancev Varstveno delovnega centra Kranj in SOZITJA Društva za pomoč duševno prizadetim Kranj, ki sta se nanašala na problem

izgradnje novega Varstveno delovnega centra pri Osnovni šoli Helene Puhar v Kranju. Oba dopisa sta bila naslovljena na Svet Mesne občine Kranj in ne na župana oziroma na občinsko upravo. Da bi bili člani Sveta Mesne občine Kranj v celoti seznanjeni z nastalo situacijo, je bilo s strani župana podano pojasnilo k obema dopisoma. V pojasnilu je jasno zapisan potek dogovarjanj z Ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve Republike Slovenije. Tako kot vsi prizadeti, si tudi a občina Kranj želi, da bi bil čim prej zgrajen nov Varstveno delovni center, ki bi omogočil normalne pogoje za delo varovancev. Že v pojasnilu Svetu Mesne občine Kranj je zapisano, da je bil predlagan zakup zemljišča iz dveh razlogov, in sicer zato, ker bi na ta način Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (ki je v juliju 1996 objavilo razpis za izvajalca del, ne da bi imelo gradbeno dovoljenje) lahko pricelo z deli že v letu 1996 in zato, ker bi se na omenjeni način pridobivala dodatna finančna sredstva za reševanje problemov na invalidskih področjih. Zakupnina bi se v celoti namenila za invalide v Mestni občini Kranj, prav tako bi bila namenjena tudi Varstveno delovnemu centru. Mestna občina Kranj je z Ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve pripravljena dokončno urediti nastalo situacijo, saj ne nosprijevata nameravani gradnji, niti je ne ovira. Da pa bi se Mestna občina Kranj že pred leti lotila reševanja prostorskega problema sedanjega Varstveno delovnega centra na Stritarjevi cesti pa n domisljav trditev, temveč

Nadaljevanje na 35. strani

129

## Nikogar ne smemo obsojati

Ko sem prišla k Zinki, me je sprejela že na vratih.

Križ božji, je rekla, zakaj mi pa nisi pozvonila, da bi te prišla iskat z dvigalom. Skomignila sem z rameni, ker ji nisem želela razlagati, da se dvigala na smrt bojim. Da grem raje v deseto nadstropje peš kot pa s tisto klišto. Brr! Mogoče bi me imela celo za trapasto!

Z Zinko sva se nato usedle za mizo. Povem vam, da mi je bilo sedeti v njeni kuhinji v užitek. Imela je prav tako kredenco kot moja mama, preden nas je popadlo, da smo staro pohištvo vrgli ven in ga zamenjali z novim. Tega danes (s to pametjo, kot jo imam) gotovo ne bi naredila. Z Zinko sva že po dobruri ugotovila, da imava veliko skupnega. Tisto glavno je bilo pisanje. Na mizo je privlekla na kupe zvezkov, porumelenih listov in drugega papirja.

"Vse to sem že napisala!" je rekla ponosno in me pogledala. Prikimala sem in imelo me je, da bi vpričala, da je začela brskati po njenih zapisih in pasti radovednost. Pa se mi je zdelo, da bi to izgledalo preveč domače. Počakala sem, da se je sama odločila, kaj mi bo ponudila v branje. "Najprej objavi moje PISMO, potem se bova naprej pogovarjali, je rekla in mi pomolila pod nos z drobno, enakomerno pisavo popisane liste. Ali je vse to res, kar piše, sem bila radovedna. Zinka je prikimala, tako na pol. In zato boste danes najprej prebrali Zinkino pismo, ki ga je pisala svojemu fantu Naslednjic pa vam bom povedala še ostalo, kar mi je zaupala.

Zinkino pismo  
Sedim na postelji, v roki držim vrv in jo gledam. Pred nekaj minutami sem plezala po levti in jo poskušala oviti okrog trama na podstresju. Ni šlo. Bila sem premajhna, da bi ga lahko dosegla. Potem sem poskušala drugače: vrv sem zvila tako kot delajo kavboji.

Ni.  
Vse skupaj je zgrmelo na tla.  
Hudič, pa tako sem že lela umreti!  
Vsega sem imela zadosti. Tebe, Mance in sebe. In klevet. Od pamтивka trdijo, da so ženske češke, toda tebi ne sežejo niti do pasu. Niti do riti!

Kaj mi je bilo treba, da sem se zaljubila vate? Imela sem Manco. Mir. Faks. Nikoli nama ni bilo dolgčas. Potem si potrkal na najina vrata in prinesel zmedo, grožnje in prepire.

Si to naredil namenoma? Kar vystrelil si se. Jaz, koza trapasta, sem nasedla na tvoje oči! Kje sem

imela pamet, da sem v njih videla ljubezen, srečo, upanje, zvestobo do groba? Zaradi te navlake sem umiral vsaj trikrat na dan!

Se zmeraj slišim tvoj glas, ki me zaskrbljeno sprašuje, če me kaj zebe, če me boli želodec, če sem dovolj oblečena, če me tiščijo kavboijke, če mi godi tvoja roka na mojih prsih, če...

... Zakaj me nisi raje vprašal, če ima ženska veja v moji rodbini močno menstruacijo. Potem bi že prvi dan vedela, da si hinavski prasec.

Tako pa... Ja, priznam, stopila sem se. Kot led, ki ga vržes v krop. Se nekaj bolj trapastega ti bom napisala: v trenutku sem bila zaljubljena do ušes. Pozabila sem na vso previdnost. Moški! Pa tako sem jih sovražila, ker so zmeraj samo jemali.

... Pridi sem, si me vabil in mi ponujal svoje naročje. Zaprla sem oči in zlezla taj, kamor si mi pokazal. V mehko sanj, kjer sem ti priovedovala neumnosti. Ti pa si me zmeraj znova in znova popeljal v svet pravljic.

Šepetal si mi o ljubezni, sreči, vdanosti in lepoti skupnega življenja na vse vekov veka. Amen.

Zakaj me ni sedmič čut nikoli posvaril pred tabo? Da bi mi vsaj namignil, kakšna baraba si? Tudi danes ti nočem lagati. Mogoče zato ne, ker že zmeraj čutim prste, ki so potovali po hrbitu in štelni mravljinice. Ti so gomazeli pod kožo in si zelenili, da se roka ne bi nikoli ustavila.

Kaj spet blebat?

Pišem ti predvsem zato, ker ti tiste štorije z Viktorjem ne bi bilo treba raznašati naokoli. Kako si mogel biti tako podel? Zaupala sem ti skrivnost, ti pa...

Viktor me je samo gledal. Dotaknil se me je nekajkrat. Kriva je bila mama, ker mu je dovolila. Ti pa si raztrobil vse tiste neumnosti!

Če res hočeš izvedeti resnico, tu jo imas!

Viktor se je zmeraj obrnil proti oknu in ga kazal mimočut. Toda se je bolj poredko dogajalo, ker je bilo naše stanovanje obrnjeno proti kamnolomu, tam pa ponavadi ni bilo nikogar. Ubogemu revezu se je zaradi tebe zmesalo. Mama me je tokrat dokončno postavila pred vrata.

In zmeraj je bila mama, ker mu je dovolila. Ti pa si raztrobil vse tiste neumnosti!

Viktor se je zmeraj obrnil proti oknu in ga kazal mimočut. Toda se je bolj poredko dogajalo, ker je bilo naše stanovanje obrnjeno proti kamnolomu, tam pa ponavadi ni bilo nikogar. Ubogemu revezu se je zaradi tebe zmesalo. Mama me je tokrat dokončno postavila pred vrata.

In zmeraj je bila mama, ker mu je dovolila. Ti pa si raztrobil vse tiste neumnosti!

Pomisli, mišek moj, da se je zgodovina ponovila: stali sva med vrati. Mama v pred sobi, jaz na pragu. Tako kot prvič.

Potem so se vrata s treskom zaloputnila. Za zmeraj.

Pred štirinajstimi dnevi so me poklicali iz Begunj.

Ker se je znašel tam. Priznal je, da je grešil, ker me

je poželel, ko sem imela komaj dese let. Psihiater mi je nakladal same neumnosti. O spolnem nasilju. Baje je od takrat tudi moje ljubezensko življenje ogroženo. Ipd. Ipd.

Teoretično je imel psihiater prav.

Je ogroženo, toda ne zaradi Viktorja, temveč zaradi twojega dolgega jezika. Posvinjal si nekaj, kar sem ti zaupala. Ker sem bila tako preklepla neuma, da sem verjela v twojo ljubezen! Verjela!!! O, moj ljubi bog!

Toda to še ni vse.

Zakaj si moral biti ljubosumen še na Manco? Zaradi česa, lepo te prosim, zaradi česa, se ti je zdelo, da sva...

Ta beseda mi še zmeraj ne gre z jezikom.

Ubila bi te, če bi te le lahko!

Kaj potem, če sva bili tisti večer pijani. Ti si nama prinašali pijačo in presneto dobro veš, da sva pili zato, ker sva diplomilni. Mar ni normalno, da se tak dogodek zaliže?

To, da je Manca (in tudi jaz, če že ravno hočeš) diplomiral pri tridesetih, še ne pomeni, da se morava obnašati kot dve stari devici.

Pili sva in se sem in tja od srčne obljeli. Se s tabo ne bi, če bi bil zraven?

Manca je rada pretiravala. To si že večkrat doživel pri nej in trapasto se mi zdi, da te moram kar naprej spominjati.

Če je padlo na pamet, da se bo slekla in potem gola plesala, je bil njen problem.

Meni je bila takša več. Še zmeraj je imela lepo postavo. Plesala je kot angel.

Sem plesala z njo? Nisem.

Sem se dotikalna? Nisem.

Sem sedela na stolu in jo gledala? Sem.

In še pleskala sem ji.

In muzik sva imeli navito do konca.

Rekla sem ti že, da je bila pijača, zato je potem tudi telebnilna na moja kolena.

Kar našla se je na njih. Viktor bi me takrat lahko posilil, če bi hotel. Mar bi (po pravici povej) kaj takega prisidel Manci?

Pologibila me je enostavno zato, ker ji je to v tistem trenutku padio na pamet. Njen jezik me je le pobožal po ustnicah in niti za hip ni poskušal poiskati poti, katerih si se nekoč lastil. Objela sem jo okrog pasu, drugače bi padli na tla. Kje je ležala moja roka v trenutku, ko si stopil skozi vrata, ne vem več.

Ti je bilo treba planiti k nej in jo tako svinjsko oklofutati? Ubogo Manco si dotočel kot psa. Da si jo obrcal, ko je že enkrat ležala na tleh, ti nikoli ne odpustim.

Ti je bilo treba planiti k nej in jo tako svinjsko oklofutati? Ubogo Manco si dotočel kot psa. Da si jo obrcal, ko je že enkrat ležala na tleh, ti nikoli ne odpustim.</p

Nadaljevanje s 34. strani  
dejstvo, saj so že dolgo poz-  
nani nemogoči delovni pogoji  
varovancev centra.

Mestna občina Kranj  
Zupan Vitomir Gros, dipl. inž.  
po pooblastilu Janez Lesar

Zenski pevski zbor  
"Milko Škoberne"

## Vaš zakaj vodi do našega zakaj

Javno vočilo ženskemu  
pevskemu zboru, pod katere-  
ga se je v petkovih številkih  
Gorenjskega glasa podpisala  
Irena Gluhar, je bilo popes-  
treno tudi z "dobronamerino"  
kritiko, češ zakaj program v  
angleščini. Hvala. V resnici bo  
zbor pri oblikovanju progra-  
mov v prihodnje upošteval  
vašo umeščeno pripomočko. Mla-  
di uspešni slovenski skladatelji  
Ambrož Čop (in to ne na  
podlagi vaše reakcije) celo že  
ustvarja skladbo, ki jo bo  
zbor krstno izvedel na tekmo-  
valnem nastopu "Naša pesem"  
aprila v Mariboru. Predlani je zbor vložil precej  
energije in truda, da je poskr-  
bel za pravizvedbo mini kan-  
tate "Rojstvo kralja", ki smo  
jo v celoti prevedli v sloven-  
ščino in jo v takšni obliki tudi  
odpeli na številnih koncertih.

V čast nam je bilo, da smo bili  
povabljeni na tako rekoč  
celodnevni nastop ob živih  
jaslicah v Postojnski jami, za  
nameček pa je zbor s solisti  
posnel tudi kaseto z omenjeno  
vsebino. Ob vsem tem pa smo  
zaman pričakovali, da bi vsaj  
delček od številnih izrečenih  
pohval odmeval tudi v katerem  
od časopisov. Prav tako so  
deževalne pohvale po lanskem  
majskem in zadnjem božič-  
nem koncertu v jeseniškem  
številšču. Pa saj menda  
ljude kar vsi po vrsti ne

izrekajo zgolj vlijudnostnih  
frz?

Zbor se trudi, da bi s  
sodelavci uspel priraviti kon-  
certe, ki bi s programom,  
sceno in režijo poslušalcu in  
gledalcu ponudili celosten  
"dogodek". Resnici na ljubo:  
zborovsko petje za uho pov-  
prečnega poslušalca ni prav  
posebej vabljivo in je vsak  
poslušalec zelo dragocen.  
Naš zbor se je prav zato ob  
zadnjem sklopu koncertov  
odločil za manj običajen iz-  
bor skladb - to so skladbe iz  
raznih musicov. In zlasti  
slednje so bile pri poslušalcih  
najbolje sprejeti.

Lani sem se udeležil zbor-  
ovskega simpozija v Avstraliji in  
še leta prej v Ljubljani. Obakrat je bilo na voljo toliko  
zanimive literature in zato  
novih izzikov, da se jum kar  
nisem mogel odreči. Pa smo  
zato res morda s prevelikimi  
očmi pogledali v svet?

Obljubljamo, da se bomo  
vrnili tudi na domača tla,  
predvsem pa, da bomo nego-  
vali kakovost (ki nam jo  
priznava tudi kolegica v pris-  
peku), obenem pa obljudlji-  
mo, da bo tudi majski letni  
koncert pester kulturni dogo-  
dek, kamor iskreno vabimo  
tudi gospo Ireno Gluhar.  
Nenazadnje je veliko lažje  
pisati o dogodku, ki si mu  
tudi sam priča. V nasprotnem  
primeru pa se brž utegne  
znajti v časopisih vrsticah  
tudi opis dogodka, ki ga niti  
prisotni ne bi znali opisati oz.  
prepoznati.

In nenazadnje: vsaj tisti, ki  
sami stojimo v pevskih vrstah  
ali pa pred njimi, naj bi znali  
ceniti delo drug drugega,  
povedati in sprejeti hvalo in  
grajo. Hvala vam za oboje,  
vendar iskreno rečeno, bolj  
veseli bi bili, če bi nam jo  
povedali po drugi poti.

Pa brez zamere oz. naj bo  
vsaj kultura kulturna!

S spoštovanjem!  
Jesenice, 13. januarja 1997  
dirigent ženskega pevskega  
zborna "Milko Škoberne"  
Jesenice, Primož Kerštan

## GLASOV KAŽIPOT

### Prireditve

#### Predavanje o Norveški

Radovljica - V dvoranci radovljanske knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 urah Mihelj ob diapositivih predstavljal popotovanje po Norveški.

#### Predstavitev Šerugove knjige

Bogat Bistrice - V Domu Joža Almara bo danes, v torek, ob 19.30 urah Tomaz Mihelj ob diapositivih predstavljal popotovanje po Norveški.

#### Obvestila

začetkom ob 16. ur v Okrepčevalnici Seljak v Preddvoru. Ob zvoki harmonike Petra in Tomaža boste lahko tudi zaplesali.

#### Predavanja

zaveti v sobotu na Kofce in Veliki vrh.

Zimska tura na Kofce in Veliki vrh

Kranj - Planinska sekcija podjetja Iskra iz Kranja organizira na pustno soboto, to je 8. februarja, lepo zimsko turo na Kofce in Veliki vrh. Zbor bo ob 6.30 ur pred hotelom Creina v Kranju, od koder se boste z osebnimi avtomobili odpeljali do Podjubelja. Prijavite se lahko pri ge. Volgi Pajk v tajništvu Iskra ERO, tel.: 221-321 int. 2644 in na Laborah pri g. Matiji Grandovcu, tel.: 27-30-93 najkasneje do četrtek, 6. februarja. Pri prijavi navdignite, ali ste udeležence pripravljeni peljati s svojim avtom.

zaveti v sobotu na Kofce in Veliki vrh

## • HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

**Naročilo za objavo sprejemamo** po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**AVTOŠOLA B in B - tel. 22-55-22**

TEČAJ CPP SE ZAČNE VSAK PONEDELJEK DOPOLDNE OB 9.00 IN POPOLDNE OB 18.00 - BEGUNJSKA 10, PRI VODOVODNEM STOLPU.

**LICENCA ZA PREVOZNIKE, B in B, Kranj****NAKUPOVALNI IZLETI**

Madžarska - Lenti 8.2., Trst 25.2., Palmanova 5.2., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050.**

Muenchen 1. 2., Gorica - Palmanova 8. 2.

**METEOR d.o.o. 422-781 Cilka tel.: 411-510**

Kulm (Avstrija) - smučarski poleti 8. 2.; zbiramo prijave za prieditev Planica '97; Italija - tovarna čokolade, Portuquaro, Palmanova 20.2., Lenti 22.2., Munchen - razprodaja 1.2.

**HOTEL RIBNO Bled Tel.: 741-321**

Vsek večer odlična živa glasba v nočnem klubu. Vabimo Vas na GALA PUSTNI PLES 8. februarja 1997.

**TEČAJI NEMŠČINE pri prof. METI KONSTANTIN s.p. tel.: 064/621-998 Podlubnik 253, ŠKOFJA LOKA**

verificirani tečaji za odrasle: 1. stopnja: sred., 8.00; sre., 19.00; sob., 16.00. 2. stopnja: pon., 19.00; tor., 8.00; pet., 16.00. 3. stopnja: tor., 19.00; pet., 18.30, 4. stopnja: čet., 19.00; sob., 8.30, UČENCI: od 1. do 8. razreda, DIJAKI: začetniki; utrjevanje šolske snovi

**PARTIZANSKI DOM NA VODIŠKI PLANINI NA JELOVICI**

je odprt vsak konec tedna. Možno je tudi turno smučanje. Obveščamo šole in vrte, da zbiramo prijave za šolo v naravi za maj, junij, september in oktober. Tel.: 715-293

**DAEWOO TICO 185 DEM mesečno**

Znižane cene ostalih modelov NEXIA, ESPERO! Zelo ugoden kredit - leasing! Tehnocar, tel.: 634-463, 634-056

**GARAŽNA VRATA LYNX - CANADA**

dajinsko upravljanje - motorni pogon - izolirana, kasetni motiv imitacija lesa. Vrata vseh dimenzij po zelo ugodni ceni. tel.: 061/825-272

**AMD Cerknje**

organizira tečaj CPP z začetkom v ponedeljek, 3. 2. 1997, ob 17. uri v prostorih društva. Inf. vsak torek od 16. do 18. ure po tel.: 421-380

**PUSTNI SEJEM V PORTOROŽU OD 31. 1. DO 7. 2. 1997**

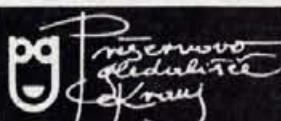
VABIMO VSE ZAINTERESIRANE S PONUDBO PUSTNIH ARTIKLOV. PRIČAKUJEMO PRIJAVE ZA MASKE IN KOSTUME NA TURISTIČNO DRUŠTVO PORTOROŽ, tel.: 066/73-070 in 066/747-015 DO 31. 1. 1997. NAJBOLJE MASKE ČAKOJO PRIJETNE NAGRADA.

**AVTOMURKA LESCE**  
Automobili Renault  
ZELO UGODNO

Tovarniško znižanje cen. Clio in Megane letnik 1996 dodatni popusti. Informacije: AVTOMURKA Lesce, telefon: 064/718-100

**KARNEVAL V BENETKAH 8. FEBRUARJA**

Samo 39.- DEM; avtobus, odhodi: Radovljica-Tržič-Kranj-Škofja Loka; s kuponom Gorenjskega glasa 5 % ceneje; informacije in prijave: ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA na Bledu, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in Tržiču



Glavni trg 6, 4000 Kranj  
tel.: 064/222-681, 222-701  
faks: 064/223-534

Prodaja in rezervacija vstopnic poteka v gledaliških blagajnah (vod z Glavnega trga) vsak delavnik od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 10.00 ure, ter ure pred začetkom predstav, telefonska številka blagajne 064/222-681. Rezerviranje vstopnic je potrebno prevesti najkasneje do pol ure pred začetkom predstav!

Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, komedija TOREK, 28. 1. 97 ob 19.30 uri, gostovanje na Jesenicah

ČETRTEK, 30. 1. 97, ob 19.30 uri, za IZVEN in konto

Jean Genet: SLUŽKINJI PETEK, 31. 1. 97, ob 19.30 uri, za abonma RUMENI, IZVEN in konto

Pokroviteljstvo uprizoritve: SAVA, gumarska in kemična industrija, d.d., Kranj

Tone Partijčič: GOSPA POSLANČEVA, komedija

Gostuje Slovensko ljudsko gledališče iz Celja

SOBOTA, 1. 2. 97, ob 19.30 uri, za abonma SOBOTA 1 in konto

PONEDELJEK, 3. 2. 97, ob 19.00 uri, za abonma DIJAŠKI, IZVEN in konto

Matjaž Krmeči:

TRUBAR

Igra: Polde Bibič

PREMIERA

v SREDO, 29.

1. 97, ob 19.30

url za IZVEN in konto

**HOTEL JELOVICA BLED**

Vabimo vas na

**VESELO PUSTNO RAJANJE**

v soboto, 8. februarja

Najizvirnejše maske

bomo nagradili

1. nagrada 100.000 SIT

2. nagrada storitve v hotelu

v vrednosti 50.000 SIT

3. nagrada storitve v hotelu

v vrednosti 20.000 SIT

Igra ansambel

ABRAKADABRA

Vabimo vas tudi v

**ZELENI KLUB**

kjer si boste

lahko nabrali novih moči.

Savna, parna kopel, masaže,

solarij, kopeli, fitness studio

Rezervacije in informacije

po telefonu: 064/7980 ali

telefaxu: 064/741 550.

**Prešerno na Prešernov dan****Ker je ta dan tudi pustna sobota**

V soboto, 8. februarja, bomo pripravili Glasove pustne izlete, vse bodo z začetkom pozno dopoldan, s popoldanskim prostim terminom za rekreacijo v zdraviliških bazenih s termalno vodo, po okusni večerji pa pustne zabave s tekmovanjem za najbolje pustne maske. Le se nekaj prostora je za Glasova pustna izleta v Toplice Dobrova in v Dolenske Toplice. Za Dobrovo bo odhod z Bleda /postanki: Kranj-Škofja Loka-Komenda-Moste-Kamnik/ po Tuhiški dolini; avtobus za Dolenske Toplice bo rajož začel v Kranjski Gori /postanki: Jesenice-Zirovnica-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvedje/.

Za Glasove pustne izlete

bomo pripravili sladko pustno

presenečenje, za katerega

bo poskrbela PEKARNA KRANJ, d.d.!

Vse dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet tudi v letu 1997: po telefonu 064/ 223 - 444 /Gorenjski glas, mall oglasi/ ali 064/ 223 - 111 /tajništvo Gorenjskega glasa/. Poleg osebnih podatkov je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vas naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavljene pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov posebej priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta! Pri prijavi ne bo potreben plačati nikakršnega prispevka k stroškom izleta niti vnaprej nobene akontacije - verjamemo, da so prijave zanesljive. Tudi v letu 1997 veseljem pričakujemo Vaš klic in prijavo za Glasov izlet. Vendar: pohitite s prijavo, če nameravate pustovati v Dobrni ali v Dolenskih Toplicah, kajti število sedežev v avtobusu je omejeno.

Pokrovitelja Glasovih pustnih izletov sta:

**KOLESA**

Prodam moško Rogovo KOLO na 5 prestav. 0312-259 1720

**OGLAS POD "ŠIFRO"**

Če je oglas pod "šifro", potem se zbirajo pri nas samo pismene ponudbe oz. prošnje. Torej v zvezi s "šifro" pri nas ne dajemo nobenih podatkov.

**OBVESTILA**

NAKUPOVALNI IZLET v Italijo in na Madžarsko vsak teden. 0491-442

**SAVNA • SOLARIJ**

monika

BRDO PRI KRAJNU 064/ 22 11 33

TELOVADBA ZA NOŠEČNICE

ENERGIJSKI NAPITKI

Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna PRI SLAVKI v Podbrezjih ZAPRTA do 10. 2. 97. Prosimo za razumevanje in se priporočamo za nadaljnji obisk!

**MALI OGLASI**

223-444

**APARATI STROJI**

MOBITEL - kompletna ponudba vseh vrst mobilnih telefonov. Ne izgubljajte časa, poklicite zastopnika na 0609/637-200, GSM 041/662-552, 064/226-751

STERILIZATOR, popolnoma nov, ugodno prodam. 0331-896 1627

PEČ za etažno centralno kurjavo ugodno prodam. Rakovec, Šempeterka 1 A Kranj 1635

Prodam alarmno centralo in plater A 3. 066-783 1637

Prodam PEČ za kopalinico na drva malo rabljeno. 0681-086 1638

Prodam trajnožarečo PEČ Emo centrali 23 in črpalko Grundfos. 0451-497 1640

Prodam novo PEČ Stadler z bojlerjem 50.000 Kcal, ugodno. 0738-155 1641

Prodam novo skobelino glavo 41 cm sikular vrtalka. 0738-155 1642

Prodam novo termoakumulacijsko PEČ. 0326-270, po 18. ur. 1643

Prodam elektro gradbeno ormarico. 0720-026 1650

Ugodno prodam prenosljivo PEČ na petrolej z gorivom. 0721-916 1661

OLJNI GORILEC - rabljen prodam. 0245-478 1662

Poceni prodam ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK, malo rabljen. 0225-733-1746 1663

Prodam nov 5 l BOJLER Gorenje zgornja vezava s pipo. 0622-666, po 16. ur. 1664

Kupim termoakumulacijsko PEČ 2-2,5 KW. 0801-126 1665

Kupim rabljeno SLAMOREZNICO. 0491-529 1666

Kupim VRČE za mleko 40 l. 0422-647 1667

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO. 064-64-412 1668

**LOKALI**

V Kranju prodamo novo, poslovno stanovanjsko hišo v dveh etaž

ODDAMO PREDDVOR BELA in ZALOG v najem trgovino z živilj, 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO PREDDVOR picerijo na izredni lokaciji, najemne brez odkupa inventarja, ODDAMO TRŽIČ 50 m<sup>2</sup> poslovnih površin za PRODAJNO SERVISNO dejavnost, 500 DEM/mes in odkup inventarja 16.000 DEM (audio-video, servis računalniške opreme itd.), ODDAMO Kranj OKOLICA (6 km): 2x300 m<sup>2</sup> poslovno proizvodnih površin 10 DEM/m<sup>2</sup> in 400 m<sup>2</sup> skladišča 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO ŠKOFJA LOKA center 12 m<sup>2</sup> v pritličju, 350 DEM/mes, 3 mes.prepl. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 969

PRODAMO Kranj POSLOVNO HIŠO v centru in poslovno stanovanjsko hišo ob vpadišču, PRODAMO MEDVODE okolica TRGOVSKI CENTER s parkirišči, PRODAMO PREDDVOR Kokra dobro ohranljeno lovsko vilo ob potoku, 800 m<sup>2</sup> uporabne površine, na parceli 1200 m<sup>2</sup> ali več. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 970

AVTO-MOTO Cerknje odda v najem ogrevan prostor v izmeri 71 m<sup>2</sup> za mirno dejavnost. Inf. vsak torek po tel.: 421-380

ODDAMO v centru Kranju trgovino cca 80 m<sup>2</sup>, manjše pisarne in skladišča, pri Radovljici proizvodno haljo 400 m<sup>2</sup>. PRODAMO v Kranju vpeljan gostinski lokal cca. 300 m<sup>2</sup> in pisarne. NAJAMEMO v Radovljici 70 m<sup>2</sup> za trgovino. APRON 331-292-331-366 1725

V Kranju, v Tavčarjevi ul. prodamo 45 m<sup>2</sup> poslovnega prostora primerenega za avokaturo ali podobno dejavnost za 85.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 1728

ODDAMO na Bledu 220 m<sup>2</sup> v dveh etazah, primerno za fitness ali podobno. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 1741

ODDAMO v Kranju živilsko trgovino v obratovanju z odkupom inventarja. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 222-785 1742

## OBLAČILA

MAŠKERADNE KOSTIME zelo originalne, lahko naročite po 061/441-656 545

Prodam novo žensko BUNDO modre barve št. 40. 0312-259 1721

## PRIREDITVE

DUO KARINA igra na porokah, zabavah in v lokalih. 0225-724 1631

TRIO igra za ohceti, obletnice, v lokalih. 0731-015 1783

## OTR. OPREMA

Prodam OTRŠKO POSTELJICO s posteljnino. 0460-058 1669

## OSTALO

Prodam GOBELIN "Zadnja večerja". 0242-686 1847

Prodam KOTEL za žganjekuho 120 l s hladilno posodo, ročna izdelava. 058-791 1607

"ŠTANGO" za kmečki voz okovan, prodam. 061/823-119 1782

## PRIDELKI

Prodam več sort neškropijenih JABOLK in suho SADJE. 0451-504 1439

Prodam JABOLKA AJDARED, cena 60 do 80 SIT. 0802-706 1643

Pšenico, jedilni in droben KROMPIR prodam. Sp. Bitnje 21, 0311-964 1688

Prodam neškropljene JABOLKA po 60 SIT. Vrbnje 3, 0710-529 1698

Prodam JABOLKA od 40 SIT dalje. Zeje 1, 0471-822 1707

## POSESTI

V Lesach prodamo HIŠO popolnoma novo, 420 m<sup>2</sup> parcele, z neozdejano mansardo, vsejivo po dogovoru, z vsemi priključki. AGENT Kranj 0223-485 in 0609-643-493 122

Ribno pri Bledu prodamo neizdelano vsejivo HIŠO, 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, na 1850 m<sup>2</sup> lepe parcele, milna oklica, primerno za večji družinsko stanovanje ali izgradnjo apartmajev ali kakšno mirno poslovno dejavnost, možnost dostopa s kamioni, cena po dogovoru. AGENT Kranj 0223-485 in 0609-643-493 131

V okolini Kranja kupimo manjše starejšo HIŠO, potrebno adaptacije, obvezno ob cesti, na vsaj 500 m<sup>2</sup> zemljišča ali starejšo gospodarsko poslopje. Cena po dogovoru. AGENT Kranj 0223-485 ali 0609-643-493 136

V Zvirčah pri Tržiču prodamo novo HIŠO, cca. 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletanje + dve etazi za 450 000 DEM: AGENT Kranj 0223-485 ali 0609-643-493 143

**KRANJ: 242 274**

*Osterman's*

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8.30 DO 22.00  
NEDELJA, PRAZNICI OD 11.00 DO 22.00

**DOSTAVA JEDI NA DOM**

**TRŽIČ: 53 888**

V Gorenjih Vasi prodamo VIKEND dimenzije 6 X 4, v dveh etazah na 136 m<sup>2</sup> zemljišča, z vso dokumentacijo, še nedokončno izdelan, na lepi lokaciji, 245 ali 0609-643-493 145

V Kranju IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500 DO 1000 M<sup>2</sup>. POSING d.o.o. 0224-210 in 222-076 152

V Kranju v bližini centra kupimo novejšo vsejivo hišo na vsaj 800 m<sup>2</sup> zemljišča do 450.000 DEM za znanega interesenta. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 356

V okolici Kranja nujno kupimo manjše bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanega interesenta do 260.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 356

PRODAMO BLED-RIBNO 20 let staro hišo z delavnico v pritličju na parceli 1.800 m<sup>2</sup>, cena 250.000 DEM, starejša hiša v centru na parceli 280 m<sup>2</sup>, cena 125.000 DEM, hiša meščanskega videza na parceli 1200 m<sup>2</sup>, cena 330.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 449

PRODAMO JESENICE gornji del hiše z vso opremo v centru mesta starejša hiša na parceli 1000 m<sup>2</sup>, cena 70.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 449

PRODAMO PŠENIČNA POLICA kmečko hišo in gospod. poslopje, parcela 1574 m<sup>2</sup>, OREHEK polovico hiše, z garazo, dravnico, cena 115.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 451

PRODAMO Kranj podkleteno, enonadstropno hišo s parcelo 600 m<sup>2</sup>, v Bitnjah na odčini lokaciji enonadstropno hišo, spodaj za poslovno dejavnost, zgornji stanovanje. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 452

PRODAMO RADOVLJICA hišo dvojček z lastnim vhodom, cena 160.000 DEM, BLEJSKA DOBRAVNA obnovljeno dvostanovanjsko hišo parcela 587 m<sup>2</sup>, cena 178.000 DEM, SEBENJE pritične nove hiše z vrom na lastnem vhodom, cena 130.000 DEM, TRŽIČ po znižani ceni starejša hiša v mestu, prvočasno za bivanje, cena 70.000 DEM, v ŽIGANJI VASI hiša v 3. fazi, cena 130.000 DEM, ZALOG pri Cerklih montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 453

Prodamo RADOVLJICA hišo dvojček z lastnim vhodom, cena 160.000 DEM, BLEJSKA DOBRAVNA obnovljeno dvostanovanjsko hišo parcela 587 m<sup>2</sup>, cena 178.000 DEM, SEBENJE pritične nove hiše z vrom na lastnem vhodom, cena 130.000 DEM, TRŽIČ po znižani ceni starejša hiša v mestu, prvočasno za bivanje, cena 70.000 DEM, v ŽIGANJI VASI hiša v 3. fazi, cena 130.000 DEM, ZALOG pri Cerklih montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 453

Na relaciji od Kranja do Radovljice kupimo ZAZIDLJIVO PARCELO, NOVOGRADNJO ali STARO HIŠO. APRON 331-292 1726

V Medvodenah in Lescah prodamo na lepih lokacijah, komfortno dvostanovanjsko novejšo hišo, možnost obrti. APRON 331-292 1727

Ribno pri Bledu prodamo 600 m<sup>2</sup> zazidljive parcele na mimi lokaciji za 60.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 1729

NA DRULOVKI vrstno hišo v gradnji, spodaj že končana, 160.000 DEM, NA DRULOVKI na krajni lokaciji prodamo atrisko hišo, 400 m<sup>2</sup> sveta; K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 1740

PARDELE PRODAMO Zg. Duplje, zazidljivo parcele cca 450 m<sup>2</sup> prodamo, 100 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1741

HIŠE PRODAMO: UGODNO Kranj Primske: pritično hišo potrebno obnova (60 let) na parceli 300 m<sup>2</sup> takoj prodamo, 140.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1740

PRODAMO Kranj BITNJE: dvostanovanjsko hišo 12x10 m z dvermi garažami, ob zelenem pasu na parceli 700 m<sup>2</sup>, 360.000 DEM, možna preureditev v večstanovanjsko hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1740

PRODAMO HIŠE-vrstno v Drulovki, samostojno v Bistrici pri Tržiču, okolici Preddvora in polovico hiše (ZELO UGODNO) v Žireh. Posestvo med Kranjem in Šk. Loko. MANDAT 0224-47-77 1688

Prodam neškropljene JABOLKA po 60 SIT. Vrbnje 3, 0710-529 1698

Prodam JABOLKA od 40 SIT dalje. Zeje 1, 0471-822 1707

V Lesach prodamo HIŠO popolnoma novo, 420 m<sup>2</sup> parcele, z neozdejano mansardo, vsejivo po dogovoru, z vsemi priključki. AGENT Kranj 0223-485 in 0609-643-493 122

Ribno pri Bledu prodamo neizdelano vsejivo HIŠO, 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, na 1850 m<sup>2</sup> lepe parcele, milna oklica, primerno za večji družinsko stanovanje ali izgradnjo apartmajev ali kakšno mirno poslovno dejavnost, možnost dostopa s kamioni, cena po dogovoru. AGENT Kranj 0223-485 in 0609-643-493 131

V okolini Kranja kupimo manjše starejšo HIŠO, potrebno adaptacije, obvezno ob cesti, na vsaj 500 m<sup>2</sup> zemljišča ali starejšo gospodarsko poslopje. Cena po dogovoru. AGENT Kranj 0223-485 ali 0609-643-493 136

NOV POSLOVNI CENTER Kranj - BIVŠI TEKSTILINDUS

V celoti ali po delih prodamo poslovno stavbo bivšega TEKSTILINDUSA (6.000 m<sup>2</sup>).

z namenom pridobitve novega kranjskega poslovno trgovskega centra.

Predvidene dejavnosti: trgovine, saloni, pisarne, šport in rekreacija, gostinstvo, diskoteka, in ostalo...

CENA: 780DEM/m<sup>2</sup>

TOPINVEST, nepremičnine Kranj tel.: 064 311-780 ali 0609 626-810

PRODAMO Kranj PRIMSKOVO: na parceli 450 m<sup>2</sup> del dvojčka, 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, garaza in vrt; PRODAMO Kranj LABORE: manjšo obnovljeno hišo z garazo na parceli 510 m<sup>2</sup>, 170.000 DEM; PRODAMO Kranj Drulovka vrstno hišo v IV. fazi, 160.000DEM in dokončano dvostanovanjsko hišo; PRODAMO Kranj Center poslovno stanovanjsko hišo; PRODAMO Kranj atrisko vrstno hišo z vrom na lepi lokaciji, 2 garazi, 361 m<sup>2</sup>, uporabne površine. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 143

**KRANJ: 242 274**

*Osterman's*

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8.30 DO 22.00  
NEDELJA, PRAZNICI OD 11.00 DO 22.00

**DOSTAVA JEDI NA DOM**

**TRŽIČ: 53 888**

V Gorenjih Vasi prodamo VIKEND dimenzije 6 X 4, v dveh etazah na 136 m<sup>2</sup> zemljišča, z vso dokumentacijo, še nedokončno izdelan, na lepi lokaciji, 245 ali 0609-643-493 145

V Kranju IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500 DO 1000 M<sup>2</sup>. POSING d.o.o. 0224-210 in 222-076 152

V Kranju v bližini centra kupimo novejšo vsejivo hišo na vsaj 800 m<sup>2</sup> zemljišča do 450.000 DEM za znanega interesenta. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 356

V Kranju v bližini centra kupimo ZAZIDLJIVO PARCELO ali 500 m<sup>2</sup>, Preddvor, okolica. 0245-255 1629





**RACUNALNIKI • TISKALNIKI**  
**PC CD ROM • MULTIMEDIA**  
**SERVIS RACUNAL. OPREME**

TV, video, zvočne, MPEG kartice,  
 CD ROM bralne in zapisovalne enote,  
 mrežni in ISDN adapterji,  
 igralne palice, zvočniki, modemi,  
 tiskalniki, računalniki, monitorji,  
 igre in programska oprema,  
 potrošni material, dodatna oprema, ...

ugodno!

**EPSON STYLUS COLOR 200**  
**43.900 SIT**

(22-20-30)

Obišcite nas vsak dan  
 od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj



**ZAPOSLITVE**

Iščemo sposobne in komunikativne AKVIZITERJE za prodajo medicinskih aparatorjev. 55-446 in 50-274 zni

Prodaja SPLOŠNEGA LEKSIKONA Dni. DZS, Izreden zaslugek. 53-410 ali 0609-634-584 598

Avtirske podjetje išče poslovne partnerje za daljša poslovno sodelovanje z našim podjetjem, kjer vam ponujamo preverjen in uspešen koncept za delo. Prednost imajo pari in poznavalcem nem. jezika (pasivno). Tel: 064/741-991

Dajstvo je, da je VELIKI SPLOŠNI LEKSIKON najbolje prodajan projekt in s tem tudi najboljša možnost do prednjega zasluga. DZS zaposli več ljudi. Pomoč pri delu zagotovljena. 0609/648-899 750

Redno ali honorarno zaposlimo POTNIKA z lastnim prevozom. 325-678 1075

Za terensko delo nudimo redno zaposlitev. 57-792 Inf. ob sredah 1168

Zaposlimo samostojno prodajnik zaves s smislem za svetovanje. Pogo: vozniki izpit. Šifra: ZANESL-JIVOST 1357

Zaposlimo komunikativne akviziterje za prodajo medicinskih pripomočkov. 226-394, po 20. ur zvečer 1365

KOVINAR STROJNIK - obdelovalec 013 Kovin iščem zahtevno delo. 686-1401

Zaposlimo dekle v strežbi. 221-131 1610

Zaposlim MIZARJA z znanjem restavriranja starega pohištva. 471-534, po 19. ur 1672

V gostilni zaposlimo prijazno dekle z izkušnjami v strežbi in delno v kuhanju. 691-215 1665

Iščem samostojnega KUHARJA za vodenje gostinskega lokalja. 622-937, po 20. ur 1699

500.000 SIT mesečno nudimo izkušnemu svetovalcem pri projektu, ki stranki prihrani milijone. 061/137-71-86 od 9. do 17. ure 1706

Nudimo odlično plačano delo pri predstavitvah po domovih. Izplačilo tedensko. 064/311-101 1715

Zaposlimo ŠIVALJO s prakso. Pisne ponudbe pošljite na: naslov KRIM d.o.o., Visoko 130, 4212 Visoko 1748

Delo dobri simpatično dekle za delo v strežbi. Informacije po 736-391 vsak dan po 19. ur 1749

Sprejem takoj kakršnokoli delo (čistilka) ali na domu. Mole, Cankarjev bat. 4, Jesenice 1771

GOSTILNA - RESTAVRACIJA "AVSENIK" BEGUNJE zaposli samostojnega

**KUHARJA (ico)**

za kuhanje jedi po naročilu

Pogoj za sprejem je ustrezna izobrazba (4. stopnje) in 4 leta delovnih izkušenj. Pisne prijave sprejema-mo do 10. 2. 1997.

STE PRIPRAVLJENI ZA DODATNI ZASLUŽEK ŽRTVOVATI 10 UR NA TEDE? 634-064, 56-105, 0609/637-492 1777

**ŽIVALI**

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, domača krma in neškropljena jabolka. Sr. Bitnje 19, Žabnica 910

Prodam 4 meseca starega kratkodiakega JAŽBECARJA, z odličnim rovnodolnikom, cepljen, tetoviran. Cena ugodna. 241-590 1524

Prodam pitona, činčile, skobčevke, nimfe, hrcke, rive, galebčike. 611-782 1632

Prodam TELICO simentalko brejno 4 meseca, pašeno. Zgoša 38, Begunje 1634

Prodam FRIZJKO - KRAVO v 9. mesecu brejnosti. Blejska Dobrava 87 1644

Kupim teleta, starega 10 dni. 688-037 1656

Prodam KRAVO za zakol. 403-677, po 18. uri 1659

Prodam TELIČKO staro 14 dni. 311-056 1660

Prodam BIKCA simentalca, starega 11 tednov. 421-316 1662

Prodam PRAŠIČA 120 kg in četrtn KRAVE. 620-582 1665

ANGLEŠKI BULDOG - mladiči vrhunskih staršev iz lastnega lega naprodaj pravim ljubiteljem. 061-803-647 1667

PIŠČANCE za zakol, lahko očiščene, domača krma, ugodno prodam. 246-514 1668

Prodam mesec dni starega BIKCA simentalca. 471-604 1661

Prodam ZAJCE - nem. lisce (samice) in kalifornice. 411-387 1662

STROJENJE JEKOVEC KOŽ PETER Senčno 27 pri Golniku, tel/fax: 064 58 889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu

delovni čas:

vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodam MESO od KRAVE. Krmelj, 622-639 1663

Prodam BIKCA simentalca starega 11 tednov. Cerkije, Slovenska c. 48, 421-316 1717

BIKCA in TELIČKO simentalca, težka 120 kg prodam. 64-114 1747

Dve ZAJKLJI za pripust, ugodno prodam. 451-532, popoldan 1750

Prodam dva BIKCA črno-bela ter jedilni in kmuni krompir. 401-423 1759

KONJ lipicanes ujahan prodam, možna tudi menjava. 691-744 1760

Naprodaj mladi papagaji Nandaj, Rozele, Bera, skobčevke, Aleksandri in hrčki. 061/711-782 1765

Kupim tele 10 dni starega simentalca ali slvca. 421-715 1770

Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. 682-745 1776

PRAŠIČKE 25 kg in TELIČKO simentalko 140 kg prodam. 682-643 1779

Kupim en teden starega TELIČKA. 733-710 1780

Prodam TELIČKO 100 kg. 723-532, popoldan 1784

Prodam 10 dni staro simentalko ali menjam za blikca. 471-618 1785

**OSMRTNICA**

V 74. letu starosti nas je zapustil dragi ata in ded

**ALOJZ BIZJAK**  
 s Kokrice

Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 29. januarja 1997, ob 15. uri na pokopališču na Kokrici.

Hči Alma, sinovi Tone, Igor in Uroš z družinami

**ZAHVALE, MALI OGLASI**

**ZAHVALA**

V 81. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

**MARIJA DRINOVEC**  
 roj. Ažman p.d. Čarmanova mama

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom Strahinja in Tenetiš, vaščanom, znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem Zupan, osebju bolnišnice Golnik oddelku 500 posebno dr. Oman-Ogrizek in dr. Potokarjevi, patrona sestri Cvetki, Navčku in vsem, ki ste jo spremjali na njeni zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
 Strahinj, Tenetiše, Bobovek, Olševec

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice in tašče

**ANICE KLEMENČIČ**  
 iz Cegelnice 25

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, za izražena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena zahvala tudi zdravniškemu in sestrskemu osebju Inštituta Golnik - oddelek 500, sodelavcem Elite Kranj, sodelavkam iz poslovalnic Jošt in Maja, pevcem za zapete žalostnike, vsem zastavonošam, gospodu župniku za lep pogrebni obred ter pogrebni službi Jerič. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Naklo, 16. januarja 1997

**ZAHVALA**

V 68. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, sin, ata, brat, stari ata, stric in tast

**KARLO OREHEK st.**

Ob težki izgubi se iskreno zahvaljujemo za nesobično pomoč, darovano cvetje, sveče in za izrečeno sožalje sorodnikom, sosedom, prijateljem, sindikatu KJP Kranj, kranjskemu kapljanu, Društvu ZB, cerkljanskim pevcem in Pogrebnu zavodu Kranj za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem tistim, ki ste nam v teh težkih dneh kakorkoli pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot, naša iskrena zahvala.

Žaluoči: žena, mama, sinova in hčere z družinami, vnuki, sestra, nečaki in ostalo sorodstvo

Kranj, 25. januarja 1997

**ZAHVALA**

Po hudi bolezni nas je mnogo prezgodaj v 68. letu starosti zapustila naša draga mama in stara mama

**ŠTEFANIJA PIŠLJAR**  
 iz Čirč pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, vaščanom in znancem za izraženo sožalje, podarjeno cvetje, sveče, pomoč ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostnike, praporčakom in pogrebni službi. Vsem iskrena hvala.

Žaluoči: sinova Bernard in Andrej, vnuk Simon Kranj, 27. januarja 1997

**V SPOMIN**

V naših srcih še naprej živiš, čeprav med nami nisi, pot nas vodi tja, kjer v tišini zdaj si ti doma.

30. januarja mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi ata

**FRANCE RANT**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prižigate sveče in s cvetjem krasite njegov grob.

Žena Ivana in ostali domači

Spoštovane naročnice in cenjeni naročniki Gorenjskega glasa!

## O naročnini v letu 1997

Že peto leto zapored je naročnino za časopis Gorenjski glas tudi letošnje 1997. leto možno plačati na tri osnovne načine:

- mesečno preko trajnika z Vašega tekočega računa, ki ga imate v Vaš poslovni banki
- po trimesečnih z računom oziroma s polžnico, ki jo pošljemo na Vaš naslov in pri kateri za redno plačilo vsem upoštevamo 20-odstotni naročniški popust
- s plačilom letošnje celoletne naročnine v dveh obrokih (februarja in marca 1996), z 20 + dodatnih 6 odstotkov naročniškega popusta

Če ste se že lani (ali pa še v prejšnjih letih) odločili za tretjo možnost in naročnino Gorenjskega glasa plačali v začetku leta v dveh obrokih za celo leto, bomo to avtomatično upoštevali kot Vašo odločitev tudi za leto 1996. Torej: NI VAM TREBA PONOVNO SPOROČATI ZA CELOLETNO NAROČNINO, če želite, da ostane tako kot lani! V primeru, da želite kakšne spremembe (popravek naslova, drugačen način plačila kot doslej), pa nam to še v tem tednu sporočite. Na primer: če ste doslej plačevali naročnino Gorenjskega glasa s trimsečnimi računi ali s trajnikom preko bančnega računa, za letos pa bi želeli izkoristiti dodatne ugodnosti s celoletno naročnino, nam to sporočite NAJKASNEJE DO petka, 31. JANUARJA - telefon naročniške službe je 064/ 223 - 111, vsak delavnik od 7.00 do 15. ure (ob petkah do 14. ure).

Letos bo izšla 101 številka Gorenjskega glasa, z njimi pa veliko bralnih uredniških prilog. Najobsežnejša od njih bo decembra: letopis Gorenjska 97/98. Naročnina za celo leto bi po sedanjih januarskih prodajnih cehah znašala 13.490 tolarjev. Vendar: za plačilo celoletne naročnine je posebna naročniška ugodnost z dodatnim 6,5-odstotnim popustom in Vaša celoletna naročnina za leto 1997 bo samo 9.900

tolarjev. Za tak znesek vam bomo poslali dva računa, za dva obroka: enega v znesku 5.000 tolarjev bo treba plačati v februarju in drugega za preostanek 4.900 tolarjev v marcu. Seveda je možno oba obroka plačati hkrati. Celotna Glasova naročnina pa ni kar tako, saj tudi v letu 1997 prinaša dodatne ugodnosti: pri Glasovih izletih, ki jih naročnikom pripravljamo vsaj enkrat mesečno, je praviloma posebej ugodna najnižja cena povezana s plačano celoletno naročnino. Poleg tega bomo pripravljali tudi različne druge ugodnosti, ki bodo sproti najavljenе v Gorenjskem glasu. Naročnice in naročniki lahko tudi letos 14-krat izkoristite možnost objave brezplačnega malega oglasa (kupon je vsak prvi torek v mesecu natisnjen na 2. strani časopisa - naslednji torek prihodnji torek; dva kupona pa imate že doma na 28. strani Letopisa Gorenjska 96/97).

Tako potem, ko bomo zaključili obračun in februarja s pošto razposlali račune za celoletno naročnino, bodo obdelani tudi ostali računi za trimsečno plačilo. Tudi v letu 1997 bo tako kot doslej z originalnim računom Gorenjskega glasa najbolj enostavno plačati naročnino BREZ PLAČILA PROVIZIJE na katerikoli od 53 pošti na območju Pošte Slovenije PE Kranj. Enako velja za plačilo naročnine v pisarnah Turističnih društev Bled, Bohinj, Cerknje, Dovje-Mojostrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v turističnih agencijah Meridian na Jesenicah, Veronika v Kamniku in v Agenciji TIK TAK v Preddvoru. Pri naštetih naših stalnih sodelavcih lahko vsak teden oddate BREZ ZNAMKE tudi male oglase, kupone z rešitvami Glasovih nagradnih ugank in križank, naročite različne oglasne storitve (npr. zahvale ali osmrtnice), naročite časopis ali njegove posamezne priloge, ali pa se prijavite za Glasov izlet.



Kranj, 24. januarja - Približno 380 novih vojakov, ki so 6. in 7. januarja prišli v kranjsko vojašnico, je v petek popoldan svečano priseglo. Na slovesnosti, kjer so se zbrali tudi številni svojci, je udeležencem spregovoril brigadi Marjan Grabnar, eden od namestnikov načelnika GS Slovenske vojske. Svojci so si ogledali prostore 3. bataljona 32. gorske brigade in 18. bataljona RKBO, kjer bodo fantje preživel sedem mesecev v vojaški uniformi. Enoti RKBO so odprli tudi nove mornarski laboratorij in razstavo vojaških kapah. Po svečanosti so vojaki prvič odšli na obisk domov. • S. Saje, foto: Tina Dokl

Odločbe tržne inšpekcije razveljavljene

## Iskraši s pritožbami uspeli

Ker gre zgolj za statusno spremembo družb, ugotovitvena dovoljenja za opravljanje dejavnosti niso potrebna, je presodil pritožbeni organ ministrstva za ekonomske odnose in razvoj.

Kranj, 28. januarja - Odločbe kranjske tržne inšpektorice o prenehanju dejavnosti do pridobitve ugotovitvenih dovoljenj so med Iskraši dvignite precej prahu. O tem smo obširneje pisali v petkovi številki Gorenjskega glasa. Iste dne pa smo zvedeli, da so Iskraši s pritožbami na inštančni stopnji uspeli.

Glavni republiški tržni inšpektor Roman Kladušek je povedal, da so odločbe kranjske tržne inšpektorice o prenehanju dejavnosti do pridobitve ugotovitvenih dovoljenj odpravljene. Pritožbeni organ ministrstva za ekonomske odnose in razvoj je presodil, da gre v primeru dvanajstih Iskrinih gospodars-

družbe, da so od pristojnejših organov upravne enote opravljanje dejavnosti, za katere so registrirane, dolžni dobiti ugotovitvena dovoljenja oziroma odločbe.

Na prijavo, da v nekdanjih Iskrinih družbah teh dovoljenj nimajo, je reagirala tržna inšpektorica iz kranjske enote, ki je obiskala dvanajst Iskrinih družb v Savski Loki in Laborah ter jim z odločbo naložila takojšnje sprehankanje opravljanja dejavnosti do pridobitve ugotovitvenih dovoljenj. • H. Jelovčan

G.G.

## Županove zadrege

Škofjeloški planinci so za 90-letnico razvili nov društveni prapor, na katerega so darovalci med proslavo pripli tudi svečane trakove. Pri tem opravilu je imel največ težav Škofjeloški župan Igor Draksler, ki si je zadrgo pred občinstvom olajšal z glasnim komentarjem: "Ne gre pa ne gre, tako nekako, kot denar ne gre od občine!" O tem, kako radodarna je bila občina pri sponzoriranju planincev, nihče reklo nobene besede, a si je za uspešno pripet trak vseeno prisluzil pohvalo s ploskanjem.



### Največji snežak

Čeprav so se pred dnevi Ptujčani pohvalili z 12-metrskim snežakom in izvali ostale Slovence, da jih pri tem presežejo, Gorenjci nismo tako "megalomansi": največji snežak, ki smo ga odkrili, ima dobrih šest metrov. Tisti, ki nam prvi sporoči, kje junak na sliki stoji, dobi štiri grmade. Stalni obiskovalci in uživalci te dobrote so pri tem izključeni. Sporočite nam tudi, če ste napravili kje na Gorenjskem še večjega sneženega korenjaka. Razpis velja do novega snega!

Spticami si delimo hebo

**Poslovna enota Kranj**

Koroška 27, 4000 Kranj  
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

**mobitel**

SLOVENSKI OPERATOR NMN & GSM

http://www.mobitel.si

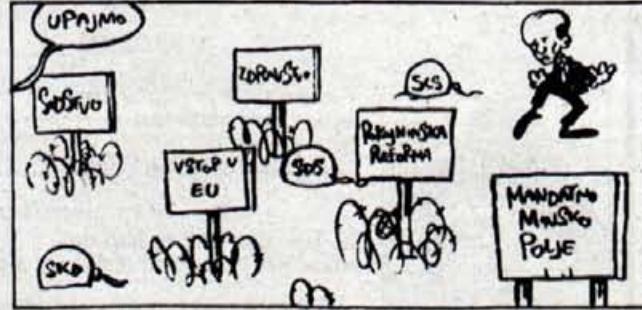
### Mednarodna konferenca v Poljčah

Poljče, 28. januarja - Včeraj se je začela v Centru za obrambno usposabljanje v Poljčah prva od treh delovnih konferenc za načrtovanje "COMBINED ENDEAVOR '97", ki bo junija letos v Nemčiji. Na konferenci bo do petka sodelovalo več kot 110 udeležencev iz trinajstih držav, članic programa Partnerstvo za mir, pa tretih držav, članic zveze Nato. Srečanje gosti generalštab Slovenske vojske, nosilec organizacije pa je povelištvo ameriških sil za Evropo. Vaja s področja telekomunikacij je nadaljevanje podobnih vaj iz predlanskega in lanskega leta. • S. S.

**OPUS**

Do 10. februarja zbiramo prijave za OTROŠKI RAČUNALNIŠKI TEČAJ - pomladanski termin

## JAKA POKORA



### AKCIJA TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ IN GORENJSKEGA GLASA

Razveselite svoje bližnje

### KUPON: KAMERA PRESENEČENJA

Presenetiti želim: Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Predlagatelj: Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Kontaktni telefon: .....

Opis presenečenja: .....

Kupone pošljite na naslov TELEVIZIJA TELE-TV Kranj, Nikole Tesla 2, Kranj ali na GORENJSKI GLAS, Zois 1, 4000 Kranj s pripisom KAMERA PRESENEČENJA.